

WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG IM LANDKREIS KONSTANZ

Singen

Bis Mitte November ist das »Conti« endlich weg

Abriss mit Zeitverzug gestartet / Ab Oktober rückt der Bagger an / Von Oliver Fiedler

6. SEPTEMBER 2017

WOCHE 36
 St/AUFLAGE 32.923
 GESAMTAUFLAGE 84.613
 SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

INHALT:

Schulbeginn in Rielasingen-Worblingen Seite 2
 Friedinger haben selbst den neuen Platz gestaltet Seite 3
 »Schlatte Herbst« von Freitag bis Sonntag Seite 9
 Heimspiel beim nassen Dornermühle Turnierjubiläum Seite 12
 Färbe eröffnet ihre Spielzeit mit Kunstaktion Seite 28

ZUR SACHE:



Versprochen

Wahlkämpfe haben durchaus ihre Dynamik. Wenn auch der Bundestagswahlkampf eher vor sich hinbröckelt, weil es an kontroversen Themen mangelt, hat doch die Gäubahn und Singener Kurve etwas Würze gebracht - und sogar Versprochen. Denn Staatssekretär Norbert Barthle bezeichnete Personenzüge auf einer Singener Kurve nicht nur als Unsinn, er zauberte ein Zitat von Bahnvorstand Ronald Pofalla heraus, wonach man doch wieder auf Neigezüge setze, um die Strecke schneller zu machen. Und: Singens OB Häusler konnte den dringlichen Wunsch platzieren, dass sich auch beim Bahnübergang Schaffhauser Straße etwas tut, wenn denn Bewegung ins Thema Bahn kommt. Daran kann man jetzt alle erinnern. Oliver Fiedler fiedler@wochenblatt.net



Bis Mitte November wird nichts mehr übrig sein vom »Conti« als eine Lücke - so die aktuelle Zeitplanung bei der Stadt Singen.

sub-Bild: of

In den letzten Tagen kam wieder sichtbare Bewegung in den Abriss des ehemaligen »Hotel Continental« an der Ecke Haupt-/Bahnhofstraße. Das Gerüst wurde schon länger erstellt, inzwischen kündigt auch der Singener »Baubär« von den gestarteten Arbeiten. »Wir mussten uns leider von dem Unternehmen trennen, dass den Zuschlag die Vorarbeiten erhalten hatte, was für eine Verzögerung von rund vier

Wochen sorgte«, sagte Christian Kezic vom Gebäudemangement der Stadt Singen auf Nachfrage des WOCHENBLATT. Deshalb wird sich auch der Abschluss der Maßnahmen um diesen Zeitraum verschieben, so nichts mehr dazwischen kommt. Denn bis der Riesen-Longfrontbagger Anfang Oktober anrückt, der dann das Gebäude von oben nach unten »abzupfen« wird bis auf die Grundmauern, sind noch einige

Abstimmungen mit verschiedenen Behörden notwendig. Geklärt werden müsse zum Beispiel auch noch, inwieweit Straßensperrungen an der Haupt- wie Bahnhofstraße aus Sicherheitsgründen notwendig sind. Wahrscheinlich müsse hier eine Fahrspur gesperrt werden, meinte Christian Kezic. Begonnen wurde nun am Freitag mit der Abnahme der Eternitplatten von der Fassade, was dank guten Personaleinsatzes

bereits bis am Dienstag geschehen war. In den nächsten Tagen wird es nun etwas kniffliger, denn das Gebäude ist von einer sogenannten »Heraklit-Verschallung« umgeben, einem Gemisch aus Holz und Beton, das erst manuell abgetragen werden muss. Nach dem Abschluss dieser Arbeiten wird dann das Gerüst in der 39. Kalenderwoche schon wieder abgebaut. So die aktuelle Planung.

Zeitgleich wurde für das Innere des Gebäudes die Entkernung gestartet, bei der alles ausgebaut wird, was einst an Infrastruktur in das Gebäude kam. Im Anschluss beginnen die groben Arbeiten mit dem 100-Tonnen-Bagger, der auf dem Gelände des bisherigen Anbaus positioniert wird. Und in der 46. Kalenderwoche, bis zum 17. November, soll das Gebäude gänzlich verschwunden und abgetragen sein.

Singen

Schule beginnt wieder in Singen am Montag

Startzeiten und Einschulungen der Erst- und Fünftklässler im Stadtgebiet

Nach sechs Wochen Ferien beginnt am kommenden Montag wieder die Schule. Für die allgemeinbildenden Schulen in Singen sind folgende Anfangszeiten wichtig:
GS Beuren: Für die Klassen 2 bis 4: Unterricht von 8:40 Uhr bis 12:15 Uhr. Klasse 1: Einschulungsfeier am Freitag, 15. September um 10:30 Uhr.
GS Bohlingen: Start um 8:20 Uhr für die Klassen 2 bis 4. Einschulungsfeier am Freitag, 15. September vormittags.
GS Friedingen: Für die Klassen 2 bis 4 Unterricht von 8:45 Uhr bis 12:15 Uhr. Einschulung: Freitag, 15. September, um 10:30 Uhr.

GS Überlingen: Unterricht für die Klassen 2-4 8.15 Uhr - 12.30 Uhr. Einschulungsfeier am 14. September, 9.45 Uhr (Schule/ Riedblickhalle).
Johann-Peter-Hebel-Schule: Schulbeginn der Grundschule um 8.35 Uhr der Werkrealschule um 7.50 Uhr. Der Unterricht endet um 12.15 Uhr. In der Grundschule beginnt die Nachmittagsbetreuung am Montag. Die Einschulungsfeier findet am 14. September um 10.00 Uhr in der Turnhalle, für die 5. Klassen, am Dienstag, 12. September um 10.00 Uhr ebenfalls in der Turnhalle statt.
Bruderhofschule: Klassen 2 - 4: 8.40-12.15 Uhr, GTS findet

bis 16 Uhr statt; es fahren nur in der 2. und 5. Std. und um 16 Uhr Schulbusse! Einschulung am 15. September um 10 Uhr in der Turnhalle mit freiwilligem Gottesdienst, ab 10.30 Uhr.
Hardschule: Für die Klassen 2-4 Unterricht um 9 Uhr, für die Halbtageskinder bis 12.20 Uhr; für die Ganztageskinder bis 16 Uhr. Einschulungsfeier Freitag, 15. September um 10 Uhr in der Gymnastikhalle, erster Schultag ist der 18. September um 8 Uhr.
Waldeck-Schule: Einschulung 15. September, 10.30 Uhr. Klassen 2 - 4 Montag ab 8.35 Uhr.
Schillerschule: Klassen 2 - 4 und 8 - 9: 8.40 Uhr - 12 Uhr. Einschulung Freitag, 15. Sep-

tember, 10.30 Uhr in der Turnhalle. Ök. Gottesdienst: 9.45 - 10.15 Uhr in der Aula (4.0G).
Beethovensschule: Einschulung Klasse 1: Freitag, 15. September, 9.45 Uhr, in der Mensa, vorher (9 Uhr) Gottesdienst in der Bonhoeffergemeinde. Fünftklässler Einschulung am 12. September um 8:45 Uhr in der Mensa. Alle anderen Klassen starten um 8:45 Uhr.
Eckehard-Realschule: Schulbeginn am 11. September um 7.55 Uhr.
Zeppelin-Realschule: Für die Klassen 6-10 um 7.55 Uhr. Einschulung für die neuen 5. Klassen: Dienstag, 12. September um 15 Uhr in der Aula.

Am Hegau-Gymnasium beginnt der Unterricht für die Klassen 6-12 um 8.40 Uhr. Einschulung Klasse 5: 12. September, um 15 Uhr in der Aula.
Friedrich-Wöhler-Gymnasium Für die Klassen 6-12 beginnt die Schule in der 1. und 2. Stunde mit einer Klassenlehrerstunde. In der 5. Stunde ist eine Schülerversammlung im Atrium oder in der Pausenhalle.
 Am Dienstag, 12. September ist um 8 Uhr ein Schulgottesdienst in der Friedenskirche, danach für die Klassen 6-12 Unterricht nach Plan. Die 5. Klassen starten am Dienstag zur zweiten und dritten Stunde.
 redaktion@wochenblatt.net

- Anzeige -

Einfach mal!
 Den alten Diesel-Pkw abgeben und bis zu 7.000 € Wechselprämie* für Ihren neuen Renault sichern.

Autoshaus BLENDER
 AUTOHAUS BLENDER GMBH
 Renault Vertragspartner
 *Bis zu 7.000 € Wechselprämie je nach Modell bei Kauf eines neuen Renault gemäß Bedingungen.

Robert-Gerwig-Str. 6,
 Radolfzell
 Tel. 07732-982773
 www.autoshaus-blender.de

Gottmadingen

TISCHMESSE LOCKT

Sie bietet ein buntes Angebot, reichlich Informationen, beste Unterhaltung und ist eine Plattform für das hiesigen Gewerbe, den Handel und Handwerker: Die Tischmesse »meetingpoint hegau« am Sonntag, 10. September ab 10 Uhr, in d'Fabrik in Gottmadingen. Mehr über die Tischmesse lesen Sie auf den Seiten 7 und 8.

ALDI SÜD

Singen

EXTRA ZUR WAHL

Durch die bevorstehende Bundestagswahl am 24. September, gibt es in dieser Ausgabe des WOCHENBLATTs eine Sonderseite von »Singen kommunal« mit wichtigen Informationen, zum Beispiel zur Briefwahl, zur Stimmabgabe, zu den Wahllokalen und auch zur Barrierefreiheit der Wahllokale. Mehr auf Seite 6.

Vortrag in Singen

Die., 12. September

Testamente von A - Z

Erbrechtsanwältin Thanner gibt einen Überblick über Testamente für alle Lebenslagen. Verständlich und ohne Juristendeutsch.

Ort: Bildungszentrum,
 Zelglestr. 4
 Zeit: 19.30 Uhr
 Eintritt: 5 Euro.
 Ohne Voranmeldung.

RUBY
SCHINDLER
 Holtturmpassage 5
 78315 Radolfzell
 Tel. 07732 - 93 89 + 24
 www.ruby-erbrecht.de

- Anzeige -

Barbara Wörner mit ihrer Mental-Suggestiv-Methode bald wieder in Steiblingen
dauerhaft Nichtraucher
 Seit Jahren wende ich erfolgreich eine Mentalsuggestion an. Bei dieser Methode werden Energiepunkte am Oberkörper mit Fingerdruck aktiviert. Durch Konzentration in das Unterbewusstsein (keine Hypnose) kann ich das Verlangen nach der Zigarette schon während der ersten Sitzung völlig ausschalten; sollte jedoch im Laufe eines Jahres eine zweite Behandlung notwendig werden, ist diese kostenlos. Auch wenn schon viele Methoden versagt haben, geben Sie sich nicht auf! Der Erfolg wird Ihnen eine neue Lebensqualität geben!
Info und Termine unter: 07141 - 299 84 00
www.barbara-woerner.de
Abnehmen ohne Diät - Leben ohne Alkohol - Mehr Selbstbewusstsein

Gottmadingen

Spannender Start für Ringer

KSV Gottmadingen-WKG Weitenau Wieslet 20:15

Im ersten Heimkampf der neuen Saison erlebten die Zuschauer in Gottmadingen gleich einen äußerst spannenden Kampf gegen die Gäste aus dem Wiesental. Wie schon in den letzten Runden wurde die Begegnung erst im letzten Kampf entschieden.

Von Beginn an waren beide Mannschaften ausgeglichen, doch der KSV lag nach deutlichen Siegen von Florin Gavrilă, Hannes Zuber und Volker Hirt meist knapp vorn. Doch nach dem achten Kampf von Artur Stang, der nach Punkten unterlag, führten dann plötzlich die Gäste mit 3 Punkten. Yan Ceaban drehte mit einem souveränen Sieg die Begegnung wieder zugunsten der Hegauer. Jedoch musste wieder einmal Martin Hirt im letzten Kampf den Sieg sichern. Nervenstark

schaffte er den Überlegenheitssieg gegen Kai Bornschein. Die Neuzugänge in den Reihen des KSV und die Punkteggaranten der letzten Saison führen die Mannschaft zum ersten Punkterfolg. Die Nachwuchsringer zeigten gute Kämpfe, konnten selbst nicht punkten, ihre Niederlagen jedoch in Grenzen halten, und so gewann der KSV Gottmadingen mit 20:15 und wurde entsprechend bejubelt. Beide Mannschaften feierten mit ihren Fans den gelungenen Saisonstart und machten Lust auf mehr.

Der erste Heimkampf nach dem Umbruch bei den Ringern lockte viele Fans in die Halle. Der KSV hatte für entsprechend mehr Plätze gesorgt. Positiv aufgefallen sind auch die neuen einheitlichen Ringertrikots. Die Begegnung hielt, was sie ver-

sprach, und sorgte für super Stimmung in der Halle. In der kommenden Woche fährt die erste Mannschaft des KSV nach Hausen Zell. Auch das verspricht wieder eine spannende Begegnung. Die zweite Mannschaft gewann souverän ohne Punkterlust gegen den AV Hardt II 2mit 5:0 und tritt kommenden Samstag in Winzeln an.



Danil Koschel im Kampf gegen Simon Leisinger. swb-Bild: KSV

Rielasingen-Worblingen

Schule startet wieder

Die Einschulungstermine

Auch für die Schülerinnen und Schüler aus Rielasingen-Worblingen beginnt bald wieder die Schulzeit. An der Ten-Brink-Schule geht es für die 6. bis 10. Klasse am Montag, 11. September, um 7.45 Uhr los und endet an diesem Tag um 12.15 Uhr. Am Dienstag, 12. September, um 14.30 Uhr werden die 5. Klassen der Gemeinschaftsschule begrüßt. Unterrichtsbeginn an der Scheffelschule ist Montag, 11. September, um 8.30 Uhr für die Klassen 2 - 4. Die Einschulungsfeier erfolgt am 14. September, um 10.30 Uhr. Zuvor findet um 9.45 Uhr in St. Bartholomäus ein ökumenischer Gottesdienst statt. In der Heibelschule findet der erste Unterricht am Montag, 11.

September, um 8.30 Uhr bis 12.10 Uhr für die Klassen 2 - 4 statt. Die Einschulungsfeier erfolgt am Donnerstag, 14. September, um 10.30 Uhr im Festsaal der Talwiesenhallen. Zuvor findet um 9.45 Uhr in St. Stephan ein Gottesdienst statt. An der Hardbergschule beginnt der erste Schultag für die Klassen 2 - 4 am Montag, 11. September, um 8.35 Uhr und endet um 12.05 Uhr. Die Einschulungsfeier der Schulanfänger 2017/2018 erfolgt am Donnerstag, 14. September, um 10 Uhr in der Hardberghalle. Am Mittwoch, 13. September, um 18.00 Uhr findet ein Einschulungsgottesdienst in der Pfarrkirche St. Nikolaus statt.

redaktion@wochenblatt.net

Gottmadingen

Pitbull fällt Windhund an

Noch Zeugen sucht die Polizei zu einer Hundetacke, bei welcher ein Windhund bereits am Dienstag, 29. August, zwischen 18.30 Uhr und 19 Uhr auf einem Feldweg zwischen dem Friedhof und einer Schrebergartenanlage von einem frei herumlaufenden, unbekannten Hund angegriffen und dabei verletzt wurde.

Zwei bislang unbekannte Männer, zu denen das nicht angelegte Tier wohl gehörte, waren anschließend kommentarlos weitergegangen, berichtet die Geschädigte.

Zu den Unbekannten liegt der Polizei folgende Beschreibung vor: 25 bis 30 Jahre alt, muskulös, dunkle Haare. Personen, die Hinweise zu den Männern oder deren Hund, möglicherweise ein Pitbull, machen können, werden gebeten, sich mit 07731 888 - 0 in Verbindung zu setzen.

redaktion@wochenblatt.net

Singen

Chorproben für das große Jubiläumskonzert

Die Proben des Frauenchors Singen fürs Jubiläumskonzert finden statt am Donnerstag, 7. September, 19.45 Uhr, im Hegau-Gymnasium (Frauenchor + Männerchor), am Montag, 11.

September, 19.45 Uhr, in der Bonhoeffer-Gemeinde (Frauenchor) und am Donnerstag, 14. September, 19.45 Uhr, im Hegau-Gymnasium.

redaktion@wochenblatt.net

DENZEL METZGEREI
 SEIT 1907
 SCHWARZWALDSTRASSE 22
 TELEFON 07731/62433
 WWW.DENZEL-METZGEREI.DE

fit im Sommer Putenschnitzel mager und eiweißreich, auch als Geschnetzeltes für Salatstreifen 100 g € 1,19	der Klassiker für Grillen Kotelett vom Schwein saftig und mager 100 g € 0,69	AKTION AKTION AKTION Schweinefilet auch als Medaillon, Zartes für Pfanne und Grill 100 g € 1,69
herzhaft deftig Landjäger weich oder fest pro Paar € 1,20	einfach lecker Zitronenpfefferbraten , Zigeunerbraten, Schweinebraten ganz mager 100 g € 1,59	Klassiker aus dem Wurstkessel Servelat oder Schüblinge mit Kümmel, auch für den Grill 100 g € 1,09
natürlich hausgemacht Teufelssalat pikant angemacht 100 g € 1,39	die mögen alle Frühstücksrolle die etwas feinere Schinkenwurst 100 g € 1,39	für den Grill Bauernbratwürste frisch oder geräuchert 100 g € 1,19

- Anzeige -

WOCHENBLATT

mit den Teilsabgaben
 Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen
 IMPRESSUM:
 Singener Wochenblatt GmbH & Co. KG
 Postfach 3 20, 78203 Singen
 Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
 Tel. 077 31/8800-0
 Telefax 077 31/8800-36
 Herausgeber
 Singener Wochenblatt GmbH & Co. KG
 Geschäftsführung
 Carmen Frese-Kroll 077 31/8800-46
 V. i. S. d. L. p. G.
 Verlagsleitung
 Anatol Hennig 077 31/8800-49
 Redaktionsleitung
 Oliver Fiedler 077 31/8800-29
 http://www.wochenblatt.net
 Anzeigenpreise und AGB's aus
 Preisliste Nr. 49 ersichtlich
 Nachdruck von Bildern und Artikeln
 nur mit schriftlicher Genehmigung
 des Verlags. Für unverlangt eingesandte
 Beiträge und Fotos wird keine Haftung
 übernommen. Die durch den Verlag
 gestellten Anzeigen sind urheberrechtlich
 geschützt und dürfen nur mit
 schriftlicher Genehmigung des Verlags
 verwendet werden.

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
 Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
 Mitglied im A'B'C SÜDWEST BVDA AD A

Unser Programm zur Bundestagswahl

Beschlossen auf dem Bundesparteitag
 in Köln am 22./23. April 2017

Deutschland ist aufgrund seiner geografischen Lage, seiner Geschichte, Bevölkerung und dichten Besiedelung kein klassisches Einwanderungsland.

Es ist notwendig, zwischen politisch Verfolgten und Kriegsflüchtlingen einerseits und irregulären Migranten andererseits zu unterscheiden. Die AfD setzt sich daher unter anderem für die Umsetzung folgender Maßnahmen ein: Keine irreguläre Einwanderung über das Asylrecht. Konsequente Rückführung - Schluss mit Fehlanreizen und falscher Nachsicht.

Keine direkte Einwanderung in die Sozialsysteme
 Maßvolle, gesetzlich geregelte Einwanderung aus Drittstaaten nach qualitativen Kriterien.

Integration ist mehr als nur Deutsch lernen.

Keine doppelte Staatsangehörigkeit!

Erst- und Zweitstimme für die AfD!!!

www.afd.de/wahlprogramm

HERTRICH METZGEREI

Scheffelstraße 23 · 78224 Singen · www.metzgerei-hertrich.de

herzhafte Bierwurst

fein geschnitten / als Kugel / als Portionswurstchen oder als Bierwurstfleischkäse mit Pilsbier
100 g 1,10

Fleischkäse

fein geschnitten oder als Vesperschneide
100 g 0,95

Käseknacker

mild geräuchert / warm oder kalt - immer ein Genuss
100 g 1,10

Thüringer Rotwurst

mit viel magerem Schinken, im Natur- oder Kunstdarm
100 g 1,10

Cordon bleu vom Schwein

bratfertig gefüllt und paniert / mit delikatem Schinken und Emmentaler Käse
100 g 1,00

Schäufele

mild geräuchert und gesalzen
100 g 0,98

Hackfleisch

gemischt oder nur Rind / Schwein möglich
100 g 0,78

ganzes Hähnchen

funktioniert Ihr Ofen noch?
100 g 0,48

Handwerkstradition
 seit 1907

Singen

Judoclub startet mit Training

Kürzlich haben sich im Judo-Club Singen insgesamt sieben Teilnehmer aus Singen und Überlingen der Ju-Jitsu-Prüfung gestellt. Alle haben die Prüfung bestanden. Besonders freut sich die Gruppe über die Teilnahme von Amadeus Sauter. Durch regelmäßiges, konsequentes Training konnte er trotz Down-Syndrom die Prüfung zum Gelbgurt erfolgreich meistern. Nun geht es nach den Ferien weiter mit dem Training auf die nächste Gürtelfarbe. Ab dem 11. September sind Interessenten im Judo-Club Singen wieder zum Probetraining in allen Abteilungen herzlich eingeladen. Als nächstes Event richtet der Verein am 16. September von 13 bis 17 Uhr einen Lehrgang mit Andy Güttner, 4. Dan Ju-Jitsu, Diplomportlehrer, aus. Der Lehrgang ist die ersten drei Stunden auf Kinder abgestimmt, richtet sich aber an alle Altersgruppen. Danach ist noch eine Stunde Abwehrtechniken gegen Stockangriffe für Jugendliche und Erwachsene geplant. Infos: www.judoclub-singen.de



Die erfolgreichen Absolventen der jüngsten Prüfung vom Judo-club Singen. swb-Bild: Verein

Streitbarer Autofahrer

Zu einer heftigen Auseinandersetzung zwischen einem Autofahrer und einem 18-jährigen Motorradfahrer und dessen Begleitern ist es am Sonntagabend gegen 16.50 Uhr auf der Georg-Fischer-Straße gekommen. Der in Richtung Bauhaus vorausfahrende Pkw-Lenker hatte nach Angaben des Motorradfahrers grundlos von 50 auf 30 km/h abgebremst und anschließend sein Fahrzeug wieder beschleunigt, weshalb der 18-Jährige und seine Begleiter gehuppt haben. Als der Fahrer des Pkws vor einer grünen Ampel stehen blieb und die Motorradfahrer daraufhin erneut hupten, stieg der Mann aus seinem Auto aus und packte den 18-Jährigen am Helm und schrie ihn an. Einem 16-jährigen Begleiter des Motorradfahrers, der seinem Bekannten zu Hilfe kommen wollte, drohte der Tatverdächtige ebenfalls Schläge an. Nachdem andere Verkehrsteilnehmer auf den aggressiven Autofahrer einwirkten, stieg dieser wieder in sein Fahrzeug und fuhr weiter.

Singen

Neues Schmuckstück in der Ortsmitte Schlepperfreunde und Feuerwehr gestalten Platz in Friedingen

Im Rahmen der traditionellen »Farrenstall-Hockete« der

zes ein gutes Beispiel für die gelungene Zusammenarbeit der



Hallo Nachbar!

CDU/CSU-Fraktionschef
Volker Kauder MdB
Mo. 11. September, 19 Uhr
Bürgerhaus Adler Post Stockach

Schlepperfreunde Friedingen wurde der aufwendig hergerichtete Platz zwischen dem Domizil der Schlepperfreunde und dem Feuerwehrgerätehaus der Stadt Singen übergeben. Innerhalb der letzten vier Wochen haben die Mitglieder der Schlepperfreunde und der Feuerwehr insgesamt 452 Stunden Arbeitszeit investiert, um den Platz herzurichten, berichtete Wolfgang Kornmayer, 1. Obmann der Schlepperfreunde, sichtlich stolz. Die Stadt Singen, die Eigentümerin des Platzes ist, hat den ehrenamtlichen Helfern für dieses Projekt 15.000 Euro zur Verfügung gestellt. Für Ortsvorsteher Roland Mayer ist die Renovierung des Platzes

Vereine untereinander und mit der Stadt Singen. Als Vertreterin der Stadt Singen



Natürlich gehört das Durchschneiden des Absperrbandes zu einem feierlichen Moment dazu. In Aktion traten Kai Olbrich, stellvertretender Kommandant der Feuerwehr Singen, Daniel Guenin, Abteilungs-kommandant Friedingen, Wolfgang Kornmayer, Schlepperfreunde, Ortsvorsteher Roland Mayer und Dr. Inge Kley als Vertreterin der Stadt Singen. swb-Bild: dh

war Stadträtin Inge Kley nach Friedingen gekommen. »Ich habe mich gefreut, dass Oberbürgermeister Bernd Häusler heute keine Zeit hatte und ich deshalb kommen durfte, denn ich erinnere mich noch bestens an eine Ortsbegehung vor etwa 20 Jahren, bei der damals schon besprochen wurde was einmal aus dem Platz werden könnte. Darum freue ich mich wirklich, nun zu sehen, wie schön der Platz geworden ist«, erklärte sie. Daniel Guenin, der Kommandant der Friedinger Feuerwehr

Dominique Hahn
hahn@wochenblatt.net



Noch mehr Fotos unter: www.wochenblatt.net/bilder



► WASSERFREUND

Kurz vor Ende der Freibadsaison im Aachbad konnten Bernd Walz, Fachbereichsleiter Schule und Sport (links), sowie Edwin Bucher (rechts), Leiter des Aachbades, den 75.000sten Besucher des Freibades begrüßen. Mit Dieter Hübner trifft es einen treuen Besucher des Aachbades. Der 81-jährige Rentner aus Singen schwimmt nämlich dort jeden Tag während der Freibadsaison und egal bei welcher Witterung seine 1.000 Meter. Meistens ist er dafür bereits schon ganz früh im Schwimmbecken. Für Dieter Hübner war es dann auch eine echte Überraschung, als er von Bernd Walz einen Blumenstrauß, eine Saisonkarte für das nächste Jahr und ein flauschiges Badetuch am Beckenrand überreicht bekam.

swb-Bild: Stadt Singen

Singen

Großeinsatz am Bahnhof Güterzug leckte mit brennbarer Flüssigkeit

Am Montagmorgen um kurz nach 9 Uhr stellte ein Bahn-Mitarbeiter bei einem befüllten Kesselwagen im Abstellbereich des Bahnhofs Singen ein undichtes Ventil fest. Aus dem

ren. Der Nahbereich des betroffenen Kesselwagens wurde laut Polizei unverzüglich abgesperrt. Das Einsatzteam stellte vor Ort fest, dass es sich um eine acetonalhaltige und brennbare

Flüssigkeit handelt. Es seien einige Tropfen aus dem Container entwichen, berichtete die Einsatzleitung. Die Spezialisten näherten sich dem Waggon mit Schutzzanzügen und dichteten den Flansch wieder ab. Der defekte Waggon wurde wieder zum Hupac-Gelände gebracht, von dem er am Vormittag eigentlich in Richtung Italien starten sollte. Der Schaden soll dort auch von der auftraggebenden Spedition begutachtet werden, die den Waggon auf die Schiene gebracht hat, berichtete Stefan Tröndle von der Singener Feuerwehr. Die Sperrung betraf nicht die Gleise des Personenverkehrs, so dass die Auswirkungen auf Reisende letztlich gering waren. Vorübergehend war auch die angrenzende Julius-Bührer-Straße aus Sicherheitsgründen gesperrt worden. »Eine unmittelbare Gefahr für die Anwohner bestand zu keinem Zeitpunkt«, so die Bundespolizei und Stefan Tröndle, Medienreferent der Freiwilligen Feuerwehr.

Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Homburger Bestattungshaus
Wir begleiten Sie im Trauerfall.
Telefon 07731.99750
Schaffhauser Straße 52 · 78224 Singen

Ventil tropfte eine brennbare Flüssigkeit. Daraus entwickelte sich ein Großeinsatz, bei dem nach Angaben der Feuerwehr Singen über 60 Wehrleute aus Singen wie von der Werksfeuerwehr Maggi im Einsatz wa-

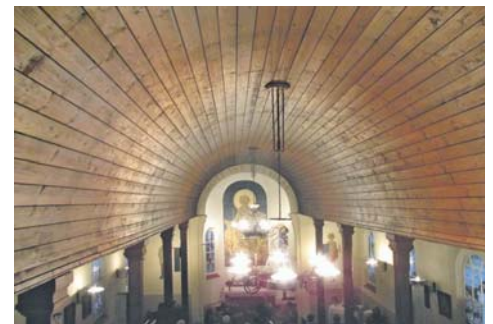
re Flüssigkeit handelt. Es seien einige Tropfen aus dem Container entwichen, berichtete die Einsatzleitung. Die Spezialisten näherten sich dem Waggon mit Schutzzanzügen und dichteten den Flansch wieder ab.



Über 60 Feuerwehrleute waren am Montagvormittag im Einsatz wegen eines undichten Güterwaggons mit brennbarer Flüssigkeit. swb-Bild: of

Singen

Vor 70 Jahren... Buchtaufe zur Theresienkapelle



Die Theresienkapelle, hier bei der Feier zum Kriegsende im Jahr 2015, steht mit ihrer Vor- und Nachgeschichte im Mittelpunkt einer Ausstellung zum 70. Jahrestag ihrer Einweihung. swb-Bild: of/ Archiv

Die Theresienwiese im Singener Süden ist ein Ort mit vielfältiger Geschichte: Von 1942 bis 1945 befand sich dort ein Lager für Zwangsarbeiter, das in der Nachkriegszeit als Kriegsgefangenenlager von der französischen Besatzungsmacht genutzt wurde. Die dort inhaftierten Soldaten erbauten 1946/47 die Theresienkapelle, die heute das Gotteshaus der italienischen Gemeinde Singen und seit 2016 anerkannte Gedenkstätte des Landes Baden-Württemberg ist. Das Singener Stadtarchiv zeigt in Zusammenarbeit mit dem Förderverein Theresienkapelle nun eine Ausstellung über die unterschiedliche Nutzung dieses besonderen Ortes, die vom 16. September bis 10. Oktober

im Singener Rathaus gezeigt wird. Die Ausstellungseröffnung mit Buchpräsentation findet dann am Freitag, 22. September, um 19 Uhr im Ratssaal des Rathauses statt. Alle Interessierten sind dazu herzlich eingeladen. Mit dabei sind Oberbürgermeister Bernd Häusler, Dr. Carmen Scheide (Vorsitzende des Fördervereins Theresienkapelle), Stadtarchivarin Britta Panzer und Sybille Thelen von der Landeszentrale für politische Bildung (Fachbereich Gedenkstättenarbeit). Die Vorträge werden von der Jugendmusikschule Singen musikalisch umrahmt. Im Anschluss findet eine Führung durch die Ausstellung statt.

redaktion@wochenblatt.net

Singen

Umgang mit Demenz

Von einem hoffnungsvollen Zugang zu der Krankheit

Demenz. Und dennoch voller Hoffnung mit Betroffenen umgehen. Kann das gehen? Diese Frage stellen sich viele Angehörige, Pflegekräfte und Ehrenamtliche. Um ihnen Orientierung zu geben, lädt der Krankenpflegeverein Singen zu einem Vortrag anlässlich seiner Mitgliederversammlung am Donnerstag, 21. September, um 17 Uhr im Gemeindesaal der evangelischen Lutherkirche Singen ein.

Referent Uli Zeller ist Seelsorger und Betreuer im Emil-Srąga-Haus in Singen. Der Autor mehrerer Bücher schreibt als Gastautor die Kolumne »Uli & die Demenz« auf der Internetseite www.die-pflegebibel.de. Uli Zeller hat seinen Vortrag überschrieben mit dem Titel »Hoffnungsvoller Umgang mit



In Singen gibt es einen Vortrag von Uli Zeller zum Thema Demenz. swb-Bild: pr

Demenz«. Der Vortrag ist gespickt mit vielen Beispielen aus der Praxis und mit Tipps für Angehörige. Uli Zeller ist Krankenpfleger und Theologe. Bekannt wurde er durch Vorlesebücher für Menschen mit De-

menz. Die Bücher tragen Titel wie »Frau Krause macht Pause«, »Frau Janzen geht tanzen« oder »Frau Franke sagt Danke«. Sein Ratgeber für Angehörige trägt den Titel »Menschen mit Demenz begleiten, ohne sich zu überfordern«.

Der Referent wird an dem Abend Gelegenheit geben, Fragen zu stellen und mit dem Referenten und anderen Angehörigen ins Gespräch zu kommen. Auch können danach Bücher beim Autor gekauft werden. Der Eintritt ist frei.

redaktion@wochenblatt.net

Kirchen

Evangelische Kirchen: Gottesdienste am 9./10.9.2017:

»Überlingen a. R.«: Paul-Gerhardt-Gemeinde: So., 9.30 Uhr Begrüßungskaffee, 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, kein Kindergottesdienst. »Singen«: Bonhoefferkirche: So., 8.45 Uhr Ev. Altenheim »Haus am Hohentwiel«, 10 Uhr Gottesdienst mit Taufe. Lutherkirche: So., 10 Uhr Gottesdienst mit Taufe. 11.30 Uhr Mini-Gottesdienst. Ev. Südstadtgemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl und Kindergottesdienst in der Pauluskirche. Evangelisch-Freikirchliche-Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst, Kindergottesdienst. Freie Evangelische Gemeinde: So., 10 Uhr Gottesdienst. »Steißlingen«: So., 9.30 Uhr, Gottesdienst. »Schlosskapelle Langenstein«: kein Gottesdienst. Ev. Kirchengemeinde Aach-

Singen

»Die letzten Dinge«

Der Madrigalchor Alu Singen führt gemeinsam mit der Südwestdeutschen Philharmonie Konstanz und Solisten unter der Leitung von Hartmut Kasper das Oratorium »Die letzten Dinge« von Louis Spohr auf. Es gehört zu den berühmtesten Werken des Komponisten und gilt als das bedeutendste seiner vier Oratorien. Die Aufführung findet am Sonntag, 22. Oktober, um 17 Uhr in der Stadthalle Singen statt. Um 16.15 Uhr gibt es eine Einführung mit dem Musikwissenschaftler Helmut Weidhase aus Konstanz.

Louis Spohr war Zeitgenosse von Beethoven sowie Mendelssohn-Bartholdy und einer der wichtigsten Vertreter der frühen Romantik. Zu Unrecht wurde er nach seinem Tod kaum noch beachtet.

Die Probenarbeiten für das Werk laufen beim Madrigalchor schon seit einigen Wochen. Zur Vorbereitung gehörte auch ein intensives Probewochenende im Kloster Reuthe. Der Vorverkauf für die Aufführung hat bereits begonnen. Weitere Informationen zu der Veranstaltung stehen unter www.stadthalle-singen.de.

Vereine

Hausen a. d. A.

JUGENDTREFF

Einladung zur Hauptvers., Fr., 8.9., 19 Uhr, Alte Gemeindehalle.

Rielasingen

SCHWARZWALDVEREIN

Wanderung am Mindelsee, Mi, 13.9., 14 Uhr, Bahnhof Rielasingen. Info: 07731/1469833.

Singen

DRK

Yoga-Anfänger-Kurs, mittwochs, ab 13.9., 17-18 Uhr, Schillerschule Singen, Malvenweg, Aula. Anmeldung: Tel.: 65700 oder 63157.

DRK

Mittwochskurse, 10.30-11.15 Uhr Seniorengymnastik im DRK-Heim, Hauptstr. 29; 14.30 Uhr Krafttraining für Senioren, Bonhoeffergemeinde; 15.30 Uhr Seniorengymnastik, Bonhoeffergemeinde.

Das Kursprogramm umfasst folgende Kurse: Seniorengymnastik, Yoga für Senioren, Krafttraining für Senioren, Tanzvergnügen für alle, Männersportgruppe, Tanz für Junggebliebene, Yoga, Rückengym-

nastik für alle, Osteoporose-Gymnastik. Neu sind: Yoga-Anfänger-Kurs, Jugend-Rot-Kreuz-Gruppenstunde. Infos und Anmeldung: 07731/65700, www.drkk-kn.de.

FFRAUENVEREIN ALT-KATHOLISCHE GEMEINDE ST. THOMAS

Ausflug, Di., 12.9. 14.30 Uhr, Treffpunkt im Pfarrgarten. Anmeldung: 07731/955235.

IG METALL

Senioren- und Senioren-treffen, Di., 12.9., 14 Uhr, Siedlerheim Singen, Worblinger Str. 67.

SCHNUPFVEREIN

Monatsversammlung, Do., 7.9., 19 Uhr, Singener Weinstube.

SENIORENCHOR HOHENTWIEL

Chorprobe, Do., 7.9., 15 Uhr, Gemeindesaal Liefrauen, Uhlandstr.

Worblingen

FÖRDERVEREIN RATTINGER NARRENSCHOPF

Jahreshauptvers., Mo., 11.9., 19.30 Uhr im Hardgarten in Worblingen.

Termine

AWO-Clubprogramm vom 7.-13.9. für Menschen mit seelischen Problemen: Do., 10-12 Uhr Arbeitsangebot; 13.15-14 Uhr gemeinsames Kaffeetrinken; 14-16 Uhr Kreativ-Angebot; 16-17 Uhr Quizrunde; 17-20 Uhr gemeinsames Kochen. Fr., 10-12 Uhr Frühstück; 12-13 Uhr offener Treff. Mo., 10-13 Uhr gemeinsames Kochen; 15-16 Uhr Gedächtnistraining Gr. 2. Di., 10-12 Uhr Arbeitsangebot; 13.05-14.05 Uhr Gedächtnistraining Gr. 1; 14.15-15.30 Uhr Bewegung und Entspannung. Mi., vormittags Tagesstätte geschlossen! 14-17 Uhr Pizza und Spiele im Club. Veranstaltungsort: Tagesstätte für psychisch Kranke. Weitere Infos: Tel. 07731/9580-47.

Kinderkurse im September bei der AWO-Elternschule:

»Entspannung für Kinder ab 9 Jahren« ab Di., 26.9., 17.30 - 18.30 Uhr, 6 Treffen. »Back- und Kochkurs« für Kinder von 4 - 6 Jahren, Sa., 30.9., 10 - 14 Uhr. Kursort jeweils AWO-Familienhaus Taka-Tuka-Land, Schlachthausstr. 32, Singen. Anmeldung: Tel. 07731/958081 oder E-Mail: elternschule-verwaltung@awo-konstanz.de.

Seniorentreff Herz Jesu / St. Peter und Paul: 13.9. Dekanatswallfahrt.

Maggi - Fridolin Seniorenstammtisch, Do., 14.9., 14 Uhr, Vereinsgaststätte der Siedlergemeinschaft Singen, Worblinger Straße.

Notrufe / Servicekalender

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der DRK Rettungswache.

Überfall, Unfall: 110
Polizeirevier Singen: 07731/888-0
Krankentransport: 19222
Ärztlicher Notfalldienst: 116 117
Zahnärztlicher Notfalldienst: 01803/2225525
Giftnotruf: 0761/19240
Notruf: 112
Telefonseelsorge: 0800/1110111
0800/1110222

Thüga Energienetze GmbH:
0800/7750007*

Kabel-BW:
0800/8888112
(*kostenfrei)

Tierschutzverein: 07731/65514
(Tierambulanz) 0160/5187715

24-Std. Notdienst
WIDMANN

Heizungsausfall • Rohrbruch • Rohr-Verstopfung und Sturmschäden

07731/ **8 30 80** gew

Tierfriedhof Singen/
Tierbestattung: 07731/921111
Mobil 0173/7204621

Frauenhaus Notruf: 07731/31244

Familien- und Dorfhilfe
Einsatzleistungen:
Singen-Rielasingen-Höri
07731/795504

Steißlingen
Polizeiposten: 07738/97014
Gemeindeverwaltung: 92930

Stromversorgung Gemeindewerke
in Notfällen: 07738/929345

Apotheken-Notdienst

0800 0022 833
(kostenfrei aus dem Festnetz)

und
22 8 33*
von jedem Handy ohne Vorwahl

Apotheken-Notdienstfinder
*max. 69 ct/Min/SMS

Tierärzte-Notdienste

09./10.09.2017

Chr. Rudolf, Tel. 07738/285

Alphaga an Ihrer Seite für Herz-Kreislauf-Gesundheit

Nahezu jeder zweite Todesfall in Deutschland ist auf eine Herz-Kreislauf-Erkrankung zurückzuführen! Dank wissenschaftlicher Fortschritte kann die kardiovaskuläre Mortalität insbesondere bei den Personen reduziert werden, die sich über ihr kardiovaskuläres Gefahrenpotenzial bewusst sind.

Deshalb bieten wir Ihnen eine Woche lang:

- eine umfassende Beratung inkl. Informationsmaterialien
- das validierte Herz-Kreislauf Screening (Venenmessung)
- die Möglichkeit Botschafter für Herz-Kreislauf-Gesundheit zu werden

MACHEN SIE MIT!

Vereinbaren Sie einen Termin oder kommen Sie einfach vorbei* vom 11.09. bis 16.09.2017

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



an Ihrer Seite
www.alphaga-apotheken.de



Ihre Apotheke ganz in der Nähe berät Sie gerne.



Central-Apotheke
Johannes Danassis
Hegastraße 26
78224 Singen

*Statistisches Bundesamt 2016
*evtl. mit Wartezeiten



Die neuen Sitzsteine machen's möglich: Nun können Badegäste des Höhenfreibades Gottmadingen den Blick in Richtung Schwimmareal genießen. Die bisherigen Sitzsteine ermöglichten lediglich einen Blick in Richtung Umkleiden. Die vom Förderverein gesponserten Sitzsteine von 3,60 Metern Länge sind für die Nutzer nun eine schöne Bereicherung. Die Vorstandsmitglieder freuen sich, mit der Investition im vierstelligen Euro-Bereich eine weitere Attraktivitäts-Steigerung ins Bad einzubringen. Laut den Schwimmmeistern wird diese neue Sitzmöglichkeit auch schon rege genutzt. Nach der Poolparty für Kinder und Jugendliche im Juli ist dies die zweite größere Investition des Vereins in diesem Jahr. Im Bild von links: Cornelia Bordonaro, Hermann Püthe, Rosi Ritz, Carola Bühler und Annemarie Holona, stehend Jörg Sieg. swb-Bild: Förderverein

Tengen

Sagenhaftes um den Wannenberg

Erlebniswanderung am 16. September

Engen, Tengen, Blumenfeld ... und dazwischen der Wannenberg, dieser wundersame kreisrunde Berg, der einst mit seinem mächtigen Kessel die Krone des Hegaus trug. Heute führt ein Premiumwanderweg, die »Wannenberg-Tour«, durch diese geschichtsträchtige Landschaft und beschert einzigartige Ausblicke. Am 16. September laden der Touristik-Engen e. V. und der Radsportverein Büßlingen mit Unterstützung von Hegau-Tourismus und den beiden Hegaustädten Engen und Tengen zu einer Erlebniswanderung rund um den Wannenberg ein. Start der gut 10 km langen Wanderung ist um 17 Uhr an der »Alten Postweghütte«. Die Wanderroute führt zuerst berg-

ab durch das liebevolle Rohrental mit der Kreuzkapelle, wo sich einst ein Wanderer im Nebel verlaufen hat. Weiter geht es, stetig bergan bis knapp unterhalb der Bergkuppe des Wannenbergs, von dem die »Weiße Frau vom Wannenberg« Sagenhaftes aus uralten Zeiten zu berichten weiß. Dann führt ein Anstieg wieder auf die Höhe zum »Alten Postweg«. Mit etwas Glück werden die Teilnehmer erleben, wie die untergehende Sonne die Vulkanlandschaft in goldenes Licht taucht. Die Anstrengungen des Aufstiegs tragen zudem zur Gesundheit bei – die gesamte Wanderung wird im Luftkurort Stadt Tengen durchgeführt. Im Anschluss besteht die Möglich-

keit, sich in der Alten Postweghütte für den Heimweg zu stärken. Die Wanderung ist für Kinder geeignet (nicht kinderwagentauglich), Verpflegung ist von jedem Teilnehmer selbst mitzubringen. Es empfiehlt sich

kleidung und Schuhwerk werden vorausgesetzt. Anmeldung bis 8. September im Bürgerbüro Engen (unter www.touristik-engen.de, und Telefon 07733-502215/216) oder bei der Stadt Tengen, unter Telefon (07736/9233-10,



Innere Sicherheit - was zu tun ist!

CDU-Innenexperte Clemens Binninger MdB

Di. 12. September, 19 Uhr Kulturpunkt Arlen

auch, eine Stirn- oder Taschenlampe im Gepäck zu haben. Der Witterung entsprechende Be-

oder per E-mail an stadt@tengen.de oder redaktion@wochenblatt.net

am hochrhein
gailingen

DORFFEST IN GAILINGEN AM 9. UND 10. SEPTEMBER - Anzeige -
BESTE UNTERHALTUNG AUF DER FESTMEILE AN NEUEM STANDORT

DAS GANZE DORF FEIERT

Das ganze Dorf feiert am Wochenende des 9. und 10. September gemeinsam mit zahlreichen Gästen das 22. Dorffest in Gailingen und pflegt damit eine schöne Tradition. Neben der Gemeinde sind die Kliniken Schmieder, die Hegau-Jugendwerk GmbH, zahlreiche Vereine, die Feuerwehr und örtliche Kindergärten mit dabei und laden

gemeinsam zu einem Fest mit viel Musik, bester Unterhaltung und jeder Menge guter Laune ein. Erstmals wird das Dorffest in diesem Jahr an einem neuen Standort gefeiert. Die Festmeile verläuft östlich der Ortsmitte. Dort wird für Jung und Alt jede Menge Spaß und Abwechslung geboten. Für Kinder gibt es ein Kasperle-Theater, eine

Hüpfburg und ein Luftballon-Wettbewerb; weitere Attraktionen sind das Bungee-Jumping, ein Schminckzelt, eine Spielkiste mit Überraschungen, Kettcars und ein großer Kinderflohmärkt mit allerlei Raritäten. Eine Tombola lockt mit attraktiven Preisen und die Fahr-Schlepper-Freunde präsentieren ihre schmucken Oldtimer. Im Rathaus

zeigen Hobby-Künstler am Samstag (16 bis 19 Uhr) und Sonntag (11 bis 18 Uhr) ihre Werke. Zahlreiche festlich dekorierte Höfe, Garagen und Scheunen schaffen eine heimelige und gemütliche Atmosphäre und laden zum gemütlichen Verweilen ein. Für die jungen Besucher lockt eine »Beach-Zone« mit Sand, bequemen Liegestühlen und einer Cocktailbar. Zusammen mit der passenden Party- und Reggae-Musik ergibt das ein unwiderstehliches Sommer-Urlaubs-Feeling. Auch das kulinarische Angebot lässt

keine Wünsche offen und reicht von leckeren Scampi-Spießen über feine Fisch- und Wildgerichte bis hin zu Grillwürsten, Flammkuchen, Raclette und Schupfnudeln. Natürlich dürfen die beliebten Gailingener Weine von den sonnenverwöhnten Hügeln am Hochrhein nicht fehlen. Die edlen Tropfen werden an verschiedenen Ständen und Festwirtschaften offeriert. Das Fest beginnt am Samstag um 15 Uhr, um 16 Uhr wird es offiziell von Bürgermeister Heinz Brennstuhl zusammen mit dem Gemein-

derat und vielen Gästen aus Nah und Fern eröffnet. Am Sonntag stimmt ein Gottesdienst um 10 Uhr auf der Hauptbühne auf den zweiten Tag des Gailingener Dorffestes ein. Beste musikalische Unterhaltung garantieren über das Wochenende die Jugendmusikschule Westlicher Hegau, der Musikverein Gailingen, Stimmkanone Chris Metzger (Sonntag ab 16.30 Uhr) sowie verschiedene Musikvereine aus der Nachbarschaft und die Band »7rockxx« (Samstag ab 17 Uhr).



Herzlich Willkommen beim 22. Dorffest in Gailingen mit viel Musik, edlen Tropfen und bester Unterhaltung. swb-Bild: Gemeinde Gailingen

K
Käse-Keller
Spezialität • Qualität
Ramsener Straße 18
Tel. 07734 / 9315980

DIE KOLA AUS DER HEIMAT

natürlich. gesund. leben.

Gailingen am Hochrhein bietet Heimat und ein hohes Niveau an Lebensqualität

am hochrhein gailingen

- gute Infrastruktur
- gute Einkaufsmöglichkeiten
- führende neurologische Reha Einrichtungen (Kliniken Schmieder, Hegau-Jugendwerk)
- zahlreiche ambulante Anbieter der Gesundheitsbranche
- lohnende Ausflugsziele und Veranstaltungen (Jüdisches Museum)
- Premiumwanderweg »Grenzgänger«
- 3 Welten-Radweg, Bodenseeradweg, viele Wanderwege

LEISINGER • MANOGG
ARCHITEKTUR - BÜRO

ENTWURF
PLANUNG
BAULEITUNG
SIGEKO

DIPL. ING. (FH) ULRICA LEISINGER-MANOGG
SCHULSTRASSE 23, 78262 GAILINGEN
TEL. 0 77 34 / 66 91
FAX 0 77 34 / 29 74
E-Mail: Leisinger-Manogg@t-online.de

NEUBAUTEN SANIERUNGEN

Stemke
Bäckerei & Konditorei

Auf der Höhe 17
78262 Gailingen
Tel. 07734 / 4879843

Neu! Samstag bis 17.00 Uhr geöffnet!
Ihr Spezialist für leckere Backwaren und Torten mit Rundum-Wohlfühlservice.
– Ihr Partner für Feste und Feierlichkeiten –

Gärten zum Leben

■ Beratung ■ Permakultur
■ Planung ■ Pflanzungen
■ Design ■ Pflege

Ruth & Daniela Erbslöh
info@gaerten-zum-leben.de
www.gaerten-zum-leben.de

Viel Spaß
und beste
Unterhaltung

Rossella Celano
Tel. 07731/8800-13
r.celano@wochenblatt.net

Sonja Eifridt
Tel. 07731/8800-33
s.eifridt@wochenblatt.net

beim Dorffest-
Wochenende im
schönen Gailingen!

WOCHENBLATT



Stadt Singen, Landkreis Konstanz

Wahlbekanntmachung

1. Am 24. September 2017 findet die Wahl zum 19. Deutschen Bundestag statt. Die Wahl dauert von 8 bis 18 Uhr.

2. Die Stadt Singen ist in 39 allgemeine Wahlbezirke eingeteilt.

In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten vom 21. August bis 3. September 2017 übersandt worden sind, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem der Wahlberechtigte zu wählen hat.

Die Briefwahlvorstände treten zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses um 16 Uhr im Rathaus der Stadt Singen (Hohentwiel) in folgenden Räumen zusammen: Zimmer 321, Zimmer 44, Zimmer 101 (Sitzungssaal Hohentwiel), Zimmer 319 (Sitzungssaal Hohentwiel), Cafeteria (im Erdgeschoss).

3. Jeder Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Die Wähler haben die **Wahlbenachrichtigung** und ihren **Personalausweis** oder Reisepass zur Wahl mitzubringen.

Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden.

Gewählt wird mit **amtlichen Stimmzetteln**. Jeder Wähler erhält bei Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel ausgehändigt.

Jeder Wähler hat eine **Erststimme** und eine **Zweitstimme**.

Der **Stimmzettel** enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

a) für die **Wahl im Wahlkreis in schwarzem Druck** die Namen der Bewerber der zugelassenen Kreiswahl-

vorschläge unter Angabe der Partei, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwendet, auch dieser, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem das Kennwort und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung,

b) für die **Wahl nach Landeslisten in blauem Druck** die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch dieser, und jeweils die Namen der ersten fünf Bewerber der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Der Wähler gibt

seine **Erststimme** in der Weise ab, dass er auf dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll,

und seine **Zweitstimme** in der Weise, dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels (Blau-Druck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss vom Wähler in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und in der Weise gefaltet werden, dass seine Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

4. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.

5. Wähler, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,

a) durch Stimmabgabe **in einem beliebigen Wahlbezirk** dieses Wahlkreises oder
b) durch **Briefwahl** teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeindebehörde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelumschlag sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle zuleiten, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18 Uhr eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden.

6. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben (§ 14 Absatz 4 des Bundeswahlgesetzes).

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Absatz 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Singen, 6. September 2017

gez. Bernd Häusler
Oberbürgermeister der Stadt Singen

Bei Beförderung der Wahlbriefe per Post

Die Wahlbriefe werden innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich durch die Deutsche Post AG unentgeltlich befördert. Die Wahlbriefe können auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden. Briefwähler innerhalb Deutsch-

lands sollten darauf achten, dass der Wahlbrief spätestens am Donnerstag, 21. September 2017, mit der Deutschen Post AG abgeschickt wird; nur dann ist gewährleistet, dass der Wahlbrief noch rechtzeitig beim Wahlamt der Stadt Singen eingeht. Wird ein Wahlbrief später abgesandt, trägt der Wähler das Risiko, dass dieser die Wahlbehörde nicht

rechtzeitig erreicht und seine Stimme nicht mehr berücksichtigt werden kann. Bei einer Briefwahl vom Ausland aus sollte der Wahlbrief deutlich vor dem Wahltag an die Stadt Singen zurückgeschickt werden. Sollten Sie Fragen zur Bundestagswahl oder zur Briefwahl haben, steht Ihnen das Wahlamt der Stadt Singen unter Telefon 07731/85-170 für Auskünfte gerne zur Verfügung.

Rollstuhlgerechte Wahlräume

für die Bundestagswahl 2017 in der Stadt Singen

Wir möchten Sie hiermit informieren, welche Wahlräume bei der Bundestagswahl 2017 in Singen rollstuhlgerecht zu erreichen sein werden. Behinderte oder mobilitätsbeeinträchtigte Wahlberechtigte, die ihr Wahllokal nicht aufsuchen können,

werden gebeten, **bis Freitag, 22. September 2017, 18 Uhr**, einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beim Wahlamt, Rathaus, Hohentwiel 2, Zimmer 331, anzufordern. Mit dem Wahlschein können Wahlberechtigte in einem rollstuhlgerechten Wahlraum im Wahlbezirk

287 wählen oder Briefwahl ausüben. – Ob Ihr Wahlraum rollstuhlgerecht ist, können Sie auch der Wahlbenachrichtigung entnehmen. Weitere Auskünfte zu den Wahlräumen in Singen erteilt Ihnen gerne das Wahlamt unter Telefon 07731/85-170.

Folgende Wahlräume sind in der Stadt Singen im Rahmen der Bundestagswahl 2017 rollstuhlgerecht zu erreichen:

Gebäude	Anschrift	Wahlbezirk	Zimmer-Nr.
Waldeck-Schule	Friedinger Straße 9	04	004
Hegau-Bodensee Klinikum mbH (Verwaltungsgebäude)	Virchowstraße 10a	11	030
Hohentwiel-Gewerbeschule	Uhlandstraße 27	22	122
Hohentwiel-Gewerbeschule	Uhlandstraße 27	23	123
Hohentwiel-Gewerbeschule	Uhlandstraße 27	24	125
Hohentwiel-Gewerbeschule	Uhlandstraße 27	25	126
Waldeck-Schule	Friedinger Straße 9	31	108
Waldeck-Schule	Friedinger Straße 9	32	001
Beethovensschule	Posthalterswäldle 71	33	101
Beethovensschule	Posthalterswäldle 71	34	102
Beethovensschule	Posthalterswäldle 71	35	103
Bruderhofschule	Feldbergstraße 36	36	16
Bruderhofschule	Feldbergstraße 36	37	19
Bruderhofschule	Feldbergstraße 36	38	18
Waldeck-Schule	Friedinger Straße 9	52	003
Waldeck-Schule	Friedinger Straße 9	53	107
Schillerschule - Neubau	Malvenweg 16	62	501
Schillerschule - Neubau	Malvenweg 16	63	504
Schillerschule - Neubau	Malvenweg 16	64	502
Hardtschule	Freiburger Straße 8	72	101
Hardtschule	Freiburger Straße 8	73	102
Bürgerhaus Überlingen a. R.	Kirchplatz 7	86	Bürgersaal

Öffentliche Sitzung

des Ausschusses für Stadtplanung und Bauen

Mittwoch, 13. September, 17 Uhr im Rathaus, Hohentwiel 2, Ratssaal

Entwurfsbeschluss und Beschluss für die frühzeitige Beteiligung

5. Bebauungsplan »Hardtmühl Nord, 3. Änderung« – Aufstellungsbeschluss, Entwurfsbeschluss und Beschluss zur Offenlage

Tagesordnung

1. Baugesuche

1.1 Singen, Schlatter Weg, Flst. Nr. 2206, 2207, 2208
Neubau Gewächshaus zum Anbau von Gurkgemüse

1.2 Singen, Bahnhofstraße 23a, Flst. Nr. 6119/7 und andere Grundbauantrag EDZ CANO Errichtung eines Einkaufs- und Dienstleistungszentrums mit 3 Parkbenen

1.3 Singen, Freiheitstraße 3-5, Flst. Nr. 453/1, 453/2, 453/3
Neubau Mehrfamilienwohnhaus mit Tiefgarage

1.4 Singen, Josef-Schüttler-Str. 5, Flst. Nr. 12415
Neubau Container

2. Mitteilungen zu Baugesuchen

3. Anfragen und Anregungen zu Baugesuchen

4. Bebauungsplan und örtliche Bauvorschriften »Unterm Berg« –

7. Baubeschluss – Neugestaltung der Außenanlagen des Neubaus der Mensa Wessenbergerschule

8. Baubeschluss – Neugestaltung Dorflindenplatz Schlatt unter Krähen

9. Dringende Vergaben

10. Mitteilungen/Anträge

10.1 Sondernutzungssatzung – Antrag der CDU-Fraktion vom 21.07.2017

11. Anfragen und Anregungen

Alle Interessierten sind herzlich zu dieser Sitzung eingeladen.

Änderungen bitte dem Aushang im Rathaus entnehmen.

Öffentliche Sitzung

des Verwaltungs- und Finanzausschusses

Dienstag, 12. September, 16.45 Uhr im Rathaus, Hohentwiel 2, Sitzungssaal Hohentwiel, Zimmer 319

– Vorstellung der Workshopthemen und Termine

2. Dringende Vergaben

3. Mitteilungen/Anträge

3.1 Auswirkungen der Reform des Einlagensicherungsfonds

4. Anfragen und Anregungen

Tagesordnung

1. Zwischenbericht Kulturkonzeption »SINGEN KulturPur 2030« – Ergebnisse aus der Bürgerbefragung

Alle Interessierten sind herzlich zu dieser Sitzung eingeladen. Änderungen bitte dem Aushang im Rathaus entnehmen.

Öffentliches WLAN auf Rathausplatz

Kostenloses öffentliches WLAN steht im Bereich Rathausplatz/ Stadthalle zur Verfügung. Bürgerinnen und Bürger können sich mit ihrem Smartphone einfach unter »SINGENconnect« einwählen und erhalten per SMS einen Zugangscode.

Wie mache ich Briefwahl?

- Der Stimmzettel wird vom Wahlberechtigten persönlich gekennzeichnet
- Der Stimmzettel wird in den amtlichen (blauen) Stimmzettelumschlag gelegt; dieser wird zugeklebt.
- Der Wahlschein, d.h. die dort vorgedruckte Versicherung an Eides statt zur Briefwahl, wird unter Angabe von Ort und Tag unterzeichnet.

- Der unterschriebene Wahlschein und der zugeklebte Stimmzettelumschlag werden zusammen in den amtlichen (hellroten) Wahlbriefumschlag gesteckt.
- Der hellrote Wahlbriefumschlag wird verschlossen.
- Der Wahlbrief ist so rechtzeitig an die Stadtverwaltung Singen, Sachgebiet Wahlen, zu übersenden, dass er dort spätestens am Wahltag, 24. September 2017, 18 Uhr eingeht.

Bei Fragen zur Bundestagswahl oder Briefwahl: Wahlamt der Stadt Singen, Telefon. 07731/85-170.

Bundestagswahl 2017:

Stimmzettelschablonen für sehbehinderte und blinde Menschen

Hinweis des Badischen Blinden- und Sehbehindertenvereins V.M.K., Augartenstraße 55, 68165 Mannheim

Zur Wahl des 19. Deutschen Bundestages am 24. September 2017 sind alle Wahlberechtigten zur Stimmabgabe aufgerufen. Wie kann die Stimme unabhängig von fremder Hilfe abgegeben werden, wenn man wegen schlechten Sehens die Wahlunterlagen selbst nicht lesen kann? Zur gleichberechtigten Teilnahme an der Bundestagswahl bieten die Blinden- und Sehbehindertenverbände kostenlos die Zusendung von sogenannten Stimmzettelschablonen an. Die Stimmzettel werden in die Schablonen gelegt. Die

Felder für die »Kreuzchen« sind in der Schablone ausgespart. Auf der Schablone sind in großer tastbarer Schrift Erläuterungen angebracht. Zusammen mit der Schablone wird – ebenfalls kostenlos – eine Audio-CD ausgeliefert. Die CD kann mit handelsüblichen CD-Playern abgespielt werden. Auf dieser CD wird die Benutzung der Schablone erklärt. Außerdem wird der Inhalt des Stimmzettels vollständig aufgesprochen. Sind Sie selbst stark sehingeschränkt? Kennen Sie Personen, die sich für dieses Angebot interessieren? Dann fordern Sie die Schablone und eine Audio-CD mit der Aufschrift des Inhalts des amtlichen Stimmzettels kostenlos bei den Blinden- und Sehbehindertenverbänden an unter Telefon: 0761 36122.

Bundestagswahl am 24. September 2017

Hinweise zur Briefwahl

Die Briefwahlunterlagen können auf folgende Weise beantragt werden:

a) Der/die Wahlberechtigte beantragt die Ausstellung eines Wahlscheins (Briefwahl) direkt beim Wahlamt im Rathaus Singen, Hohentwiel 2, Zimmer 331 (3. Obergeschoss) während den Dienststunden von Montag bis Freitag jeweils von 8 bis 12 Uhr und Mittwoch von 14 bis 17 Uhr und gibt hierzu die ausgefüllte und unterschriebene Wahlbenachrichtigung ab.

Der/die Wahlberechtigte kann dann entweder die Briefwahlunterlagen mitnehmen und nach dem Ausfüllen zur Post (Beförderung über die Deutsche Post AG ist innerhalb der Bundesrepublik Deutschland unentgeltlich) geben bzw. im Rathaus abgeben oder sofort im Wahlamt wählen.

b) Der/die Wahlberechtigte sendet die (ausgefüllte und unterschriebene) Wahlbenachrichtigung in einem ausreichend frankierten Briefumschlag an das Wahlamt, Hohentwiel 2, 78244 Singen, zurück. Von dort erhält er/sie dann umgehend die Briefwahlunterlagen zugesandt.

c) Der/die Wahlberechtigte übermittelt den Wahlscheinantrag per Fax oder in sonstiger elektronischer Form (z.B. e-mail oder per Internet).

Die Anträge per Internet können über die Homepage der Stadt Singen (www.singen.de) beantragt werden. Dort ist unter der Rubrik Bundestagswahl »Briefwahl« ein Link eingerichtet, mit dem Sie online Ihre Briefwahlunterlagen beantragen können.

Sofern Sie per E-Mail die Briefwahlunterlagen beantragen möchten, bittet die Stadtverwaltung, diese an folgende E-Mail-Adresse zu senden: wahlen@singen.de

Folgende Angaben muss jeder E-Mail-/Internetantrag enthalten:

- Name, Vorname, Geburtsdatum und Anschrift der Antragstellerin bzw. des Antragstellers
- Wahlbezirksnummer
- Die Wahlbezirksnummer ist der Wahlbenachrichtigung zu entnehmen, die jede/jeder Wahlberechtigte erhält, der/die in das Wählerverzeichnis eingetragen ist.
- Wählernummer
- Auch die Wählernummer ist der Wahlbenachrichtigung zu entnehmen.

Die Stadtverwaltung bittet zu beachten, dass ich diese Daten durch das Senden der E-Mail unverzüglich übermittelt werden. Antragsteller/innen, die dies ablehnen, werden gebeten, ihren Antrag stattdessen per Post oder Telefax an die Stadtverwaltung zu richten.

Briefwahlunterlagen können für maximal vier andere Wahlberechtigte und nur dann beantragt werden, wenn hierfür deren schriftliche Vollmacht vorliegt. Diese Vollmacht kann derzeit in elektronischer Form noch nicht rechtsgültig erteilt werden. Daher können E-Mail-Anträge nur für die eigene Person gestellt werden.

Wahlscheine können von den Wahlberechtigten bis zum 22. September 2017, 18 Uhr, beim Wahlamt beantragt werden.

Im Falle einer nachweislich plötzlichen Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraumes nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 24. September 2017, 15 Uhr, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugestiegen ist, kann ihm bis zum Tage vor der Wahl (23. September 2017), 12 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden. Verlorene Wahlscheine werden nicht ersetzt.

Bei Fragen zur Bundestagswahl oder zur Briefwahl: Telefon 07731/85-170.

TISCHMESSE IN GOTTMADINGEN

DER MIX MACHT'S

64 Aussteller mit einer bunten Mischung



64 Aussteller zeigen am Sonntag in d'Fabrik einen bunten Branchenmix mit vielen interessanten Angeboten.
swb-Bild: rab/Archiv

Die Palette reicht von A wie Augenschule bis Z wie Zimmerei. Dazwischen tummelt sich ein bunter Mix an Handwerkern, Händlern, Dienstleistern und Institutionen, der keinen Wunsch offen lässt und den Besuchern der Tischmesse »mee-

tingpoint hegau« am 10. September in d'Fabrik in Gottmadingen eine große Branchenvielfalt bietet. Aussteller aus der ganzen Region nutzen gemeinsam mit den Gottmadinger Teilnehmern die Plattform in der ehemaligen Produktionshalle in

»d'Fabrik«, um ihre Produkte, ihr Können und ihren Service zu offerieren, zu informieren und neue Kontakte zu knüpfen. Neben soliden Handwerksleistungen aus den Bereichen KFZ, Sanitär, Schreinerei, Möbelbau und Zimme-

rei sind auch ein Spezialist für alte Uhren, ein Kachelofenbauer und eine Polstererei mit dabei. Reiselustige werden ebenso fündig wie Segler, Golfer und Fitnessbegeisterte. Tipps für Hundebesitzer und Gartenliebhaber gibt es ebenso wie Angebote für neue Autos, Immobilien und Fahrräder.

Darüber hinaus bieten Institutionen wie die Cura caritas, die AOK und die Sparkasse den Besuchern ihre umfangreichen Info-Pakete an. Die Themen Wohlfühlen, Styling, Gesundheit und Pflege werden von verschiedenen Ausstellern aufgegriffen und auch besondere Nischenangebote wie Gesangstraining, ein Frühstücksdienst, ein Feuerwerk-Anbieter und ein Edel-Trödelmarkt bereichern die umfangreiche Angebotspalette der Tischmesse 2017 in d'Fabrik. Die Aussteller und die Veranstalter freuen sich auf interessierte Besucher, denen sie die bunte Vielfalt des hiesigen Gewerbes aufzeigen können.



Eine Auswahl an schmucken Oldies zeigen die Fahr-Schlepper-Freunde vor d'Fabrik.

Die Tischmesse »Meetingpoint hegau« lädt ein in eine ehemalige Produktionshalle in »d'Fabrik« in Gottmadingen.

Das wird geboten:

- Beginn der Messe ist um 10 Uhr, der Eintritt ist frei.
- Ab 11 Uhr spielt der Musikverein Gottmadingen zum Frühschoppen-Konzert auf und bietet beste Unterhaltung.
- Die Tischmesse wird gegen 11.30 Uhr offiziell von Bürgermeister Dr. Michael Klinger und dem Gastgeber, Hans-Peter Repnik von 3R eröffnet.
- Ab 12 Uhr öffnet der Forscher-Circus seine Tore, dann können Kinder, Jugendliche und Eltern experimentieren, tüfteln und konstruieren. Das Motto: »Experimente selber erleben, durchführen und verstehen - ein großer Familienspaß mit nachhaltiger Wirkung.
- Die Fahr-Schlepper-Freunde sind wieder mit dabei und präsentieren im Eingangsbereich des Geländes einige ihrer bemerkenswerten Fahrzeuge und Schmuckstücke.
- Um 18 Uhr endet die diesjährige Tischmesse.
- Für den Appetit zwischendurch und zur Erfrischung bietet die Bäckerei Grecht ein reichhaltiges Angebot an Speisen und Getränken.
- Kostenlose Parkmöglichkeiten werden jeweils vor den Toren angeboten. Bitte Beachten: Parken auf dem Fahr-Areal ist nicht möglich.

Einfach vorbei kommen und sich unverbindlich über das lokale Angebot aus Handel, Gewerbe, Dienstleistung und Handwerk informieren.



Bürgermeister Dr. Michael Klinger wird die Tischmesse um 11.30 Uhr eröffnen.



Auch ein Spezialist für alte Uhren ist bei der Tischmesse in d'Fabrik dabei.
swb-Bilder: rab/Archiv

Fahrrad & Graf

E-Bikes • Fahrräder • Fitness-Geräte
Kinderfahrzeuge • Zubehör • Reparaturen

Zeppelinstraße 1
78244 Gottmadingen www.fahrradgraf.de

GROWE Reisebüro

Wir suchen Dich!
als Auszubildende/r zur/m
Tourismuskauauffrau/mann

Ab sofort oder
nach Absprache.

Wir freuen uns
auf Deine
Bewerbung!

Growe GmbH, Dorfgärten 2, 78244 Gottmadingen
oder office@reisebuero-growe.de

Fester Zins – ein halbes Leben lang

Die Allianz Baufinanzierung bietet Zinsfestschreibungen bis zu 40 Jahren mit hoher Flexibilität an. Reden Sie mit uns über Ihre Pläne.
Besuchen Sie uns am 10.09. auf der Tischmesse!

Romano Hahn, Generalvertretung der Allianz
Hauptstraße 53, 78244 Gottmadingen
romano.hahn@allianz.de, www.hahn-allianz.de
Tel. 0 77 31.14 43 70

Allianz

Service für Industrie, Produktion und Technische Automation

- Lösung für Produktionssysteme
- Maschinenbau Sonderlösungen
- Prozessautomatisierung
- Anlagenbau
- Industriemontage
- Mechanische Fertigung von Einzelteilen und Baugruppen

SIPTA

Erwin-Dietrich-Str. 11, 78244 Gottmadingen
www.sipta.eu

SANIERUNGS-ZENTRUM
www.pingitore.de

IHR ANGENEHMER PARTNER
... wenn's mal unangenehm wird

LECKORTUNG
Komplettsanierung
Wasserschadenbeseitigung
Schimmelsanierung
Bautrocknung

Pingitore
Meisterbetrieb

Zeppelinstraße 10
78244 Gottmadingen
Tel. 07731 / 91250-0
Fax: 07731 / 91250-22
info@pingitore.de
www.pingitore.de

Cura Caritas

Nähe ist einfach.

sparkasse-engo.de

Sparkasse Engen-Gottmadingen

Persönlich, online oder mobil - immer für Sie da!

**am Sonntag,
10. September
von 10 bis 18 Uhr**

TISCHMESSE IN GOTTMADINGEN

- Anzeige -

Sie alle sind dabei
**Über 60 Aussteller auf der
Tischmesse**

Ein bunter, informativer Branchenmix erwartet die Besucher am Sonntag, 10. September, ab 10 Uhr in »d'Fabrik« in Gottmadingen, sie alle machen mit:

- Reisen Helmer, Gottmadingen
- KFZ-Meisterbetrieb Drexler, Gottmadingen
- Ergotherapiepraxis Thöne, Gottmadingen
- Praxis Wellness Art, Gottmadingen
- Heizungstechnik Schwarz, Gottmadingen
- Frank Müller Fotografie, Industriepark 201, Gottmadingen
- Harmonie Hairstyle & Beauty, Bietingen
- L. Müller GmbH, rückenfreundliche Möbel, Gottmadingen
- Akademie für intern. Aus- und Weiterbildung, Lehr
- Edwin Keller, Kachelofenbau, Tengen
- Deko-Kreativ-Design-Zentrum, Gottmadingen
- Individuelle Grafik, Randegg
- Reisebüro Growe GmbH, Gottmadingen
- Ideal-Möbelbau GmbH, Gottmadingen
- Foto Graf, Fotofachgeschäft, Gottmadingen
- Freiraum – Faszination Garten, Gottmadingen
- Fahrrad Graf e.K., Verkauf und Reparaturen, Gottmadingen
- Inpuncto Küchen-Möbel GmbH, Bietingen
- feel-free Gesangstraining, Heidi Wirsch, Petersburg
- Schreinerei Jürgen Lang, Möbelwerkstatt, Engen
- Frau Schrödl Immobilien & Beratungen, Gottmadingen
- Johanniter Unfallhilfe e.V., Regionalverband, Singen
- Sanierungszentrum Pingitore, Gottmadingen
- Der Grafikerherf in Hegau, Werbung, Webdesign, Hilzingen
- Nest Homestaging & Styling, Elina Heinze, Gottmadingen
- Zimmerei & Treppenaufbau Wik, Bietingen
- Einschulz & Partner, Achim Schulz, Gottmadingen
- Morgengold Frühstücksdienste, Gottmadingen
- Daheim Betreut, Pflege- u. Betreuungsdienst, Gottmadingen
- Die Continentale, Gottmadingen
- Sprachen ohne Grenzen, Sprachschule, Gottmadingen
- Augenschule Blickwechsel, Gottmadingen
- Kaffeemaschinen, Gottmadingen
- pro marine Wasser- u. Sportevent Center, Gottmadingen
- Pos-Vision, Paytec GmbH, Werbesysteme, Hilzingen
- Bri-Ko, Beläge & Naturbrennstoffe, Engen
- ZPK Moser UG, Coaching-Training-Beratung, Randegg
- Grabholz GmbH, Grabmale aus Holz, Gottmadingen
- Spezialwerkstatt für alte Uhren, Gottmadingen
- Polstererei Markus Götter, Raumausstatter, Radolfzell
- Hundeschule Jucon, Gottmadingen
- Sammelstadium, Edel-Trödel & Dekor, Gottmadingen
- Allianz Agentur Romano Hahn, Gottmadingen
- Waldis, Insektenschutz, Markisen, Rollläden, Eigeltingen
- Stempelbox, Gottmadingen
- Kuhl-Handelsvertretung, JEMAKO, Rielasingen
- Flexo-Handlaufsysteme GmbH, Gottmadingen
- Move – Fitness und Gesundheit, Gottmadingen
- INOX Drahtseile, Ketten, Zuggurte, Gottmadingen
- Telis Finanz AG, Unternehmensberatung, Engen
- Better Days Coffee Company, Kaffeerösterei, Gottmadingen
- SIPTA GmbH, Sondermaschinenbau, Gottmadingen
- Bruttel Reifen-/Autoservice GmbH, Gottmadingen
- Brachat & Schönte, Land- und Gartentechnik, Gottmadingen
- Portas Fachbetrieb, Schreinerei Schellhammer, Mühlhausen
- Cura Caritas GmbH, Altenhilfe, Gottmadingen
- Sparkasse Engen-Gottmadingen, Engen
- Dienstleistungen Bohnenstengel-Schildknecht, Bietingen
- 3 steps ahead GbR, Webdesigner, Gottmadingen
- Fliesenfachgeschäft HuK, Hellmann u. Klipphahn, Ebringen
- Pyromondo Pyrotechnik, Paolo Mezzullo, Randegg
- AOK Hochrhein-Bodensee, Krankenkasse, Singen
- Kunstschreinerei Rolf Galster, Gottmadingen
- Autohaus Moser GmbH, Volkswagen Partner, Engen



Kachlofenbauer Edwin Keller ist ebenso mit von der Partie wie weitere Handwerker, Dienstleister und Händler.

HAND IN HAND FÜR DIE WIRTSCHAFT

Erfolgsgeschichte mit Charme

Die Atmosphäre der alten Fabrikhalle gepaart mit modernen Betrieben ist einfach »unschlagbar«, ist Bürgermeister Dr. Michael Klinger überzeugt und attestiert der Location der Tischmesse »meetingpoint hegau« am Sonntag, 10. September, ab 10 Uhr, einen »ganz besonderen Charme«, der sicher einen Teil des Erfolgs ausmacht.

Ein weiterer Teil des Erfolgskonzeptes ist die hervorragende Kooperation von Gottmadingens Wirtschaftsförderer Thomas Schleicher mit den Ausstellern und Betrieben vor Ort – allen voran natürlich der Firma »Drei R Immobilien GmbH«, die ihre Lagerhalle kostenfrei zur Verfügung stellt. Deren Geschäftsführer Hermann Repnik über die erfolgreiche Zusammenarbeit mit der Gemeinde: »Das ist erfreulich unkompliziert, es ist ein Arbeiten Hand in Hand«.

Dieses gute Miteinander spiegelt sich auch in der großen Vielfalt an Ausstellern wider, die aus der ganzen Region zum »meetingpoint hegau« nach Gottmadingen kommen und aus den unterschiedlichsten Branchen der lokalen Wirtschaft stammen. Bei der Tischmesse können sie ihre Produkte und Dienstleistungen auf einem einheitlichen Tisch mit Prospekten, Musterstücken, Fotos und ähnlichem



Herzlich Willkommen bei der Tischmesse »meetingpoint hegau« in »d'Fabrik« am Sonntag, 10. September, von 10 bis 18 Uhr - Hermann Repnik von »Drei R Immobilien GmbH«, Wirtschaftsförderer Thomas Schleicher und Bürgermeister Dr. Michael Klinger.

präsentieren und erreichen so mit wenig Aufwand viele mögliche Kunden. Neben reichlich Informationen für die Besucher werden auch neue Kontakte geknüpft und natürlich gibt

es in diesem Jahr wieder ein tolles Rahmenprogramm mit Musik und Unterhaltung. Mehr Informationen gibt es unter www.gottmadingen.de

Ihr Feuerwerker für jedes Event! Von Privat bis Großfeuerwerk

Pyromondo Fireworks • Tel. +49 (0) 7734 487 10 47 • www.me-fire.de

FLEXO
Innovative Handlauf-Systeme

Sichere Handläufe
Innen- und Außentreppen nachrüsten!

Ausstellung:
Anneliese-Bilger-Platz 1
78244 Gottmadingen
Telefon 07731 82280-0
www.bodensee.flexo-handlauf.de

Bei uns fallen Sie nicht aus dem Rahmen!
Eine große Auswahl haben wir für Sie am Lager.

FOTO GRAF
Gottmadingen • Inh. C. Sachnermaier

Rohr- und Abwassertechnik
Manuel Wentzel
Grabenlose Kanalsanierung
Sanitäre Installationen
Abwasserpumpen und Rückstauschutz
78244 Gottmadingen
Tel. 07731 – 9211974
info@abwassertechnik-wentzel.de
www.abwassertechnik-wentzel.de

Spezialwerkstatt für alte Uhren
Schneckenweg 9 • 78244 Gottmadingen
Tel. 07731/72334 • Fax 07731/174006
terlueder@schneckenweg.de

Zimmerei Wik
Holzbau
Treppenaufbau
Innenausbau
Bauplanungen

Ralf Wik
Zimmermeister & staatlich gepr. Bautechniker
Dorfstraße 40 • 78244 Bietingen
Fon 07734/934 914 • Fax 934 916
www.zimmerei-wik.de
info@zimmerei-wik.de

Durch aktuelle News unsere Vorteile genießen.
www.facebook.com/AutohausRolfMoserGmbH

IHR VOLKSWAGEN PARTNER
moser
AUTOHAUS ROLF MOSER GMBH
ENGEN | JAHNSTRASSE 41
TELEFON 07733/505010
WWW.MOSER-AUTOHAUS.DE

Wir präsentieren die Tischmesse 2017

gemeinde **gottmadingen**

Gewerbeverein Gottmadingen e.V.

Ihre Ansprechpartner
Thomas Schleicher www.gottmadingen.de
Alexander Growe www.gewerbeverein-gottmadingen.de

Seit über 25 Jahren **Edwin Keller**
Kachlofenbau • Fliesenbeläge
MEISTERBETRIEB
78250 Tengen • www.keller-kachlofenbau.de

HEIZUNGSTECHNIK SCHWARZ
HEIZUNG SOLAR
LÜFTUNG
BADSANIERUNG
BRENNERWARTUNG
REPARATUREN

Wir sind Ihr Ansprechpartner für:
– Heizen & Kühlen
– Bad & WC
– Haustechnik
– Wellness

• Tel.: 07731 9262620
• Hohenklingenstraße 8
• 78244 Gottmadingen

INOX Drahtseile

Wir fertigen
Drahtseile und Ketten
nach Ihren Wünschen
hier in Gottmadingen

www.inox-drahtseile.de
Tel 07731/181920

rolf galster
FUNKTIONELLE GESTALTUNG

- Kunstschreinerei
- Historische Baustoffe
- Innenaussstattung

Robert-Gerwig-Str. 11
D-78244 Gottmadingen
Fon 0 77 31 - 7 33 19
Fax 0 77 31 - 7 20 18

Internet:
www.rolf-galster.de
E-Mail:
info@rolf-galster.de

Rielasingen-Worblingen

50 Jahre Montagsfrauen

Muntere Reisegruppe erkundet Baden auf ihrer Jubiläums-Tour

Eine Jubiläumsfahrt mit vielen Höhepunkten und glücklichen Frauen gab es zum Jubiläum der »Montags-Frauen« in Worblingen. Die Zwei-Tagesreise begann mit einer idyllischen Kahnfahrt durch das Naturschutzgebiet Tauber-Gießen. Trotz vieler Informationen konnte man hier die Seele baumeln lassen und sich auf das Mittagessen im Anglerheim Rheinhausen freuen. Weiter

ging es nach Karlsruhe. Ideal gelegen war das Hotel am Marktplatz. Von da konnten die Frauen die im einheitlichen klassizistischen Stil erbaute Innenstadt mit dem Schloss bewundern. Ein Highlight am Abend waren die Schlosslichtspiele. Renommierte Licht-Künstler illuminierten das Schloss auf atemberaubende Weise. Die Geschichte des Großherzogtums Baden betrifft

auch den Hegau. Denn »Reiseleiterin« Brigitte Gerber erzählte und der Erbprinz erst 5 Jahre alt war, die Regentschaft. Sie



Stabilität,
Sicherheit,
Schäuble!

CDU

Dr. Wolfgang Schäuble

Fr. 8. September, 17 Uhr
Milchwerk Radolfzell



Die muntere Schar der Worblinger »Montagsfrauen« auf ihrer Jubiläumsreise auf Spurensuche nach Starken Frauen - hier im Schloss Favorite bei Rastatt. sub-Bild: Gerber

te von der ganz großen Liebe des Großherzogs Ludwig I. von Baden zu der jungen Katharina Werner, die später eine Gräfin von Langenstein wurde. Er war 54, sie 17 Jahre alt. Die Briefe der Verliebten berühren auch noch heute das Gemüt. Am nächsten Tag beim Besuch des bescheidenen Schlosses Favorite bei Rastatt konnte die Gruppe wieder eine starke Frau kennen lernen. Sibylla Augusta Markgräfin von Baden übernahm 1707, als ihr Mann starb

war eine kunstsinige Frau mit großem sozialen Pflichtbewusstsein. Den Höhepunkt der Reise erlebte die Jubeltruppe in Öttingen, wo sie in der Freilichtbühne das großartige Schauspiel »Luther« erleben durfte. Einige der Frauen sind schon die ganzen 50 Jahre in dieser Gymnastikgruppe. Sie haben viel erlebt und sind immer noch fit wie ein Turnschuh. Weiter so!

redaktion@wochenblatt.net

Singen

Sonntagscafé für's Kinderheim

500 Euro spendete das Sonntagscafé der Dietrich-Bonhoefer-Gemeinde dem Kinderheim Peter und Paul in Singen. Bei der Übergabe berichtete Jürgen Napel, der Leiter des Kinderheims, engagiert von den Freuden und Nöten, die er jeden Tag bei seiner Arbeit mit den Kindern und Jugendlichen erlebt. Das Team des Sonntagscafés unterstützt schon seit über 20 Jahren soziale Projekte in der näheren Umgebung von Singen. So wurden die Singener

Tafel, die Telefonseelsorge, der Hospizverein, die Haldewangschule oder die Nachsorgeklinik in Tannheim mit einer Spende bedacht. Erwirtschaftet wird das Geld mit dem Erlös des Verkaufs von Kaffee und Kuchen am Sonntagnachmittag in den Räumlichkeiten des betreuten Wohnens in der Feldbergstraße 46. Nach Helfern wird immer gesucht. Interessierte können sich beim Pfarramt unter 07731/42114 melden.

redaktion@wochenblatt.net



Pfarrer Paul Wassmer, Jürgen Napel vom Kinderheim und das Team des Sonntagscafés bei der Spendenübergabe. sub-Bild: pr

»S'FESCHT UNTERM KRÄHEN«
VOM 8. BIS 10. SEPTEMBER

- Anzeige -

»SCHLATTER HERBST«



Die Organisatoren des »Schlatter Herbst« hoffen auf gutes Wetter und viele Besucher für ihr Fest.

swb-Bild: dh.

Der Singener Stadtteil Schlatt fiebert schon auf sein großes Fest vom 8. bis 10. September hin.

Alle zwei Jahre verwandelt sich der Ortskern beim »Schlatter Herbst« zu einer großen Festmeile. Im Bereich rings um das Rathaus wird die Festbesucher dann wieder ein reichhaltiges Festprogramm erwarten.

Eröffnet wird das Fest am Freitag, 8. September durch den Bieranstich mit Oberbürgermeister Bernd Häusler und Ortsvorsteher Markus Moßbrugger im Zelt des Musikvereins. Am Samstag beginnt der Festbetrieb um 16 Uhr mit der Verleihung der Landesehrennadel an einen verdienten Schlatter Bürger.

Später gibt es dann beste Unterhaltung mit der Trachtenkapelle Stetten im Zelt des Musikvereins. Abends lädt die Feuerwehr zur »Florians-

party« mit DJ Demo ins Feuerwehrgerätehaus und ab 20.30 Uhr sorgt die Rock-Band »Schlaflose für Partyatmosphäre an der Hauptbühne. Wer den Abend gerne ruhiger ausklingen lässt kommt an einer der zahlreichen anderen Locations an der Festmeile auf seine Kosten. Am Sonntag findet nach dem Festgottesdienst um 9 Uhr ein großes Oldtimertreffen auf der Schlatter Dorfstraße statt. Anmeldung hierzu ist im Rathaus.

Abgerundet wird das bunte Programm durch zahlreiche Vorführungen. So zeigen unter anderem die Rettungshundestaffel, das Karate Team Hegau und die Tanzgruppe »Dynamite« ihr Können. Für das leibliche Wohl sorgen die Schlatter Vereine an insgesamt acht verschiedenen Orten im Bereich der Festmeile.

Auch für Kinder ist sehr viel geboten rund um das Fest. Das neue Konzept, welches die Verantwortlichen sich für das letzte Dorffest vor zwei Jahren erdacht hatten wurde für dieses Jahr noch weiterentwickelt und verfeinert.

Streng nach dem Motto »alt bewährtes mit neuen Programmen«. Weitere Informationen zum Fest gibt es online unter: www.schlatt-unter-krähen.de/schlatter-herbst.html



Festtagsangebot
für Ihre Fenster, Türen, Rollläden, Klapppläden, Insektenschutz, Balkongeländer

Wir lassen Sie nicht vor verschlossenen Fenstern und Türen stehen!

info@laera-fenster-tueren.de
www.laera-fenster-tueren.de



Landkreis

Alle Kandidaten sind namentlich alphabetisch geordnet.



Ganz verschiedene Wege zur »Gerechtigkeit für alle«

Diese Woche gab es eine sehr umfangreiche Frage von WOCHENBLATT-Leser Dieter Schmalohr aus Radolfzell unter dem Titel »Wohlstand für alle?«

»Als Bilanz der neoliberal ausgerichteten Wirtschaftspolitik der letzten 25 Jahre, also einer ganzen Generation, ist zu konstatieren: auf der Basis eines von allen getragenen Gemeinwesens (u. a. mit Schul- und Universitätsbildung, Infrastruktur, Gerichtsbarkeit) sind in unserer Gesellschaft Wertzuwächse von etwa 8 Billionen erzielt worden. Leider ist von dieser gemeinsamen Wertschöpfung bei der Mehrheit der Gesellschaft praktisch nichts angekommen.

• Durch welche konkreten Maßnahmen in der Wirtschafts- und Steuerpolitik wol-

len Sie der zunehmenden Spaltung der Gesellschaft entgegen wirken und dafür sorgen, dass zukünftig gesellschaftliche Wertzuwächse allen Bevölkerungsanteilen zugute kommen?

• Ist die Entwicklung eines Wohlfahrts-Index, der schon 2013 von einer Bundestags-Kommission vorgeschlagen wurde, dazu hilfreich?

• Ist es legitim, dass die Gewinner der neoliberalen Wirtschaftspolitik der letzten Jahrzehnte ihren Anteil an der Finanzierung des Gemeinwesens durch Erbschafts- und/oder Vermögenssteuer doch noch partiell übernehmen?«

Und dazu die Antworten der Kandidaten, die natürlich möglichst kurz sein sollten.

Andreas Jung (CDU): Die Bilanz der letzten Jahre: Seit 2014 wurde kein Euro neue

Schulden gemacht. Zugleich wurden die Investitionen massiv erhöht, zum Beispiel in Bildung und Infrastruktur – und die Arbeitslosigkeit wurde auch im Kreis Konstanz seit 2005 halbiert.

Das alles schafft Perspektiven für den Einzelnen und für unsere Gesellschaft. Steuererhöhungen lehne ich ab. Betroffen wäre gerade der Mittelstand als Grundlage unserer sozialen Marktwirtschaft. Gut leben ist mehr als BIP. Deshalb kann ich mir einen »Wohlfahrts-Index« vorstellen und darum ist unsere Nachhaltigkeitsstrategie so wichtig!

Simon Pschorr (Linke): Ich will gerechte Lebensbedingungen für alle, statt Bereicherung für eine Minderheit. Dazu brauchen wir eine hohe Steuer für Einkommensmillionäre, wollen

die Erbschaftssteuer lückenlos machen und Kapitaleinkommen wie Arbeitseinkommen besteuern. Wir halten globale Konzerne an ihrer Verantwortung fest – Steuerflüchtlinge gibt es mit uns nicht.

Zugleich müssen wir dort rechtlich nachhelfen, wo der Markt versagt. Bei Arbeitsplatzverlust stärken wir effektive Qualifizierung und wollen eine sanktionsfreie Mindestsicherung statt Hartz IV. Den Durchsetzungswillen für soziale Gerechtigkeit bekommen Sie nur mit DIE LINKE.

Tassilo Richter (FDP): Das deutsche Steuerrecht ist kompliziert. Und: Es ist ungerecht. Wir Freie Demokraten wollen das ändern und treten für umfassende Steuervereinfachungen und Steuerentlastungen ein. Wir wollen ein Steuersystem,

das eigene Anstrengungen belohnt und transparent und leicht verständlich ist.

Außerdem wollen wir den Solidaritätszuschlag bis Ende 2019 abschaffen. Für Unternehmen ist eine Besteuerung der Unternehmenssubstanz schädlich. Deshalb lehnen wir eine Wiedereinführung der Vermögenssteuer und eine weitere Verschärfung der Erbschaftsteuer ab.

Martin Schmeding (Grüne): Mehr soziale Gerechtigkeit in unserem Land zu erreichen, ist ein Hauptanliegen für die kommenden vier Jahre. Dafür schlagen wir ein Bündel von Maßnahmen vor. Genannt sei hier beispielhaft eine steuerfinanzierte Mindestrente von 900 EUR zur Verhinderung von Altersarmut, eine Anhebung des Spitzensteuersatzes für besonders Gutverdienende, der Einführung einer Vermögenssteuer für hohe Vermögen, die Einführung einer Bürgerversicherung für eine solidarische SozVers. Wir werden uns für mehr soziale Gerechtigkeit einsetzen.

Walter A. Schwaebisch (AfD): Die AfD tritt für folgendes ein: Einführung einer Abgabenbremse (Steuern, Beiträge, Gebühren) zugunsten der Bürger. Entlastung der geringen und mittleren Einkommen durch Anhebung des Grundfreibetra-

ges. Einfaches, transparentes und gerechtes Steuergesetz. Ergänzung des Ehegattensplittings durch ein sozial gerechtes Familiensplitting. Abschaffung der Erbschaftsteuer als Substanzsteuer und keine Vermögenssteuer. Der am BIP orientierte Wohlstandsindex ist eine theoretische Messgröße und könnte durch ein transparentes System ersetzt oder ergänzt werden.

Tobias Volz (SPD): Dank der SPD ist in den letzten 35 Jahren nicht nur neoliberale Politik betrieben worden. Gleichwohl hat die Ungleichheit in unserem Land zugenommen. Der Weg zu einer gerechteren Verteilung geht über den Arbeitsmarkt, Steuer- und Sozialpolitik muss ihn begleiten.

Arbeitnehmer müssen einen fairen Anteil an dem Wohlstand erhalten, den sie erwirtschaften. Exorbitante Managergehälter werden wir begrenzen. Arbeitnehmer mit niedrigen und mittleren Einkommen erhalten durch unser Steuerkonzept spürbar mehr Geld. Kapitalerträge wollen wir wie Arbeitseinkommen besteuern. Eine höhere Erbschaftsteuer unterstützt ich, der Nutzen der Vermögenssteuer ist leider niedriger als viele annehmen.

Die Fragen und Antworten der letzten Wochen, wie die Möglichkeit zur Fragestellung gibt es unter www.wochenblatt.net/wahl2017 In der kommenden Ausgabe erscheint dieser Faktencheck letztmalig vor der Wahl.



131. Radolfzeller Gebrauchträder-Markt

Samstag, den 09. September 2017, auf dem Platz Hinter der Burg, Höllturmpassage

Bringen Sie IHRE Räder (alle Fahrräder sowie MTB, Trekking, Kinderräder, Kinderanhänger, E-Bikes usw.) am **SAMSTAG, den 09. September 2017**, zu uns.

Anlieferung der Räder ist von 8.00 Uhr - 9.30 Uhr. Der Verkauf der Räder beginnt um 9.00 - 12.00 Uhr. Die nicht verkauften Räder müssen bis **12.30 Uhr** wieder abgeholt werden!

10% vom Verkaufserlös geht an den BSV Nordstern!

WOCHENBLATT

»Einfluss und Macht der Frauen in der Politik«

(ws). Eine Bundeskanzlerin, sechs Ministerinnen, keine direkt gewählte Bürgermeisterin im Landkreis – wo und wie machen Frauen Politik oder auch nicht?

Drei erfahrene Politikerinnen aus drei unterschiedlichen Parteien aus zwei Ländern diskutieren über diese Thematik.

Ihnen ist gemeinsam, dass sie aus einer Minderheitenposition heraus politisieren. Denn Frauen sind in der Politik deutlich untervertreten.

Gleichzeitig gilt Angela Merkel als mächtigste Politikerin Europas. Oft macht es auch den Anschein, als ob Politikerinnen in der Öffentlichkeit bekannter und beliebter sind als ihre männlichen Kollegen. Sind sie deshalb auch mächtiger?

Im Bundeskabinett beträgt der Anteil der Frauen 44%; jener der direktgewählten Bürgermeisterinnen im Landkreis Konstanz liegt bei Null. Woran liegt das? Wollen Frauen

keine Politik machen oder können sie keine Politik machen, weil sich Politik und Familie nicht unter einen Hut bringen lässt? Wie lässt sich dieser Zustand lösen? Zum Beispiel mit Quoten?

Und schließlich stellt sich die Frage, wie Frauen Politik machen und wie sich ihr Engagement auf die Gesellschaft auswirkt? Bilden Parteien dafür die richtigen Strukturen?

Antworten, Gegenfragen und Widerworte zu den Fragen werden uns Martina Munz, Veronika Netzhammer und Dorothea Wehinger am 17. September um 11 Uhr der Talkrunde »Auf ein Wort« in der Färberei geben.

Danach können Sie mitdiskutieren. Eine Woche vor der Bundestagswahl eine Gelegenheit, die sie nicht verpassen sollten. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Walter Studer

Martina Munz, SP; Nationalrätin, Kantonsrätin
Martina Munz beschrieb die Ziele

Sie hat Agronomie studiert und arbeitet als Berufsschullehrerin.
Sie ist seit 2000 Mitglied des Schaffhauser Kantonsrates und seit 2013 Mitglied des Nationalrates.

»Auf ein Wort ...«

mit **Walter Studer** am 17. September in der Färberei ab 11 Uhr

ihrer politischen Tätigkeit bei ihrem Amtsantritt als Nationalrätin folgendermaßen: Wir brauchen eine kinder- und familienfreundliche Gesellschaft. Kinder dürfen kein Armutsrisiko mehr sein.

Es ist für die Wirtschaft entscheidend, dass die Energiewende rasch geschäftet und daraus eine hohe Wertschöpfung erzielt wird. Es braucht faire Löhne für alle. Martina Munz wohnt in Hallau.

von 1996 bis 2011, Gemeinderätin, Kreisrätin
Veronika Netzhammer bezeichnet Politik »als das Bohren dicker Bretter«. Zu ihrer Kernkompetenz gehört die Finanz- und Wirtschaftspolitik.

Ein weiteres wichtiges Thema ist die Bildungspolitik. Auf lokaler Ebene politisiert sie mit Verve gegen gängige Meinungen, wenn sie diese als nachteilig für die Region erachtet.

Veronika Netzhammer wohnt in Singen. Sie hat Wirtschaftswissenschaften und Wirtschaftspädagogik studiert und arbeitete als Handelslehrerin. Sie kam über die Studentenpolitik zur CDU. Sie ist seit 1990 Gemeinderätin und seit 1994 Mitglied des Kreistages Konstanz.

Dorothea Wehinger, Bündnis 90/Die Grünen; MDL, Gemeinderätin, Kreisrätin
Dorothea Wehinger nennt vier Bereiche, für die sie sich einsetzt: Bildung und hier besonders für die Einrichtung von Gemeinschafts- und Ganztageseschulen. Umsetzung der Energiewende. Studententakt beim öffentlichen Verkehr. Ökologische Modernisierung der Wirtschaft.

Dorothea Wehinger wohnt in Steißlingen. Sie hat Apothekenhelferin gelernt und die Ausbildung als Erzieherin absolviert. Sie arbeitete als Kindergartenleiterin und Erzieherin und ist heute in diesem Bereich freiberuflich tätig. Sie ist seit 2014 Gemeinderätin, seit 2014 Kreisrätin und seit 2016 Mitglied des Landtages.



Dorothea Wehinger.



Veronika Netzhammer.



Martina Munz.

WOCHENBLATT Vereinstrophy nominiert 2017

EIN SPORT FÜR HERZ, SEELE UND GEIST

Die Mitglieder des Squaredance-Clubs »Rhythm Rebels« Hilzingen trainieren auch die grauen Zellen / von Nicole Rabanser

Von wegen Kopf abschalten und los geht's. Beim Square Dance werden nicht nur die müden Muskeln in Schwung gebracht, sondern auch die grauen Zellen gehörig auf Trab gehalten – er ist praktisch Bewegungs- und Denksportart gleichzeitig. Denn getanzt wird zwar pärchenweise und buchstäblich Hand in Hand in einer Gruppe von acht Personen, aber nicht etwa wild drauf los oder Ringelreihen, sondern in Figuren nach klar definierten geometrischen Formen. Damit das auch gelingt und kein großes Kuddelmuddel auf der Tanzfläche entsteht, gibt es eine Art Souffleuse



Der Squaredance wird auf der ganzen Welt getanzt – und in Hilzingen! Jeden Montagabend schwingen dort in der Peter-Thumb-Schule die Mitglieder der Rhythm Rebels das Tanzbein.

dance ausmache, wie die Präsidentin des Clubs betont. »Der Squaredance wird auf der ganzen Welt getanzt. Sie können zum Beispiel nach China reisen und dort einfach mittanzen«, schildert sie begeistert. Sich verständigen zu können, ohne Worte verlieren zu müssen und sich einfach die Hände zu reichen und gemeinsam zu tanzen und Spaß zu haben – das sei einfach großartig und immer wieder faszinierend. Einige Mitglieder hätten so etwa schon in Schweden, Norwegen, Dänemark, Japan, Amerika und Australien das Tanzbein geschwungen – wodurch auch einige dauerhafte Freundschaften entstanden seien.

Doch der Squaredance sei nicht nur kultur- und grenz-, sondern auch generationenübergreifend, wie Rhythm Rebels-Mitglied Monika Reineke anmerkt, die seit 27 Jahren tanzt. Sogar ganze Familien würden der Sportart verfallen – so wie ihre eigene. Vom Enkel bis zur Oma sind alle in der Leidenschaft zum Squaredance vereint. Überhaupt, die Gemeinschaft: Auch sie sei das Besondere bei der Sportart. »Wir tanzen aus Spaß an der Freude, es gibt kein Messen am anderen«, hebt Reineke hervor. Wichtig sei, dass man zusammen Spaß habe – und da sei auch keiner böse, wenn einer zwischendurch auch mal das Denken vergesse. Hauptsache, man ist mit Herz und Leidenschaft dabei!

Willkommen auf der Seite der
WOCHENBLATT-Vereinstrophy!

Nächste Woche:

**Rührig und erfolgreich:
Der RMSV »Edelweiß«
Aach e. V.**

Seit 25 Jahren zählt der RMSV »Edelweiß« Aach e.V. zu Deutschlands erfolgreichsten Kunst- und Einradsportvereinen. Regelmäßig wird er für seine Erfolge ausgezeichnet. Nicht nur Beweglichkeit, Konzentration und Körperspannung spielen eine große Rolle. Die Mannschaft macht es aus. Was das Geheimnis des Erfolgskurses dieses rührigen Vereins ist, gibt es in der nächsten Ausgabe des WOCHENBLATTS zu lesen.

für die Tänzer: den sogenannten »Caller«. Er entwirft in seinem Kopf die Choreografie für den Tanz und sagt laut und in Englisch an, was die Füße und Hände der Tänzer als nächstes zu tun haben. Dabei hat er jedoch keinen Spickzettel oder entwirft die komplexen Bewegungsfolgen in einer Grübel-Stunde am Abend zuvor am heimischen Schreibtisch. Nein, er denkt sie sich spontan aus während des Tanzes. »On the fly«, wie es Markus Jähne, der seit fast 20 Jahren als Caller für den Squaredance-Club »Rhythm Rebels« Hilzingen aktiv ist, nennt.

Eine gewaltige geistige Leistung ist

das in Anbetracht der 70 verschiedenen Figuren, die die Mitglieder des Clubs beherrschen, sowie den unzähligen Kombinationsmöglichkeiten. Routine entsteht dabei nie, es gibt immer neue Variationen. Kein Tanz gleicht dem anderen.

»Ich mache das jetzt schon 24 Jahre und erlebe immer noch Kombinationen, die ich noch nie getanzt habe«, erzählt Rhythm Rebels-Mitglied Willi Lackner. Dem kann die Präsidentin des Clubs, Ingrid Jähne, die seit 30 Jahren Squaredance tanzt und immer noch Feuer und Flamme dafür ist, nur zustimmen: »Die Vielfalt macht das Tanzen aus!«

Ein kulturübergreifender Tanz

Zwei Schritte geradeaus, nach links drehen, den Ellbogen vom linken Nebenmann greifen, um die Achse drehen, linke Hand, rechter Ellbogen ... oder doch andersherum? Genau zuhören ist beim Tanzen wichtig, damit es keine plötzliche Konfusion auf der Tanzfläche gibt. Das ist eine doppelte Herausforderung, da der Caller traditionsgemäß stets in Englisch spricht – denn der Squaredance kommt ursprünglich aus den USA. Und im Grunde ist er kein eigenständiger

Tanz, sondern selbst eine Kombination aus zahlreichen verschiedenen Bewegungsformen, wie Jähne erzählt. Genau wie die USA ein Schmelztiegel für die verschiedensten Kulturen der Welt sind, ist auch der Squaredance ein buntes, kulturelles Sammelsurium aus den Tänzen der verschiedenen Völker, die in den Vereinigten Staaten ein neues Zuhause gefunden haben. »Der Squaredance ist ein kulturübergreifender Tanz«, der Figuren und Elemente aus diversen Ländern in sich vereine, verdeutlicht Jähne.

Und genau das sei auch das Schöne und Besondere, das den Square-

In Kürze

Mitglieder: 38 Personen

Gründungsjahr: 1993

Präsidentin: Ingrid Jähne

Homepage:

www.rhythm-rebells.de

Mitmachen: Die »Rhythm Rebels« freuen sich über Tänzer aus allen Generationen. Wer Lust hat, den Squaredance kennenzulernen, kann sich bei der Präsidentin melden. Zudem findet am Montag, 18. September, ab 20 Uhr in der Peter-Thumb-Schule in Hilzingen ein »Open House« statt, ein Tag der offenen Tür, bei dem Neugierige den Tanz einmal ausprobieren und den Profis auch zuschauen können. Finden sich genug Interessenten, gibt es im Anschluss daran einen Kurs für Anfänger.



Die Plaketten und Abzeichen, die es auf bestimmten Square-Dance-Treffen gibt, sind begehrte Sammelobjekte. swb-Bilder: rab

DER LANDKREIS

Termine

Informationsabende für werdende Eltern mit Kreißsaalführung: Mittwoch, 6.9./13.9./20.9. jeweils um 19.30 Uhr im Hegau-Bodensee-Klinikum in Singen. Treffpunkt ist in der Eingangshalle.

Gottesdienste in der Autobahnkapelle: Sonntag, 10.9., um 11 Uhr, katholische Eucharistiefeyer.

Lehrstellen »Last Minute«

Wer sucht noch einen Ausbildungs- oder Schulplatz?

Für Schulabgänger, die für das Jahr 2017 noch einen Ausbildungs- oder Schulplatz suchen, findet am Mittwoch, 13. September, von 14 bis 16 Uhr im Berufsschulzentrum Radolfzell, Alemannenstr. 15 in Radolfzell, wieder eine Lehrstellenbörse statt. Angeboten werden zahl-

reiche verschiedene Ausbildungsplätze sowie freie Schulplätze an den beruflichen Schulen. Interessierte Jugendliche werden gebeten, ihren Lebenslauf und ihr letztes Schulzeugnis mitzubringen. Firmen, die für dieses Jahr noch freie Ausbildungsplätze haben, kön-

nen sich bei der Agentur für Arbeit, ihrer Kammer oder ihrem Verband melden. Organisiert wird die Lehrstellenbörse gemeinsam durch den Landkreis Konstanz, die Agentur für Arbeit, den Einzelhandelsverband, die IHK Hochrhein-Bodensee und die Hand-

werkskammer Konstanz. Als Ansprechpartnerin für weitere Informationen steht Eveline Hagen vom Referat für Schulen und Sport des Landratsamtes Konstanz unter 07531 800-1360, E-Mail: eveline.hagen@LRAKN.de, gerne zur Verfügung.

Engen

Hanfpflanzen im Garten

Wegen eines Verstoßes gegen das Betäubungsmittelgesetz hat sich ein 38-Jähriger zu verantworten, in dessen Garten in Engen Polizeibeamte zehn, etwa zwei Meter hohe Cannabispflanzen sicherstellen konnten. redaktion@wochenblatt.net

Finale im Bahnoval Singen



Zum Finale auf der Radrennbahn am Sonntag, 10. September, in der Südstadt von Singen hat die RIG Hegau nochmals alles auf zwei Rädern ins Bahnoval geholt, was Rang und Namen hat. Musikalisch unterstützt von den Original Aussteigern aus Gottmadingen starten um 10.30 Uhr die besten Steherfahrer aus Deutschland, der Schweiz und den Niederlanden beim Toyota-Bach-Steherpreis. Hier kommt es zur Revanche zwischen dem Schweizer Peter Jörg und dem Niederländer Patrick Kos. Im Juni hatte Jörg knapp an der Rolle von Thomas Baur gewonnen. Im WD-Dittus-Bahn-Cup steht der neunte und letzte Lauf auf dem Programm. Dazu fahren die Oldtimer-Motorräder und Vespas bei den dritten Singener Race Days vom Oldtimer Bodenseealand ihre Wettbewerbe aus. Im WD-Dittus-Bahn-Cup sind die Fahrer bereits am Donnerstag, 7. September, beim 8. Lauf im Oval. Mehr Infos unter www.wochenblatt.net/sport
sub-Bild: ts/Archiv

Reitturnier Dornermühle

Triumphe der Lokalmatadore Heimsiege für Wieber und Bistritz in Hausen

Wassermassen am Donnerstag und Freitag stellten die Flexibilität des Reitvereins Singen bei seinem Turnier auf der Dornermühle in Hausen auf den Prüfstand. So hielt der Hauptspringplatz den Belastungen der Pferdehufe nach dem ersten Turniertag nicht mehr stand und die Prüfungen am Samstag und Sonntag fanden dann in der Reithalle statt, was die Attraktivität der Veranstaltung aber nicht schmälerte. Das finale Springen der Klasse S konnte zudem noch der Lokalmatador Christian Wieber auf seiner selbst ausgebildeten Stute Farina für fire in einer spannenden Siegrunde für sich entscheiden. Seine Freude war riesengroß, zumal es sich für das Paar erst um den dritten Start in dieser schweren Klasse handelte. Das am Tag zuvor mit

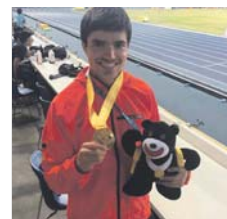


Lea-Sophie Boos auf Quick Casey, vom Reitverein Singen.

der Stute gewonnene M-Springen war dagegen schon eher eine Routineübung für diese eingespielte Reiter-Pferd-Kombination. In der Dressur dominierte Freya Bistritz vom RV Singen das Feld. Sie konnte auf Gramado die M*-Dressur für sich entscheiden und außerdem

ihr zweites Pferd Chiara AS auf Rang vier platzieren. Mit ihrem Nachwuchspferd Fürstentusch siegte sie in einer Dressurprüfung für junge Pferde der Klasse M und holte mit ihm noch die silberne Schleife in der Klasse L.

redaktion@wochenblatt.net



► GOLDEN

Der Volkertshäuser Top-Läufer Timo Benitz (LG farbtex Nord-schwarzswald) gewann bei der Universiade in Taipeh (Taiwan) nach einem fulminanten Schlusspursch das Finalrennen über 1.500 Meter. Der 25-jährige Student setzte mit diesem Sieg einen goldenen Schlusspunkt hinter eine starke Saison. Zuvor konnte der Volkertshäuser seinen deutschen Meistertitel über 1.500 m verteidigen, seine 1.500-m-Bestzeit auf 3:34,87 Min. verbessern und das Halbfinale der WM in London erreichen.
swb-Bild: privat

FERTIG: ERWEITERUNGSBAU DER REALSCHULE STOCKACH FÜR DEN »SCHULVERBUND NELLENBURG«

- Anzeige -

DER SCHÜLER HAT DAS WORT

Der Erweiterungsbau der Realschule in Stockach ist fertig gestellt und kann zum Schuljahr 2017/18 seinen Betrieb aufnehmen. Doch halt! Nicht ganz. Die Außenanlagen werden erst während des laufenden Schuljahres neu gestaltet. Das liegt jedoch nicht an Verzögerungen im Baufortschritt oder falscher Planung. Nein – die Schüler sollen hier ein gestalterisches Wort mitreden dürfen. Für den Außenbereich des Erweiterungsbaus der Realschule wird mehr Zeit eingeplant, erklärt Bürgermeister Rainer Stolz auf Nachfrage:

»Denn für dessen Gestaltung wollte ich die Schüler der dortigen Schulen mit ins Boot holen, und das wird erst im Herbst möglich sein. Über die Freiräume, die wir nicht für Feuerwehr, behindertengerechte Erschließung oder technische Einheiten vorhalten müssen, können die Schüler in Arbeitsgruppen ihre Gedanken einbringen.«
Allerdings müssten die Schülerarbeiten auf ihre Realisierbarkeit hin überprüft werden, so der Stadtchef, und der Gemeinderat habe das letzte Wort. Das Gremium entscheidet über die Gestaltung der Außenanlagen und den Kostenrahmen. Der »Schulverbund Nellenburg« hat besondere Strukturen: Der Gemeinderat hatte im März 2013 im Rahmen der Fortschreibung des Schulentwicklungsplanes die Bildung des Schulverbunds aus Werkrealschule und Realschule beschlossen. Die Genehmigung dazu kam zum Schuljahr 2015/16, zur Schulleiterin wurde Beate Clot bestellt. Zusammen mit dem »Nellenburg-Gymnasium« bildet der Schulverbund das »Schulzentrum Nellenburg«.

Simone Weiß
weiss@wochenblatt.net



Der Erweiterungsbau der Realschule Stockach wurde fertig gestellt.

swb-Bild: sw

Planung und Bauleitung der Heizungs- • Lüftungs- • Sanitärtechnik

Planungsbüro Thomas Meßmer
Lilienweg 13 • 78333 Stockach • Tel.: 07771/62672
Fax: 07771/62673 • E-Mail: PB.Messmer@t-online.de

Wir bedanken uns für den Auftrag und wünschen Schülern & Lehrern viel Freude in den neuen Räumen!

STREHL

BAUSTATIK
Ingenieurgesellschaft mbH

Roland Strehl Dipl.-Ing.
Geschäftsführer

Tuttlinger Straße 1
D-78333 Stockach

Wackershofen 14
D-88605 Sauldorf

Fon 0 77 71 - 91 98 33-0
Fax 0 77 71 - 91 98 33-30

info@baustatik-strehl.de
www.baustatik-strehl.de

FIEDLER&PARTNER ARCHITEKTEN

■ Entwurf
■ Planung

■ Bauleitung
■ Visualisierung

78333 Stockach
Obere Walke 23
Tel. 07771/8772-0

VERMESSUNGSBÜRO Dipl.-Ing. (FH) R. Kreuz • BDB

78333 Stockach, Heideweg 3
Tel. 07771/93160, Fax 07771/931621

Wir freuen uns, am Bau beteiligt gewesen zu sein und wünschen den Schülern sowie Lehrern erfolgreiches Arbeiten in den neuen »gut geregelten und beheizten« Räumen.

Ihr kompetenter Partner in allen Fragen rund um GLT- und MSR-Technik.

ME-concept
Marxstraße 42
78628 Rottweil
www.me-concept.net



Wir bedanken uns für den Auftrag.

MEIER

STRASSEN- & TIEFBAU

Straßenbau • Hofbefestigungen • Bauaushub
Kernbohrungen • Durchpressungen
Verlegen von Versorgungs- u. Kanalleitungen

Himmelreichstr. 5, 78333 Stockach
Telefon 07771-87 56 00, Fax 07771-87 55 98

Wir lieferten und verlegten den Kautschuk in den Klassenzimmern!

BENKLER

Hauptstraße 48
78355 Hohenfels
Telefon: 07557 218
Fax : 07557 8476

info@raumausstattung-benkler.de
www.raumausstattung-benkler.de

Bodenbeläge | Parkettsanierung
Gardinen | Dekostoffe | Möbelstoffe
Sonnenschutz | Tapezierarbeiten
Polstererei | eigenes Nähatelier

FERTIG: ERWEITERUNGSBAU DER REALSCHULE STOCKACH FÜR DEN »SCHULVERBUND NELLENBURG«

MENSA MACHT ES MÖGLICH

Zu lesen gibt es auch etwas. Oberhalb der Ausgabetheke stehen in unterschiedlichen Farben Sprüche, Weisheiten, Wissenswerte und bisher Unbekanntes zum Thema Essen und Trinken. Gastro-Slogans als »Sahnehäubchen« der Mensa im neuen Erweiterungsbau der Realschule Stockach, die ebenfalls zu Beginn des Schuljahres 2017/18 in Betrieb genommen wird. Keine Essensausgabestelle mit Kantinen-Charme und Bahnhofshallen-Charakter, wie Hauptamtsleiter Hubert Walk betont, sondern eine Campus-Mensa mit Atmosphäre, Flair und Stil, die auch als Aufenthaltsraum dienen kann. Nutzen können sie alle Schüler des »Schulverbunds Nellenburg« aus Real- und Werkrealschule sowie des »Nellenburg-Gymnasiums«. Etwa 1.800 Schüler können sich hier kulinarisch verwöhnen lassen, kostenlos am Trinkbrunnen den Durst löschen oder einfach in den Pausen und Hohlstunden sitzen.

Unterhaltungen werden in der neuen Schulmensa im Erdgeschoss des Erweiterungsbaus nicht zum Echo: Stadtbaumeister Willi Schirmeister verweist auf eine extra gedämpfte

Decke, die ein angenehmes Geräuschklima möglich macht. Ein Extra, das auch die sechs Mitarbeiter des »Konradhofs«, der Oberbayerischen Fleisch und Wurst GmbH aus Gröbenzell, zu schätzen wissen, an den der Mensabetrieb verpachtet wurde. Vor Ort wird ein Betriebsleiter für den reibungslosen Ablauf sorgen – Dietmar Specht, erfahrener Gastronom aus Ludwigshafen.

Doch nicht nur das Drumherum macht es aus. Schmecken soll das Essen natürlich auch. Während der Öffnungszeiten montags bis freitags von 7.30 bis 14.30 Uhr müssen die Schüler nicht darben, denn der Pächter übernimmt den kompletten Speisen- und Getränkeverkauf, auch in den Pausen. Bezahlt werden kann bar oder mit der »Konradhof-Karte«, die auch eine anonymisierte Abrechnung Zuschuss berechtigter Teilnehmer ermöglicht. Zwei Hauptgerichte – eines mit Fleisch und eines vegetarisch – werden angeboten. Die Schul-Mensa im Erweiterungsbau der Realschule Stockach ist mehr als eine reine Versorgungsstation.

Simone Weiß
weiss@wochenblatt.net



Essen macht Spaß: Die Schul-Mensa im Erweiterungsbau der Realschule Stockach ist mehr als eine Kantine. Davon sind Hauptamtsleiter Hubert Walk, Michael Bungert vom »Konradhof«, Betriebsleiter Dietmar Specht und Jan-Hendrik Maas vom »Konradhof« überzeugt. swb-Bild: sw

VIELE CHANCEN AUF DEM CAMPUS

Nun wächst zusammen, was zusammen gehört: Mit der Fertigstellung des Erweiterungsbaus der Realschule Stockach ist der »Schulverbund Nellenburg« komplett. Denn in dem in knapp zwei Jahren entstandenen Baukörper wird die Werkrealschule, die sich bisher weitgehend am Grundschulstandort in der Tuttlinger Straße befand, auch räumlich mit der Realschule zusammengeführt, teilt Hauptamtsleiter Hubert Walk mit. Durch den Neubau können nun alle Sekundarschüler, also Jungen und Mädchen ab der Klasse fünf, am »Schulzentrum Nellenburg« unterrichtet werden, das aus »Nellenburg-Gymnasium« sowie Real- und Werkrealschule besteht. Die Schüler haben somit zum Schuljahr 2017/18 eine neue schulische Heimat auf dem Campus an der Dillstraße gefunden.

Stockach baut mit dem ehrgeizigen Bauprojekt seinen guten Ruf als Schulstadt weiter aus. Und diesen Ruf lässt sich die Stadt etwas kosten. Etwa 7,5 Millionen Euro wurden für den Erweiterungsbau laut Hubert Walk ausgegeben: Diese Summe »beinhaltet den Baukörper, die komplette Ausstattung der schulisch genutzten Räume und der Mensa mit Küche sowie die Außenanlagen«. Aus Mitteln der Schulbauförderung und des kommunalen Ausgleichsstocks erhält die Stadt eine finanzielle Unterstützung in Höhe von vier Millionen Euro. Besonders stolz sind die Bauherren auf die großzügige, modern ausgestattete Mensa im Erdgeschoss.

Der Zeitrahmen der Baumaßnahme konnte nach Angaben der Stadt eingehalten werden. Auch Bürgermeister Rainer Stolz ist mit dem Erweiterungsbau zufrieden: »Mit der gemeinsamen Beschulung aller Sekundarschüler erreichen wir im »Schulverbund Nellenburg« ein Höchstmaß

an Bildungsmöglichkeiten und Qualität in allen Fachbereichen. Eine gute Ausstattung an Lehrkräften und Betreuungspersonal ermöglicht den erfolgreichen, individuellen Lernweg. Durch die sehr gute Zusammenarbeit mit zahlreichen Stockacher Betrieben schaffen wir darüber hinaus

für viele unserer Schüler auch einen passgenauen und harmonischen Übergang ins Berufsleben.« Der mit dem Erweiterungsbau komplettierte Campus ermöglicht so seinen Nutzern viele Chancen. In vielen Bereichen.

Simone Weiß
weiss@wochenblatt.net

Schreiner
Meisterbetrieb
der Innung
Konstanz

SCHREINEREI Engst

Möbel – Innenausbau – Haustüren – Fenster – Parkett

Adelbert Engst

78333 Stockach - Hoppetenzell
Tel. 07775 - 4 11

Vielen Dank für den Auftrag!
Wir wünschen allen Schülern und Lehrern
viel Spaß in den neuen Räumen

kempton
Elektrotechnik

Im Sägenloch 4
78333 Stockach
www.kempton-elektro.de

Telefon 077 71/6 47 38 25
Telefax 077 71/6 47 38 29
info@kempton-elektro.de

G.WURST
küchen.türen.fenster

WIR SAGEN DANKE!

G.WURST – küchen.türen.fenster
Seerheinstraße 8 · 78333 Stockach
Telefon +49 (0) 77 71 - 63 499 - 10
info@kuechenstudio-wurst.de

Besuchen Sie uns auch unter: www.kuechenstudio-wurst.de

PROHOGA

Wir durften
die Küche
und den
Ausgabenbereich
der Mensa
ausstatten.

Vielen Dank!

www.prohoga.de

Handwerk nach Maß

Die Pestalozzi Schreinerei wünscht allen Schülern und Lehrern einen guten Start in den neuen Räumlichkeiten!

Pestalozzi Schreinerei | 78333 Stockach-Wahlwies
www.pestalozzi-kinderdorf.de/schreinerei

Wir gratulieren zum gelungenen Neubau!
Ausführung der Schlosserarbeiten.

kleiner metallbau

Geländer
Balkone
Treppen
Überdachungen
Zäune
Edelstahl

Hinterhofen 12
78253 Eigeltingen
Telefon 07774/92371-0
Telefax 07774/92371-29
www.kleiner-metallbau.de

Wir bedanken uns
für die gute Zusammenarbeit!

www.schreinerei-bruggner.de

BRUGGNER
Schreinerei | Möbel | Innenausbau

Talstraße 12 · 78333 Stockach · Tel 07771 - 2277

steidle
BAU

Wir lösen Ihre Aufgaben –
bekannt als zuverlässiger
Partner für alle Bauprojekte
– typisch steidle.

steidle BAU GMBH
Alte Krauchenwieser Straße 1
72488 Sigmaringen
Tel. 07571 / 71-241
Fax 07571 / 71-441
bau@steidle.de
www.steidle.de

Wir bedanken
uns bei der Stadt
Stockach für die
Beauftragung des
Neubaus

FORTSCHRITT MIT TRADITION – SEIT 1823.



Angebote gültig von Donnerstag, 07.09. bis Samstag, 09.09.2017

Gemüse
Reichenau.

Reichenau/Höri Kohlrabi
aus Deutschland, Klasse I, ist in der Küche vielseitig einsetzbar, Stück

-79

Gemüse
Reichenau.

Reichenauer Gurken
aus Deutschland, Klasse I, sie haben nicht nur wenige Kalorien und sind gut für die Linie, sondern sie enthalten auch wichtige Vitamine und Mineralstoffe, Stück

-79

Gemüse
Reichenau.

Reichenauer Staudensellerie
aus Deutschland, Klasse I, ein würziges Gemüse, kann vielseitig z. B. als Würzbasis für Brühen oder in Salaten eingesetzt werden, Stück

-99

Bodensee Williams Birnen

aus Deutschland, Klasse I, gelb-weißes, schmelzendes, vollsaftig süßes Fruchtfleisch mit kräftigem Aroma, 1 kg

2.99

Rügenger Bade Junge Camembert
verschiedene Sorten, z. B. Sahne Camembert, mind. 60% Fett i. Tr., 150-g-Packung (100 g = € 0,99)

1.49



Danone Activia
verschiedene Sorten, z. B. Müsli 4 x 125 g (1 kg = € 2,58), Packung

1.29

Aus unseren Frische- und Fischtheken in Rielasingen und Moos:

Vom heimischen Wild

Rehkeule

Wildfleisch ist im Allgemeinen fettärmer als z. B. Rind- oder Schweinefleisch und weist einen höheren Muskelfaseranteil auf, 100 g

2.49

Rehgulasch

100 g

1.99

Deutsches Kalbsschnitzel
ist eine der beliebtesten, aber leider auch sehr teuren Fleischsorten, 100 g

2.19

Original Südtiroler Markenspeck
ein typischer Schinken aus Südtirol, mild geräuchert und an der Luft gereift, 100 g

2.59

Ossau Iraty
mind. 50% Fett i. Tr., französischer Schnittkäse aus Schafsmilch, 100 g

2.99

Epoisses mind. 50% Fett i. Tr., aus pasteurisierter Kuhmilch hergestellt, wunderbar cremig, mild würzig im Geschmack, 100 g

3.29

Lachs to go Lachskugler

pikante kleine Lachsfrikadellen aus 100% Lachsfilet mit Zwiebeln und Gewürzen, fertig in der Pfanne gebraten, kalt oder warm zu genießen, 100 g

2.69



Seelachs Loins
das beste Stück vom Fisch, gefangen im Nordatlantik, praktisch gräten-freies Rückenstück, 100 g

2.49

Aus unserem großen Sortiment:



Meßmer Kräutertee
verschiedene Sorten, z. B. 6-Kräuter-Mischung 50 g (100 g = € 2,78), 25er-Packung

1.39



Ferrero Küsschen
auch weiß 178-g-Packung (100 g = € 1,68)

2.99



Corny Riegel
verschiedene Sorten, z. B. Schoko-Banane 6er, 150 g (100 g = € 0,74), Packung

1.11

City-Markt Münchow
Freiheitstraße 23 • 78224 Singen • Tel. 07731 947100
Mo.-Sa.: 8:00-20:00 Uhr

Eneukauf Münchow
Zeppelstraße 4
78239 Rielasingen-Worblingen • Tel. 07731 9263520
Mo.-Sa.: 8:00-21:00 Uhr

irrtum vorbehalten, Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen, solange Vorrat reicht.
Herausgeber: Münchow Märkte OHG, Hegaustr. 19a, 78224 Singen

....nah und gut Münchow
Schulstr. 9 • 78250 Tengen • Tel. 07736 97197
Mo.-Sa.: 8:00-20:00 Uhr

Eneukauf Münchow Radolfzeller Straße 1
78345 Micos • Tel. 07732 971194
Mo.-Mi.: 8:00-20:00 Uhr, Do. + Fr.: 8:00-21:00 Uhr, Sa.: 8:00-20:00 Uhr

Ärztetafel

Dr. med. Michael Jur
Internist - Diabetologe
Ernährungsmedizin - Sportmedizin
Akupunktur - Notfallmedizin
Sternengässle 2, 78244 Gottmadingen
Tel. 07731/977166
www.dr-michael-jur.de

Ab dem 11.09.2017 sind wir wieder für Sie da!

Dr. Maria Fernbach-Flegler
Fachärztin für Allgemeinmedizin
Homöopathie, Akupunktur, Psychosomatik
Hegastr. 21, 78315 Radolfzell
Tel. 07732 - 899554 oder 07732 - 6011604

Wir sind seit 04.09. vom Urlaub zurück und gerne für Sie da.

Grüner Baum
SINGEN
Ab 14 Uhr geöffnet by Moni
Am Posthalterswäldle 22

Christine's MODEHAUS
M A N N + F R A U
INH. CHRISTINE MANGRAF-HOHENWEGGER, DIPL.-ING. (FH)

SAISON START HERBST 2017

Das neue Mode-Motto lautet **MIX & MATCH**

- Cool beim Termin
- Feminin zum Dinner
- mit Spitze zum Event

Wir beraten Sie gerne!
Parken Sie bei uns direkt & kostenlos.

Hauptstr. 67
78244 Gottmadingen
Tel. 07731/73220
www.christines-modehaus.de

SCHENKE LEBEN, SPENDE BLUT.
drk-blutspende.de

Deutsches Rotes Kreuz
150 Jahre Aus Leben zum Menschen.

GLASDUSCHEN NUR VON **GLASRÄDLE**
SINGEN, TEL. 077 31-6 80 88 **A** Reparatur-Eildienst für Glas+Spiegel
GLASIDEEN IN BAD, WOHNUNG, GARTEN, BURO UND BAU



ZEIT FÜR DIE WICHTIGEN DINGE IM LEBEN

Der iMow machts möglich

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Mühlhausen-Ehingen
Bluelhag 4
Pfullendorf / Aach-Linz
Stelzacker 9

www.zg-raiffeisen-technik.de

AGRAR TECHNIK ENERGIE BAUSTOFFE MÄRKTE

Salem-Neufrach
Am Riedweg 2
Stockach
Meßkircher Str. 4

ZG Raiffeisen Technik

Demnächst in der Farbe:

»Auf ein Wort ...«

3. Sonntags-Talk auf der Färbe Bühne

Thema: Einfluss und Macht der Frauen in der Politik
mit Moderator Walter Studer

Auf dem Podium diskutieren:
Martina Munz, Nationalrätin SP in der Schweiz
Veronika Netzhammer, seit 1990 für die CDU im Singener Gemeinderat
Dorothea Wehinger, MDL BW Fraktionen Die Grünen

Am 17. September 2017 Beginn 11 Uhr, Eintritt frei!

Um eine Spende für den Verein »Menschen helfen« wird gebeten!

Veranstalter im Rahmen seines 50-jährigen Jubiläums ist das Singener Wochenblatt.

die Alb ruft!
3000 Dirndl • 2500 Lederhosen • und vieles mehr
verkaufsoffener Sonntag
10. September von 11-18 Uhr* *Verkauf ab 13 Uhr
*zusätzlich auf Sonderfläche
Lager-Räumungsverkauf
-50%* auf Dirndl & Textil -30%* Leder & Schuhe
72475 Bitz | Moltkestr. 26-27 | Ruf 07431-8415 | Mo-Fr 10:30-19:30 | Sa 10-16
beständig & gut
Inh. Gerold Heine

KÜCHENPROFI möbel-outlet-center

Hochwertige, neue **Ausstellungs- und Fotoküchen**

mind. **50%** reduziert!
Neuplanungen zu Sonderpreisen

Ständig ca. 100 Küchen vorrätig, große Geräteauswahl zu reduzierten Preisen.

MOC • Außer-Ort-Straße 3 - 6 • 78234 Engen
Tel. 07733/5000-0 • Fax 07733/5000-40 • www.lagerküchen.de

ÖFFNUNGSZEITEN: Di. - Fr. 10 - 19 Uhr • Sa. 9 - 18 Uhr • Montag geschlossen

Sport-Kalender

Fußball

Verbandsliga

Samstag, 9. September,
15.30 Uhr: Kehler FV 07 – FC Radolfzell
Bad Dürrenheim – FC Auggen
FC Singen – SV Stadelhofen
Samstag, 9. September,
17.30 Uhr: SC Lahr – Linx
Sonntag, 10. September,
15 Uhr: FC Rielasingen-Arlen – FC Neustadt

Landesliga

Samstag, 9. September,
15.30 Uhr: DJK Villingen – SC Pfundendorf
Sonntag, 10. September,
15 Uhr: FC Schonach – FC Hilzingen
FC 08 Villingen II – SC Konstanzer-Wollmatingen
FC Löffingen – SpVgg F.A.L.
Handball
BWOL

Sonntag, 10. September,
17 Uhr: TSV Deizisau – TuS Steißlingen
Radssport
Donnerstag, 7. September,
18.30 Uhr: 8. Lauf um den WD-Dittus Bahn-Cup auf der Radrennbahn in Singen
Sonntag, 10. September,
10.30 Uhr: Internationaler Toyota-Bach-Steierpreis und die 3. Singener Race-Days für Oldtimermotorräder auf der Radrennbahn Singen
Volleyball
44. Internationales Volleyballturnier des TV Radolfzell

Samstag, 9. September, ab 10 Uhr und Sonntag, 10. September, ab 9 Uhr: 24 Damen- und 10 Herrenteam spielen in der Kreissporthalle Mettnau und der Untersee-halle.

Radolfzell

Reitsport vom Feinsten

Spannenden Reitsport garantiert das große Herbstturnier des Reitclubs Bodenseereiter am Wochenende in Radolfzell. Von Freitag bis Sonntag geben sich Ross und Reiter auf der Anlage am See ein Stelldichein und zeigen in der Dressur und im Springen ihr Können.

Freitag, 8. September:

13 Uhr: Dressurpferdeprüfung Kl. L
16.45 Uhr: Dressurprüfung Kl. A

Samstag, 9. September:

7.30 Uhr Dressurprüfung Kl. M
13 Uhr: Springprüfung Kl. S
8 Uhr: Stilspringprüfung Kl. A
10 Uhr: Springprüfung Kl. L
15 Uhr: Springpferdeprüfung Kl. L
16.30 Uhr: Zwei-Phasen-Springen Kl. M

Sonntag, 10. September

8.30 Uhr: Dressurprüfung Kl. S
-Prix St. Georges-
15 Uhr: Dressurprüfung Kl. S
-Kurz-Grand-Prix-
8.30 Uhr: Punktespringprüfung Kl. L mit Joker
10 Uhr: Springprüfung Kl. A
12.30 Uhr: Springprüfung Kl. M
13 Uhr: Reiter-WB Schritt-Trab-Galopp
14.30 Uhr: Springpferdeprüfung Kl. L
16 Uhr: Springprüfung Kl. M mit Siegereunde »Preis vom Bodensee«

Handball BWOL

Das Abenteuer beginnt

TuS Steißlingen startet am Samstag in der Oberliga

Mit einem Auswärtsspiel am späten Sonntagnachmittag startet der TuS Steißlingen in die erste Oberliga-Saison der Vereinsgeschichte. Dabei gibt es für die Mannschaft von Trainer Jonathan Stich nur ein Ziel: Klassenerhalt. Gegner zum Auftakt wird dann der TSV Deizisau sein, welcher schon seit einigen Jahren fester Bestandteil der BWOL ist.

Deizisau ist für den TuS ein komplett unbekannter Gegner. Deshalb wird es nicht leicht, sich auf diese Auftaktpartie vorzubereiten. In der Vorsaison kämpfte das Team von Trainer Ralf Rascher auch aufgrund von Verletzungspech lange gegen den Abstieg, konnte aber am Ende die Klasse mit 25:35 Punkten halten. Maßgeblich trug vor allem die starke Abwehr der Gastgeber zu diesem Erfolg bei. So wartet auf den TuS ein starker Gegner, gegen den man mit viel Geduld im Angriff agieren muss. Mit einem Durchschnittsalter von knapp 23 Jahren trifft der TuS somit ebenfalls auf ein junges Team, so dass man sich sicher auf ein schnelles Spiel freuen kann. Eins ist auf jeden Fall sicher: leichte Spiele wird es für



Fit für die Oberliga BW: Die 1. Mannschaft des TuS Steißlingen mit Trainer Jonathan Stich und Betreuer. swb-Bild: ts

den TuS Steißlingen in dieser Saison nicht geben und nahezu bei allen Partien geht der TuS als Außenseiter in die Begegnung. Nach einer intensiven Vorbereitung sieht sich die Mannschaft von Trainer Jonathan Stich gut gerüstet für die kommende Spielzeit. Mit Julian Kalweit, Thomas Lindner und Fabian Rihm gab es drei Abgänge zu verzeichnen, die hauptsächlich durch Spieler aus der eigenen Jugend kompensiert wurden. Lediglich zwei externe Neuzugänge stießen mit Bastian Dannenmayer (TV Ehingen) und Manuel Dreher (DJK Singen) zur Mannschaft hinzu. Ziel des TuS in jedem

Spiel ist, aus einer guten Abwehr heraus schnell umzuschalten und so möglichst viele Tore in der ersten und zweiten Welle zu erzielen. Im Positionsangriff wird Steißlingen in dieser Saison noch mehr Geduld brauchen und auch die Fehlerquote muss noch weiter herunterschraubt werden, da Fehler in der Oberliga noch konsequenter bestraft werden als in der Südbadenliga. Bis auf die Langzeitverletzten Fabian Maier und Philipp Klotz kann Stich aus dem Vollen schöpfen und man darf sich auf ein spannendes Spiel gegen den TSV Deizisau freuen. Maurice Wildöer
redaktion@wochenblatt.net

Fußball Verbandsliga

Da war alles dabei

Einen bunten Mix servierten die drei Verbandsligisten aus dem WOCHENBLATT-Land am jüngsten Spieltag: Einen Punkt nach einem torlosen 0:0-Remis gegen die Gäste des SC Lahr ergatterte der FC Radolfzell, einen Dreier fuhr der FC Rielasingen-Arlen mit seinem 2:0-Sieg gegen den SV Mörsch ein und eine herbe 0:5-Klatsche musste der FC Singen gegen den aktuellen Tabellenführer der Liga, dem SV Linx einstecken, der nach fünf Spielen 15 Punkte auf dem Konto hat.

redaktion@wochenblatt.net

Volleyball

Endlich wieder ans Netz

Zum 44. Mal treffen sich gut 250 Volleyballer/innen zum internationalen Turnier in Radolfzell in der Kreissporthalle Mettnau und der Untersee-halle. Gespielt wird am Samstag, 9. September, ab 10 Uhr und Sonntag, 10. September, ab 9 Uhr. Bei den Herren sind die beiden 3. Liga-Teams (die heimischen Unterseevolleys und die Nachbarn aus Mimmenhausen) Favorit.



► WELTKLASSE

Mit einem T.K.O. durch eine Ellenbogentechnik besiegte Saskia D'Effremo vom Thai-Box Club Singen ihre Gegnerin Ruth Ashdown in der 4. Runde bei den Extrem Fight Series in London. Die beiden Thai-Boxerinnen lieferten sich einen Muay-Thai-Kampf auf Weltklasse-Niveau. Die mehrfache K-1 Weltmeisterin D'Effremo setzte somit ihre atemberaubende Siegesserie fort, nachdem sie dieses Jahr schon den WM-Titel im Muay-Thai holte. »Dieser Kampf war auch ein gelungener Test für den Intercontinental Titelkampf, den sie bei der TBC Singen Fight Night am 4. November in der Münchriedhalle gegen die amtierende Titelhalterin aus Thailand bestreiten wird«, kommentierte ihr Trainer Ralf Hasenohr. Infos über die Fight Night gibt es unter www.facebook.com/thaiboxclubsingende.

ANZEIGE

Eine neue (T)Raumdecke in nur 1 Tag!

Zimmerdecken • Beleuchtung • Zierleisten

Ohne Ausräumen und Beleuchtung nach Wunsch

Einladung zur DECKENSCHAU

Freitag, 08.09. bis Sonntag, 10.09.2017
jeweils von 11.00 – 16.00 Uhr

pflegeleicht und hygienisch

BEWAHRTE QUALITÄT SEIT 1982

Über diese Decke werden Sie staunen!

- schnelle, saubere Montage an einem Tag!
- kein Umräumen der Möbel erforderlich!
- feuchtigkeitsbeständig!
- pflegeleichtes Material!
- Beleuchtung nach Wunsch!
- akustisch korrigierend!



Wir informieren Sie gern über die Möglichkeiten dieses einzigartigen und über 30 Jahre bewährten Deckensystems!

Außerhalb der ges. Öffnungszeiten keine Beratung, kein Verkauf.

PLAMECO
DECKEN

PLAMECO Fachbetrieb • Thomas Buchmann
Untere Gießwiesen 8 • 78247 Hilzingen
Telefon 07731 / 7983624 • www.plameco.de



Noch mehr
Fotos unter:
[wochenblatt.net/
bilder](http://www.wochenblatt.net/bilder)

LEBERER
BAU | IMMOBILIEN

DIE WELT DER IMMOBILIEN

PERFEKTHAUS

BOZEN

MERAN

Aktion Ausbauhäuser
für alle Bauherren, die

- ✓ handwerklich begabt sind
- ✓ gerne selbst Hand anlegen
- ✓ und fehlendes Eigenkapital durch Eigenleistung ersetzen wollen

zum Beispiel Haus BOZEN
ab € 149.000,-
Rufen Sie uns an! 07551/916303

Was ist mein Eigentum wert?
- Wohnung - + Hauskündigung
350,- € + MwSt. bis 30.09.2017 + ehrl. * serie *
G. SIENER, Bankkaufm., 0171 6203541

3-4 Familienhaus zu kaufen gesucht!
Umkreis Radolfzell, Rielasingen, Hilzingen, Gottmadingen, Allensbach, Konstanz.
Gerne auch vermietet.
Kontakt: 07732/9406490
j.blumer@bk-baukonzepte.de

GWG Immobilien

Sie suchen einen Käufer/Mieter?
Seit 1985 erfolgreich, nutzen Sie unsere Erfahrung. Zufriedene Kunden sprechen für unsere Zuverlässigkeit.

Kompetente Beratung kostenlos
Frau Andrea Dörr
www.gwg-bodensee.de
Hilzingen - 07731/865213 - 0171/4745686

Neubau von MFH mit 7 WE in Singen

Mehrfamilienhaus, schlüsselfertig mit Aufzug, Garage und Keller, zentrale Lage
Gewerberaum im EG mit 42 m² und Keller

Nur noch 2 Wohnungen frei!
Provisionsfrei 0172 / 6411783
info@waegeler.de

Preis ab 153.000,- €
von 51 - 120 m² Wohnfläche

WÄGELER BAU SINGEN
Rohbau - Umbau - Schlüsselfertig
Mühlhauser Straße 27 • 78224 Singen Schlatt u. Kr.
Tel. 07731/42765 • Fax 49081 • www.waegeler.de

Vermietungen

Repräsentative Büro- und Ausstellungsräume

Radolfzell – Gewerbegebiet-West, zentrumsnah
500 m² Büro- und Ausstellungsräume, modern, hell, mit ausreichend Parkplätzen an Durchgangsstraße zu vermieten.

Zuschriften werden erbeten unter Chiffre-Nr. 201618 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen.

VERMIETUNGEN

1 ZIMMER

Zimmer in 2er WG
Überlingen a. Ried ab 15.09. E-Mail: felis1@gmx.de

Möbliertes Zimmer
Worblingen, ca. 19 m², in WG mit eigener Dusche, WC, 220.- KM, 360.- WM, ab sofort zu vermieten, Tel. 0178-5249674

Möbl. 4-er Zi., Si-City
Mitarbeiter-Unterkunft ab 16.09.17 oder n.V., 4-er Zimmer, 450,-/pro Person, (vollst. möbl. inkl. WLAN u. aller NK, mind. 2 Pers.) KT 1.500,-, monteurzimmer_singen@gmx.de

2 ZIMMER

2 + 1 Zi.- WM € 685.-
Schöne Whg. in Singen gegenüber C&A, auch möbl., Küche vorhanden, 3.OG: Plur m. Garderobe Küche Bad, 2 Räume davon 1 Durchgangsräum. 1 gr. Raum im Dachspitz, AFE. Mail: woehrl-singen@t-online.de

2 Zi.-Whg. Engen
Kurzzeit max 6 Mon., 42qm, kpl. möbl. neu renov. FeWo v. 1.10.17-31.03.18 an 1 Pers., NR, keine Haustiere zu verm., WM € 600.-, E-Mail: mai.fluori.fewo@gmail.com

2 Zi.-Dachwohnung
in Worblingen, o. Balkon, Bad m. Dusche, Wanne u. Fenster, EBK, nur NR, keine Haustiere Zuschriften unter 116291 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Wir suchen für unsere geprüften Kunden Wohnungen und Häuser aller Art im Raum Singen und Umgebung. Schnelle Abwicklung möglich.

MVI-Immobilien
in Singen 0170/8 06 91 43

GUTSCHEIN € 500
für ein Immobilien-GUTACHTEN zu unserem 25-jährigen Jubiläum bis 30.09.17

FOCUS: Einer der besten Makler Deutschlands.

Für Eigentümer KOSTENNEUTRAL!
Für Sie VOR ORT in:
SINGEN + Hegau RZ + Hörri
KONSTANZ + Bodan UB + Linzgau

Gerhard.Hammer@
ImmobilienBodensee.de
Tel. 07731 62047 • Fax 62049

Gewerberäume in Stockach, ca. 309m² Nutzfl., Erdgeschoss, flex. Nutzung, 1a-Lage, KM 1.545,- € / Monat, sofort frei, Tel. 0174-9179263

Laerräume sowie Gewerberäume zwischen Singen und Engen in verschiedenen Größen, nach Wunsch einteilbar, ab sofort prov.-frei zu vermieten. Tel. Mo.-Fr. 9-15 Uhr: 07731-61071

Schaffhausen zentral
Büro-Therapieraum im EG, hell, ca. 14 m², in gepflegtem Altbau, Küche, WC, Flur zur Mitbenutzung, Innenstadtlage in nächster Nähe, zu vermieten nach Vereinbarung, CHF 340.-, Zuschriften unter 116292 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

MIETGESUCHE

1 ZIMMER

Menschen helfen e.V.

sucht im Raum Singen

1- BIS 5-ZI.-WOHNUNGEN
für anerkannte Flüchtlinge (Mietkosten abgesichert).
Tel. 0157 52153539.

1-2 Zi.-Whg., Si./Umgeb.
von Postangestelltem ab sofort ges., Tel. 0173-2953761

Suchen für Mitarbeiter, 54 J., Dipl.-Ing., Nichtraucher, Wochenendheimbesitzer **möbl. Zimmer oder Appartement** in Singen und Umgebung.
KWS-Industrie GmbH, Tel. 07731 919300.

Suche 1-2 Zi. Whg.
in Gottmadingen, Tel. 0157-83079271 oder 07731/8353779

1 Zi.-Whg./FeWo in R'zell/Umgeb. ges. 0159-02779442

2 ZIMMER

Student (männlich)
sucht schnellstmöglich, gepflegte 1-2 Zi.-Whg. in Singen u. n. Umgeb. Tel. 0160-93062623

1-2 Zi.-Whg. in R'zell
m. Wanne u. Balk. v. Frau (53) gesucht. Tel. 0162-6771722

Berufstätige Frau
57 J., in Vollzeit-Job, keine Haustiere, Nichtraucher sucht 2-Zi.-Whg. m. Balk. od. Terr. in Rielasingen, Arien od. Umgeb. Zuschriften unter 116287 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Stv. Schulleiter
kath. Gymnasium sucht ab 1.10. für Sohn 2-3 Zi.-Whg. in Singen und Umgebung. Hält 3 liebe, problemlose Bengalkatzen. Zuschriften unter 116288 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2-3 Zi. Whg., Engen
Junges, finanziell abgesichertes Paar sucht 60-70 m² Whg. in Engen/Mühlhausen-Ehingen/Welsch./Aach, Tel. 0160/3098223

2 Zi.-Whg. mit EBK
WM bis 600.- von Studentin und Auszubildendem in Konstanz-City und umliegenden Eingemeindungen gesucht. Tel. 0176-80765830

2 Zi.-Whg., Singen
WM bis 500.-, Tel. 07731/3190883

2 Zi.-Whg., Si./Süd
von berufstätiger Frau ges., WM bis 650.-, Tel. 0176-22379310

2-3 Zi.-Whg., Engen
und Umgebung, von Rentnerpaar ges., NR, k.HT, Rollstuhlgerecht, Tel. 0152-52735675

Singen-Süd und Umg.
2 Zi. Whg. ges., Tel. 07731/26527

Lehrerin sucht
nette 1-3 Zi.-Whg., Großraum Radolfzell, Tel. 0176-70806254

3 ZIMMER

3-3,5 Zi.-Whg. Engen
Gottm./R'zell/Stockach/Umgeb., mit Garage, Blk., von Ehepaar ges., Tel. 0176-21056579

Ich suche 3 Zi.-Whg
m. Blk. 75-85m², Innenstadtlage, zu mieten o. kaufen, T. 07732/13227

Unternehmen aus der Medizintechnikbranche, sucht für einen Mitarbeiter ab dem 01.10.2017 eine **3- bis 4-Zimmerwohnung** im Raum Radolfzell, Stockach. Tel. 07732/30278-20

500.- € Belohnung
für die erfolgreiche Vermittlung einer 3 Zi.-Whg., EG, Si./Umgeb., an ruh., älteres Paar. 07731/3190426

3 Zi.-Whg., Rielasingen/Worblingen, von berufstätiger Frau in unbefristeter Ferienstallung ges., Tel. 0176-32177039

4 ZIMMER UND MEHR

Wir suchen eine Whg.
für vier. Gesucht wird eine Whg. od. Haus zur Miete. Am liebsten in Riedheim od. Hilzingen für 2 Erw., voll berufstätig u. 2 schulpf. Kinder. Tel. 0172-7114622

IMMOBILIENGESUCHE

HÄUSER

Suche Haus im Hegau
bis 375.000.-, oder Grundstück bis 100.000.-, Tel. 0173-9068250

Singen oder n. Umgeb. WOHNHAUS (RH/DH) dringend zu kaufen ges., um 400.000.- € alles anbieten. Tel./SMS 0152-57230079

Suche Haus oder Whg.
von priv. zu kaufen. Schnelle Zusage u. Abwicklung ist garantiert. Tel. 07774-9090020

Gottmadingen
Suche Haus oder sehr große Wohnung, bevorzugt im Gebiet »Alter Zoll-Grenzstraße«. T. 07731/72695

Suche Haus, Si.-Süd
Rielas./Worbl., T. 0151-58340593

Su. Halle oder Scheune
auch Abbruchhaus, bitte alles anbieten. Tel. 0173-9068250

IMMOBILIENVERKÄUFE

HÄUSER

EFH in Gailingen
ca. 160qm Wfl., kl. Garten, Doppel-Garage + 2 Parkpl., an Liebhauer zu verk. Nur privat! VB € 299.000.- Info: 0162-4252945 zw. 14-16h.

Eigentumswohnungen als Kapitalanlage
Sicherer Mietzins bis zu 3,54 % p.a. Die perfekte Altersvorsorge
www.deutschland.immobilien

Reihenhaus
ca. 125 m², Garage, Garten, Terr., Blk., 2 Bäder, Gäste WC, ruh. Lage, von Privat zu verk., 355.000.-, Zuschriften unter 116289 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

GARAGEN/STELLPLÄTZE

Scheune gesucht
für Boot und Wohnmobil, Tel. 07531/979695

PKW-Abstellplatz
Si./West, zu verm., 0171-2679689

Garage in Rielasingen
zu verm., auch als Abstellplatz, Tel. 0172-762230

Vermiete TG
in Stahringen, 50.-, 0174-5262887

Finden und gefunden werden

BEKLEIDUNG

Nerz-Jacke, braun
Gr. 38/40, 300.-, 0170-6438036

ZU VERSCHENKEN

Hometrainer-Fahrrad
und Rollator zu verschenken. Tel. 0157-79088354

Bücher, CD's, Bilder
Bilderrahmen, Puzzles, Spiele, Nippes u.s.w., alles zu verschenken. Tel. 07731/48966

Zimmerspringbrunnen
mit Farbewechsel, an Selbststb. zu versch., Tel. 07731/948174

EBK mit Elektrogeräten
Kinder- und Schlafzimmer, 2 Eßtische mit passenden Stühlen, die Kleintablet u. Lampen, 2 Damenfahrräder, 07731/63696 zu versch.,

Kleiderschrank
Front 4 Glasuren zu verschenken. Tel. 0172-9278022

Ölheizung
Buderus, Typ Logano G 115, komplett ausgebaut, Gefährturhe, Getränke-kühltruhe, an Selbststb. zu versch., Tel. 01731/911877

Wohnwand, Kirsche,
m. Glasteil, B: 3,45 m, Schreibtsch, kl. Couchtisch, Kiefer, an Selbststb. zu versch., T. 07732/822336

Aquarium 100 L
mit Heizung u. Innenfilter u. div. Zubehör, an Selbststb. zu versch., Tel. 07731/51906

Belletristik
Nachschlagewerke, Schiller und Goethe Sachbänder, Duden A-Z, an Selbststb. zu verschenken. Tel. 07735/2551

Lattenrost, verstellbar
90 x 200 cm, an Selbststb. zu versch., Tel. 017731/44420

Kleiderschrank
5-türig, Kiefer massiv (natur, gelaugt, gewachst) ca. H. 195,5 B: 244 T: 55,5 cm, NP vor 3,5 Jahren 700.-, an Selbststb. u. Bastler in Bodman ab Ende September zu versch., Tel. 0173-6700922

Küchenspüle weiß,
2 tiefe Becken mit Abtropfblech rechts, B: 150 H: 82 T: 60 cm, sehr gut erhalten, an Selbststb. zu versch., Tel. 0162-7834763

Schöne Einbauküche
Landhausstil, Autoreifen 195/65R13 Profil ca. 6mm zu verschenken. Tel. 07732-8972876

ZUM VERLIEBEN

Junggebl. Mann
sucht tierliebe, freudl. u. ehrl. Frau zw. 40-50J. Ich würde gerne meine Interessen (Pferdepflege, spazieren gehen u. Kaffee trinken) mit dir teilen. Ich freue mich auf deinen Anruf. Tel. 0176-90745962

Wenn es stimmen sollte
dass der Herbst (berufst. Handwerker, 62 J., 170/68, NR, kurzer Vollbart) auch noch seine schönen Tage hat, dann wäre für Deine Rückantwort genau jetzt der richtige Zeitpunkt. Du bist weder Oma noch Familienpapa, dafür geht Du Deine eigenen Wege, bist sehr sinnlich, hast Lust auf die Planung eines schönen Restlebens u. evtl. in 3 J. einen Umzug nach Berlin. Zuschriften unter 116290 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

EINFACH SO

Gepfl. Mann verwöhnt
Erotikfrau, Tel. 0160-3475366

Humorvoller Er, 60 J.
gepflegt u. gesellig, sucht Frau bis 60 J., mit etwas erotischer Ausstrahlung für Freizeit, Kurz u. Urlaubsreisen, Tel. 0160-3475366

Bohlinger Sichelhenke
28.09. abends: Suche SIE m. buntem Kleid, schwarzem Haar. Haben uns an der Theke bei der Kasse unterhalten. Ich bin der m. den Krücken, kurze Hose, rotes T-Shirt, kurze Haare. Würde Dich gern wiedersehen. Tel. 0171-5007955

WOCHENBLATT

BEILAGENHINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:



TEILAUSGABE:

Dehner Gartencenter
Edeka Baur Hilzingen
Kaufland Radolfzell
Kaufland Tuntlingen
Kaufland Überlingen
Ernsting's family
SKRIBO PAPIER & CO
pro optik
HEM expert
Fressnapf Singen
Möbel Broz
Apotheke Dr. Vetter
Deichmann
Socar Energy Switzerland GmbH
Neukauf-Markt Sulz
Verein Alte Kirche Volkertshausen

Die Beilagen vieler unserer Kunden finden Sie auch im Internet unter www.wochenblatt.net, wöchentlich aktuell!

VERLAG SINGENER WOCHENBLATT GMBH + CO. KG
HADWIGSTR. 2A, 78224 SINGEN

Radolfzell

»Geburtstagschmaus« am Konzertsegel

SWR1 Pfännele kommt zum Stadtjubiläum nach Radolfzell

Langsam aber sicher neigt sich das Radolfzeller Jubiläumsjahr dem Ende entgegen, und so biegt auch das abwechslungsreiche »Geburtstagsprogramm« langsam in die Zielgerade ein. Zuvor gibt es allerdings nochmal ein kulinarisches Highlight. Das SWR1 Pfännele macht am 24. September Station in Radolfzell. Unter dem Motto »So gut isst Radolfzell« präsentieren Gastronomen aus der Gegend was man aus den besten Zutaten der Region für köstliche und vielseitige Gerichte zaubern kann. Mit bis zu 15.000 Besuchern rechnet die Stadtverwaltung, wie OB Martin Staab beim Pressegespräch ankündigte. »Das ist nochmal eine tolle Möglichkeit, das Stadtjubiläum mit vielen Gästen zu feiern«, betonte er. Seit über 20 Jahren reist das SWR1 Pfännele durchs »Ländle« und macht Station in verschiedenen Städten, um zu zeigen, welche Vielseitigkeit in den regionalen Produkten steckt. Das



Die Verantwortlichen präsentierten schon vorab einige der regionalen Zutaten, die beim SWR1 Pfännele im Fokus stehen.

swb-Bild: dh

»Grande Finale«, wie Marion Erös vom SWR erklärte, »findet dieses Jahr in Radolfzell statt. Darauf freuen wir uns schon sehr.« Im Bereich rund um das Konzertsegel wird an diesem Tag alles angeboten, was das Gourmet-Herz höher schlagen lässt. Auf der Bühne findet zudem ein Schaukochen statt und

es gibt ein Rahmenprogramm mit der SWR1 Band und dem Kabarettisten Heinrich del Core. Am Schaukochen wird sich auch OB Staab beteiligen. Er bereitet unter Anleitung von Thomas Altmann vom »Strandcafé Mettnau« »Hechtimbal mit Räucherfäulen auf Linsen-Kürbisgemüse mit Müller-Thur-

gau Sößchen« zu. Wer selbst gerne kocht, kann sich auf dem großen Erzeugermarkt mit besten Produkten aus der Region eindecken. Schon vor dem offiziellen Beginn des Programms um 11 Uhr bietet die AOK zusammen mit den Landfrauen Radolfzell/Konstanz ab 9.30 Uhr ein gemütliches Familienfrühstück an der Uferpromenade an. »Das Pfännele nach Radolfzell zu holen ist etwas ganz besonderes und wir freuen uns, dass wir das zum Stadtjubiläum geschafft haben«, betonte Angélique Tracik, Leiterin des Fachbereichs Kultur der Stadtverwaltung. Unterstützt wird das Projekt von der Volksbank und der Firma Hügli.

Weitere Informationen zur Veranstaltung und zum Programm gibt es online unter: www.r750lfz.de/Media/Veranstaltungen/SWR1-Pfaennle?value=2017-09-24

Dominique Hahn
hahn@wochenblatt.net

Konstanz

Caritas feiert ihre Jubilare

Grund zu feiern gab es im Juli bei der Caritas Konstanz. Insgesamt 20 Mitarbeiter der Organisation konnten ein rundes Arbeitsjubiläum feiern. Zusammen genommen arbeiten die Jubilarinnen und Jubilare seit 310 Jahren für die Caritas Konstanz. Zehnjährige Zugehörigkeit zur Caritas konnten Gerold Fischer, Steve Hartmann, David Heymann, Christina Höfler, Gisela Hoese, Stefan Kreissig, Ionel Nemes, Susanne Rebbol, Attila Reuter, Heidy Richardt und Bir-

git Wetzel feiern. Monika Frommhold und Ulrike Hauck sind seit 20 Jahren, Claudia Fink, Gertrud Glatz, Birgit Hartmann, Katharina Hauer und Janina Majewska seit 25 Jahren bei der Caritas beschäftigt. Angelika Brüttsch und Elisabeth Koch können auf stolze 30 Jahre in Diensten der Caritas zurückblicken. Im Juli feierten die Jubilare den runden Anlass mit den Caritas-Vorständen Matthias Ehret und Andreas Hoffmann.

redaktion@wochenblatt.net



Die Jubilare der Caritas Konstanz mit den Vorständen Matthias Ehret (l. v.l.) und Andreas Hoffmann (2. v.r.)

swb-Bild: Caritas Konstanz

Konstanz

Bodensee wird immer wärmer

Sauerstoffgehalt im tiefen Wasser sinkt immer weiter ab

Mit einer Temperatur von rund 22 Grad konnte der Bodensee in den vergangenen Wochen teilweise aufwarten. Damit knackt er zwar nicht den letztjährigen Rekord mit einem Jahresmittel von 13 Grad (das Jahresmittel liegt im Schnitt sonst bei 11,4 Grad), doch für Sorgenfalten sorgt die Temperaturentwicklung weiterhin. Das wurde nun durch die Inter-

ationale Gewässerschutzkommission für den Bodensee bekannt gegeben. Die ständig steigenden Temperaturen des Wassers sorgen nämlich für einen immer niedrigeren Sauerstoffgehalt im tiefen Wasser. Die Spanne im Winter, in der sich der See durch die Abkühlung ordentlich durchmischen könne, werde immer kürzer, so

die Fachleute. Die letzte »halbwegs gute Durchmischung« wird bereits auf den März 2012 datiert. Nach dieser sei ein Sauerstoffgehalt von 11 mg/l gemessen worden, betonten die Fachleute in ihrer Mitteilung vom vergangenen Mittwoch. Inzwischen sei der Sauerstoffgehalt bis zum November 2016 bereits auf 5,2 mg/l abgezehrt

gewesen. Für Seeforscher Harald Hetzenauer vom Institut für Seenforschung Langenargen ist das ein ernst zu nehmendes Anzeichen dafür, dass sich die Klimaerwärmung immer stärker auf den Bodensee auswirkt. Sauerstoff braucht zum Beispiel Felchenlaich, der in der Tiefe abgelegt wird.

Oliver Fiedler
fiedler@wochenblatt.net

Singen

Bei Wendemanöver schwer verletzt

Mit schweren Verletzungen musste ein 68-jähriger Fußgänger am Samstagmittag nach einem Verkehrsunfall in der Alemannenstraße vom Rettungsdienst ins Krankenhaus gebracht werden. Ein 36-jähriger Autofahrer hatte zunächst am rechten Fahrbahnrand angehalten und anschließend wenden wollen. Hierzu setzte er mit sei-

nem Fahrzeug zurück, um auf dem Parkplatz der Einrichtung »Freiraum« zu gelangen, übersah aber den hinter seinem Auto die Straße überquerenden Mann. Bei der Kollision mit dem Pkw stürzte der 68-Jährige auf die Fahrbahn und verletzte sich dabei, so die Polizei am Montagmittag.

redaktion@wochenblatt.net

FUNDGRUBE

FAHRRÄDER
Dreirad für Erwachsene
mit oder ohne Motor, von Privat, zu verk., Tel. 07731/9129000

Fahrräder
€ 25,- bis € 50,-, Tel. 07731-63879

HIFI / VIDEO
Für Radiosampler
Kompakt-Stereosystem mit Casetten-deck u. Plattenspieler SIEMENS, Stereo System RS155R4, VB 50,-, Tel. 07733/7107

KAUFGESUCHE

Wir kaufen laufend
Mostäpfel
Mostbirnen
Kelterei Auer · Mühldhausen
Telefon (0 77 33) 88 77

VERKÄUFE

21 Trappetbleche
verzinkt, L 4,20m, gebraucht, Tel. 0176-55933268

Rollstuhl € 60,-
neuer Duschhocker € 15,- Tel. 07733/9291383

X-Box 360 m. 10 Spielen
3 Controller, 100,-, Sony PS 4 Console mit 2 Controller und 5 Spiele 280,-, T. 07733/5057481 ab 18 h

Günstig zu verkaufen
EBK, sehr gut erhalten, Anbauwand 3 m, PC-Tisch, Schreibtisch, Waschmaschine, Tel. 07731/796984

Dachsparren/Balken
gebraucht, 16/10, L: 8 m, ca. 35 Stück + versch. Balken für Schuppen/Carport, nur komplett zu verk., Tel. 0173-9415581

Werkbank zu verkaufen
Preis VB, Tel. 07736/554

MUSIK

Profi-Keyboards
Preis 150,-, Tel. 0170-6438036

Yamaha Clavinova
CVP59S, VB 700€, 07732959530

MÖBEL

Beige Sitzgruppe
hochw. Leder rundum, 2,5 Sitzter AL links + Ottomane (abnehmbar) AL rechts. B: ca. 260cm, H: ca. 75cm (mit Rückenlehne, Kissen abnehmbar), L: ca. 165cm, NP € 1.700,- f. VB € 800,- Tel. 07732-258812 od. 0152-21979488

Küchenzeile blau
L: 3m, 4 Hängeschränken, Edelstahlspüle u. Dunstabzugshaube, Herd u. Mikrowelle € 500,- Tel. 0152-02928534

Schreibtisch 160x80/95



Platte Buche Natur, Schreinerarbeit, Abh. in R'zell, 250,-€, Tel. 07732/8919160

UNTERRICHT

Englische Konversation
f. Senioren/ Minigruppe 11.9. in Singen ☎ 07731/5060442

STELLENANGEBOTE

Reinigungskraft ges.
auf € 450,- Basis für einen 2-Personenhaushalt in Hemmenhofen für langfristig eine ehrliche, zuverlässige deutschsprachige Frau f. 2 x pro Woche nach Terminabsprache. Haben Sie Interesse, dann melden Sie sich unter der Handy-Nr. 0171-7367592

Haushaltshilfe
zuverlässige Haushaltshilfe mit Anmeldung gesucht, für privat Immoblie in Hilzingen, Tel. 0160-5839401

STELLENGESUCHE
Malersarbeiten, Renov., Umzug, Garten, u.a. gesucht, günstig + zuverlässig, Tel. 0160-8432431

TIERMARKT

Zwergkanninchen
graue und schwarze Rammler, 15 Wo. alt, günstig abzugeben. Tel. 0177/5910918

Pferdeanhänger
Böckmann, für 2 Tiere bis 2 t., Bj. 1991, TÜV 10/18, Reifen u. Elektrik neu, Holz u. Plane, Gummiboden, kl. Schönheitsmängel, VB. 1.450,-, Tel. 0177-6165525

2 Lymphensittiche
mit Bolliere, komplett 50,-, Tel. 07731/3190883

VERSCHIEDENES

Alles im Leben kommt zu uns mit Leichtigkeit, Freude und Herzlichkeit. Tel. 07731/47082

Alleinerziehende
zum Erfahrungsaustausch am Wochenende i.R. Si./Umgeb. gesucht. Weitere Infos: Tel. 0174-9419410

Ich helfe bei:
PCs / Tablets / Handys! Tel. 0152-24272600

Fax-Gerät gesucht
Wo schlummert ein Handliches? Tel. 07731/183208 AB

Zeugen gesucht

Wer hat am Bierabend auf dem Dorffest in Tengen-Weil, in der Zeit v. 18-21.30 h beobachtet wie mein grauer Golf Alltrack beschädigt wurde? Bleichschaden Fahrerseite hinten. Hinweise an 0172-6391060 oder Polizeidienststelle Singen

ANTIQUITÄTEN

Antik u. Trödelinventar
aus gesundheitlichen Gründen von Privat zu verk., u.a. antike Uhren, Bilder u.v.m., Tel. 07731/835810

FÜR DEN WASSERSPORT

Kleines Sportboot ges.
6 PS, evtl. m. Kab. 0152-24790673

Griechenland-Segeln
8.-22.10.17 oder 6.-21.4.18, Segelerfahrung nicht erforderlich, Tel. 06172/939516

HAUSHALTSAUFLÖSUNG

Haushaltsauflösung, Entrümpelung
Martinek, Radolfzeller Straße 46a
78467 Konstanz
Telefon 0 75 31 - 3 61 27 01

Wohnungsauflösung
Volkerthausen, Uhlstrand. 29, am Sa. 09.09., 10-16 Uhr

FLOHMÄRKTE

Do. 07.09. in Hilzingen
gegenüber Edeka, von 12-20 Uhr, Tel. 0162-8852247

DIENTSTLEISTUNGEN

Babysitter-Kurs
im September. Tel. 07731/47082

Malen, Boden verlegen
Gelehrter Raumausstatter hat Zeit für Sie, Angebot gratis anfordern, T. 0151-56500346, 07731/985545

Scheibe Kaputt?
GLAS- & SPIEGELREPARATUR
DER GLAS- UND SPIEGELREPARATEUR
REPARATURELIEDSTEL TEL. 07731/68088

Kontakte

Wöchentlich neue Modelle
07531 - 61781
www.evas-heissegirls.de

**IMMER EIN GUTER
WERBEPARTNER**

WOCHENBLATT

Kaufe alle Autos
PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen
TUV, KM, Unfall, Motorschaden
— egal, auch sonntags! —
Tel. 077 31/14 79 749

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

Wir kaufen Ihr Auto!
Auto Unger Singen
Pfaffenhäule 42 · 78224 Singen
Telefon 07731/144842
Ankaufszentrum Singen

FIAT
Punto, TDI
TUV 12/17, 250.-, 0157-84257411

Pont Diesel
Bj. 99, 176 Tkm, Klima, TUV neu, 4-trg., 1.150.-, 0152-54398579

MERCEDES
E 220
Bj. 94, 246 Tkm, TUV 02/19, VB 1.000.-, Tel. 0173-6990602

NISSAN
Almera
EZ 11/2005, 139 Tkm, 2.Hd., 72 kW, el.FH, Klima, ZV, Radio/CD, WR, TUV 12/18, VB 2.300.-, Tel. 07731/26606

OPEL
Vectra Automatik Bj. 98
100 Tkm, TUV 03/19, 5-trg., guter Zust., € 1.200.- T. 0171-9769271

Astra Kombi
EZ 04/99, Klima, ZV, el. FH, Servo, AHK, 74 kW, TUV neu, 1.780.-, Tel. 0171-2073525

SKODA
Skoda Fabia Kombi
Bj. 01, 196tkm, TUV bis 03/19, Pr. VB. Keine Händler 0176-61859080

RENAULT
Master, Transporter



Bj. 2005, TUV neu, 230 Tkm, VB 1.950.-, Tel. 0171-9370605

ZWEIRÄDER
BMW 650 GS Sertao



EZ 07/14, ca. 4000 km, 48 PS, Batterie neu, ABS, Heizgriffe, VB 5.380.-, Tel. 07731/74679

VW
Bus, 10 Jahre alt
zu verk., gut erhalten, Motor kaputt, Tel. 0172-7262230

Sharan
zu verk., VB, Tel. 0151-75792777

WOHNWAGEN / -MOBILE
Suche billigen Wohnwagen
Tel. 01 71/6533036 gew.

Familie sucht WoWa
v. € 3.000.- bis € 8.000.-, Tel. 0175-2502775

SONSTIGE MODELLE

Altautos werden abgehoht.
Tel. 01 71 / 8 35 46 13

KFZ-ZUBEHÖR
Suche gebr. Reifen
Batterien PKW/LKW, Elektrogeräte, Tel. 0171/9002225

Clio TTN Auspuff, Bj. 02
80.-, 07733/5057481 ab 18 Uhr.

Hirth Anhänger
1,35 t, Planenaufbau mit Spriegel, Alu.-Bordw. 40 cm, Innenmaß 2,6 x 1,6 x 1,6 m, TUV 02/19, VB 1.700.-, Tel. 07733/5150 ab 17 h



MIT
EINER FÜLLE
VON
ANGEBOTEN
WOCHENBLATT

peugeot.de/umweltpraemie

UMSTEIGEN AUF BESSER.

JETZT ALTEN DIESEL EINTAUSCHEN FÜR EINEN NEUEN PEUGEOT MIT EURO-6-NORM. IMPRESS YOURSELF.

PEUGEOT 2008 **PEUGEOT 108**

UMWELT PRÄMIE

UMSTEIGER-PREIS Abb. enthalten Sonderausstattung.

€ 16.739,-*

für den PEUGEOT 2008 ALLURE PURETECH 110 STOP & START

- Verstärktes SUV-Design
- Touchscreen mit Mirror Screen
- i-Cockpit
- 2-Zonen-Klimaautomatik
- Einparkhilfe hinten

Singen: Gottlieb-Daimler-Str. 13
D-78224 Singen
Tel. +49(0)77 31-50 51 00
Radolfzell: Robert-Gerwig-Str. 2
D-78315 Radolfzell
Tel. +49(0)77 32-9 97 50

*Inkl. Inzahlungnahmepremie in Höhe von 5.000,- € beim Kauf eines PEUGEOT 2008 Allure PureTech 110 STOP & START bis zum 30.09.2017 bei Inzahlungnahme und Verschrottung Ihres gebrauchten Dieselfahrzeugs mit der Euro-Norm 1-4, das mind. 6 Monate auf den Halter zugelassen ist.

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 5,3; außerorts 3,9; kombiniert 4,4; CO₂-Emission (kombiniert) in g/km: 103. CO₂-Effizienzklasse: A. Nach vorgeschriebenen Messverfahren in der gegenwärtig geltenden Fassung.

GRÜSSE ZUM SCHULSTART

Format 90 x 35 mm für nur 14,60 € inkl. MwSt.
Erscheinungstermin 13.09.2017 • Anzeigenschluss 07.09.2017, 17 Uhr

Eine tolle Idee,
Ihren Liebling zum Schulstart
oder Schulwechsel zu grüßen!

Liebe Leonie,
einen guten Start ins
1. Schuljahr, viel Freude und
Erfolg beim Lernen
wünscht dir ganz herzlich
Deine Omi Jrmgard

Lieber Tim,
zum Schulanfang von Herzen
alles Gute, viel Freude und
Erfolg beim Lernen
wünschen dir
Oma & Opa aus Singen

Liebe Jana,
wir wünschen dir einen
reibungslosen Schulwechsel
und immer viel Glück
und Freude!
Gotti, Theo und Matteo

- Musteranzeigen -

Bestellschein

Fettgedruckte Überschrift (1 Zeile):

Anzeigentext (max. 5 Zeilen):

PAUSCHALPREIS **14,60 €**

Bitte
zutreffendes
Motiv
ankreuzen!



Name: _____
Straße: _____
Ort: _____
Telefon: _____

Abbuchungserlaubnis

Konto-Nr.: _____
BLZ: _____
od. IBAN: _____
Bank: _____
Datum u. Unterschrift: _____

SINGEN • Hadwigstraße 2a
Tel. 077 31/8800-0 • Fax 077 31/8800-86

RADOLFZELL • Untertorstraße 5
Tel. 077 32/9909-0 • Fax 077 32/9909-99

WOCHENBLATT

www.wochenblatt.net/schulstart/

Radolfzell

TRW geht an Luxshare Hauptsitz bleibt in Radolfzell

Das in Hongkong ansässige Unternehmen Luxshare erwirbt das Geschäftsfeld Fahrzeugbediensysteme (Global Body Control Systems, ehemals von TRW) der ZF Friedrichshafen AG. Eine entsprechende Vereinbarung, die die strategischen Ziele beider Unternehmen berücksichtigt, haben ZF und Luxshare am Mittwoch unterzeichnet, wie das Unternehmen per Medienmitteilung bekannt gab. Hauptsitz der Division ist Radolfzell mit rund 1.100 Mitarbeitern.

Luxshare will das Geschäftsfeld Fahrzeugbediensysteme als eigenständige Einheit führen, die ihren Hauptsitz weiterhin in Radolfzell am Bodensee haben wird. Das bisherige Management des Geschäftsfelds werde diese Sparte auch künftig verantworten, so die Medienmitteilung. Auch wolle man natürlich auf die Erfahrung der Mitarbeiter vor Ort setzen. »Das Geschäftsfeld Fahrzeugbediensysteme wird ein zentraler Wachstumstreiber innerhalb des Luxshare-Unternehmensportfolios sein«, wird die Vorstandsvorsitzende von Luxshare, Laichun Wang, zitiert. »Luxshare wird all seine Erfahrung einbringen, um signifikantes Wachstum zu schaffen und den Bereich Fahrzeugbediensysteme darin zu unterstützen.

zen, gemäß seiner Strategie weltweit führend auf dem Gebiet automobiler Schnittstellen-Lösungen zu werden. Wir können der Sparte Zugang zu neuen Kunden und zu Technologien aus der Unterhaltungselektronik ermöglichen, die auch für Automobilanwendungen interessant sind. Luxshare hat sich in der Mitteilung klar dazu bekannt, in Forschung und Entwicklung zu investieren.

»Auch wenn der Geschäftsbereich Fahrzeugbediensysteme erfolgreich arbeitet und finanziell gut aufgestellt ist«, sagt Dr. Franz Kleiner, das für die Division Aktive & Passive Sicherheitstechnik (ZF TRW) und die Region Nordamerika verantwortliche Mitglied des ZF-Vorstandes, ist es eine konsequente Entscheidung, dass sich dieser Bereich außerhalb des ZF-Konzerns besser weiterentwickeln kann.

Schon länger wurde darüber gemunkelt, dass ZF mit dem Gesamtkonzern TRW erworbene Schalterproduktion loswerden wolle, da es nicht zum Kerngeschäft gehöre. Die vollständige Übertragung der Geschäftstätigkeiten wird voraussichtlich bis zum Ende dieses Jahres abgeschlossen werden.

redaktion@wochenblatt.net

Stockach/ Konstanz



Marcel Auer (ganz re.) übergibt den Schlüssel für den BMW M4 an Prof. Michael Butsch (zweiter v. re.). Über die Übergabe freuen sich (v. li.): Student Simon Maier, Stefan Hörnlein (BMW AG) Lukas Schlenk und Carl Gustav Ritz (am Steuer) sowie Christian Schnitte, Filialleiter Konstanz der Auer Gruppe, und Laboringenieur Andreas Volk.

sub-Bild: htug

Objekt für spannende Sachen

Marcel Auer (Junior-Chef der Auer Gruppe GmbH) und Stefan Hörnlein (Gebietsleiter Außersales der BMW AG) haben kürzlich dem KFZ-Labor der Hochschule Konstanz einen BMW M4 übergeben. »Wir freuen uns sehr über die großzügige Unterstützung«, sagte Prof. Dr. Michael Butsch. Das Fahrzeug werde für die Lehre am Rollenprüfstand eingesetzt werden, kündigte er an. Das Fahrzeug mit sechs Zylindern und über 430 PS Leistung ist die höchstmotorisierte Variante der Vierer-Baureihe von BMW. Der Neupreis betrage 97.640 Euro, sagte Christian Schnitte, Filialleiter der Auer Gruppe in Konstanz.

Der übergebene Wagen stehe für echte Ingenieurskunst. Das Fahrzeug stehe dabei ausschließlich für Lehre und Forschung zur Verfügung und darf daher für den Straßenverkehr nicht zugelassen werden. »Es gibt viel zu entdecken und zu erforschen!«, gab Stefan Hörnlein den Studierenden mit. Mit der Unterstützung der Hochschule kommt die Auer Gruppe und BMW ihrer Verantwortung nach, für guten Nachwuchs in der Automobilbranche zu sorgen. »Die Zukunft liegt in Eurer Hand. Wir freuen uns auf viele spannende Dinge, die ihr entwickelt«, so Hörnlein an die Studierenden.

redaktion@wochenblatt.net

Münchow
City-Markt Singen • E-neukauf Rielasingen-Worblingen
...nah und gut Tengen • E-neukauf Moos

Knüllerpreis!

Naturals
verschiedene Sorten, z. B. Meersalz & Pfeffer 110 g, Balsamico 110 g (100 g = € 1,17) oder mit Parmesan 95 g (100 g = € 1,36), Packung

1.29

Angebote gültig von Donnerstag, 07.09. bis Samstag, 09.09.2017
Irrtum vorbehalten, Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen, solange Vorrat reicht. Herausgeber: Münchow Märkte OHG, Hegaustr. 19a, 78224 Singen

Hilzingen/Bietingen

A81 gesperrt ab Freitag

Für dringend notwendige Fahrbahnansanierungen beim Autobahnbaudienst der A 81 bei Bietingen muss die Autobahn zwischen der Ausfahrt Hilzingen und Bietingen abwechselnd in beide Fahrrichtungen gesperrt werden. Der Verkehr wird während der Bauarbeiten über die reguläre Umleitungsstrecke geleitet. Betroffen ist die Fahrtrichtung Schweiz zwischen Freitag, 8. September, ab 14 Uhr bis einschließlich Sonntag, 10. September, 11 Uhr. Die Umleitung

erfolgt über die Behelfsumleitung U 64 ab Hilzingen nach Bietingen. Die Fahrtrichtung Stuttgart kommt am Wochenende darauf von Freitag, 15. September, 14 Uhr bis einschließlich Sonntag, 17. September, 11 Uhr an die Reihe. Hier führt die ausgeschilderte Umleitung über die U 17 ab Bietingen bis nach Hilzingen. Durch diese Regelung kann zumindest zum Teil auf die Situation zum Feriendeckungs Rücksicht genommen werden.

redaktion@wochenblatt.net

STELLENMARKT

Wir suchen eine/n **Verkäufer/in** für Schmuck und Uhren in Teilzeit (50%) sowie eine/n **Auszubildende/n** per sofort.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Limbrock
Juwelier seit 1885
Scheffelstr. 16
D-78224 Singen
E-Mail: info@juwelier-limbrock.de

HERTRICH METZGEREI
Scheffelstraße 23 • 78224 Singen • www.metzgerei-hertrich.de

Verkäufer/in Wursttheke
in Voll- oder Teilzeit
Hausmeister auf 450-€-Basis.
Bitte schriftliche Bewerbung an: Metzgerei Hertrich, Scheffelstr. 23, 78224 Singen / info@metzgerei-hertrich.de

Handwerks-Tradition seit 1907

Zahntechniker/in
für unser Praxislabor.

Suchen zum baldmöglichen Termin eine/n engagierte/n **Mitarbeiter/in** für Voll- und Metallkeramik sowie Fräsungen, Geschiebe und Teleskoparbeit.

Zahnarztpraxis Dr. med. dent. Antonis Alexakis
Gänseweide 12, 78239 Rielasingen-Worblingen, Tel. 0 77 31/2 95 90
docalexakis@aol.com

Sie haben Interesse an selbstständiger Arbeit:
Wir suchen einen Nachfolger für einen langjährigen Mitarbeiter im Ausendienst für das Arbeitsgebiet Lkr. Konstanz, Waldshut und Lörrach.

Keine Fachkenntnisse erforderlich!
Sind Sie kontaktfreudig und haben Freude am Verkauf?
Dann bewerben Sie sich bei uns.

Druckerei und Verlag Gutschmann
Industriestraße 24 • 78333 Stockach
gutschmann.de • gutschmann Druck t-online.de

Ihr Lieblingsbäcker
mit Herz und Verstand, bäckt Leckereien noch mit eigener Hand!!!

BÄCKEREI & KONDITOREI

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir **Bäcker/in** in Dauerstellung.

Bewerbung schriftlich an Bäckerei & Konditorei Künz, Scheffelstr. 14, 78224 Singen oder persönlich nur vormittags.

UNABHÄNGIGE ZEITUNG IM LANDKREIS KONSTANZ

MIT EINER ANZEIGE IM WOCHENBLATT FINDEN SIE IHR WUNSCHPERSONAL!

Ihre Anzeigenberaterin für den Stellenmarkt:
Sabine Storz
Tel. 077 31/880025
Fax 077 31/880036
s.storz@wochenblatt.net

WOCHENBLATT

Persona Plan

Wir stellen ein! Für unsere renommierten Kunden im Raum Singen suchen wir Facharbeiter und Hilfskräfte (m/w) für Einsätze in Industrie, Handwerk und Produktion. Insbesondere:

- Interessante Einsätze
- Unbefristete Einstellung
- Überattraktive Bezahlung
- Fahrtkostenzuschüsse
- Urlaubs- und Weihnachtsgeld

- Geräteelektroniker (m/w)
- Anlagenmechaniker (Heizung/Sanitär) (m/w)
- CNC-Fräser/Dreher (m/w)
- Maler (m/w)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!
Telefon 07731 9567-30
singen@personaplan.de
www.personaplan.de

Für unseren Privathaushalt in Gottmadingen suchen wir in Vollzeit eine/n **Mitarbeiter/in** der/die gerne im Garten arbeitet, leichte Hausmeisterarbeiten ausführt, Einkaufs- und Fahrdienste übernimmt und gerne unser Ferienvieh pflegt.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter Chiffre-Nr. 201619 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen.

matter Die Profis gegen Kälte und Nässe
Baubehheizung • Bautrocknung • Leckortung

Wir sind ein mittelständiges, inhabergeführtes Unternehmen mit Sitz in Leinfelden-Echterdingen, das auf Baubehheizung, Bautrocknung und Leckageortung spezialisiert ist.

Derzeit suchen wir für unsere Niederlassung in Radolfzell einen **Messtechniker (m/w) in Vollzeit**

Für diese Stelle suchen wir eine motivierte Kollegin / einen motivierten Kollegen mit folgendem Profil:

- Gutes technisches Grundverständnis und Freude an handwerklichen Arbeiten
- Vorkenntnisse aus dem Bereich Heizung/Sanitär wären von Vorteil
- Freundlichkeit, Flexibilität und Teamfähigkeit

Messtechniker ist kein Ausbildungsberuf. Dennoch erhalten Sie bei uns die bestmögliche Ausbildung mit gründlicher Einarbeitung in einem kollegialen Team und regelmäßigen Schulungen.

Mehr Informationen erhalten Sie unter www.bautrocknung-matter.de/ueber-uns/stellenangebote oder unter Tel. 0711/949985-12.

Bewerbungen senden Sie bitte mit Lichtbild, tabellarischem Lebenslauf, Arbeitszeugnissen sowie Gehaltsvorstellungen an

Bautrocknung matter GmbH
z.Hd. Frau Junghans
Plieninger Str. 12-16
70771 Leinfelden-Echterdingen
E-Mail: y.junghans@matter-gmbh.de

45 Jahre eine sichere Zukunft!

HEIM & HAUS®

??? Haben Sie noch Spaß bei Ihrer Arbeit ???
Mit uns können Sie Ihr Leben verändern!

Starten Sie Ihre Karriere mit Deutschlands größtem Hersteller für Bauelemente (Qualitätsprodukte direkt ab Werk: Kunststofffenster – Rollläden – Haustüren – Vordächer – Markisen) im **Bereich Baden-Württemberg Süd** als

Fachberater m/w
-auch Branchenfremde und Quereinsteiger-

Aufgabengebiet: Akquise • Terminierung • Beratung
Ausbildung: Präsentation und Verkauf erfolgt kostenlos durch uns

Vorabinfo: Tel. 0 71 21/ 1 44 99 80 oder 01 79/ 2 95 68 35
Michael Schöttl • mi.schoettl@googlemail.com • www.heimhaus.de

CMC Personal GmbH

Jetzt starten: im neuen Job!

Wir suchen ab sofort für unser Team im Kundeneinsatz im Raum Eigeltingen, Stockach, Konstanz, Singen und Radolfzell:

- ✓ **Pflegekräfte (m/w)** mit der Bereitschaft zur Wochenend- und Schichtarbeit
- ✓ **Staplerfahrer/innen** mit Erfahrung und PKW-Führerschein
- ✓ **Maschinenbediener/innen** mit Schichtbereitschaft
- ✓ **Produktionshelfer/innen** mit Schichtbereitschaft

Ihre Ansprechpartnerin: Stefanie Litterst
Personalmanagerin

Hauptstraße 48
78224 Singen (Htwl.)
Tel. 07731 9537-21
stefanie.litterst@cmc-personal.de

www.cmc-personal.de

PFLEGEZENTRUM ST. VERENA
Fachlich betreut, persönlich unterstützt.

GLÜCKSPILZ GESUCHT

Sie möchten Ihr Fachwissen und Ihre soziale Kompetenz unter Beweis stellen?
Sie arbeiten gerne eigenverantwortlich?
Sie legen Wert auf Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten?
Sie möchten sich beruflich verändern, etwas Neues ausprobieren oder nach der Elternzeit wieder ins Berufsleben einsteigen?

Dann sind Sie der **Glückspilz** für unser Team!

Wir suchen für unsere Sozialstation und stationären Bereiche

- Examierte Pflegefachkräfte Altenpflege / Gesundheitspflege (m/w)
- Pflegehelfer (m/w)
- Medizinische Fachangestellte / Arzthelfer (m/w)

WIR BIETEN:

- Verschiedene Arbeitszeitmodelle (Voll- und Teilzeit, Minijob)
- Attraktive Vergütung und betriebliche Altersversorgung
- Ein betriebliches Gesundheitsmanagement (u.a. Hansefit)

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:
Pflegezentrum St. Verena, Gisela Meßmer, Gänseweide 7,
78239 Rielasingen-Worblingen, Tel: 077 31/93 43-0

info@st-verena.com | www.st-verena.com

WILLKOMMEN IM TEAM FÜR LIEBLINGSMARKEN

KFZ-MECHATRONIKER/IN

Ihre Aufgaben:

- Selbstständige Diagnose und Instandsetzung von Fahrzeugen
- Bearbeitung und Wartung von mechanischen und elektronischen Teilen und Komponenten
- Eigenständige Abwicklung von Service- und Garantiefällen
- Information über den Umfang der durchzuführenden Maßnahmen sowie Beschaffung der entsprechenden Ersatzteile und Zubehör
- Effektive und zielgerichtete Arbeitsdurchführung gemäß unserer Qualitätsrichtlinien
- Allgemeine Instandsetzungsaufgaben

Ihr Profil:

- Erfolgreich abgeschlossene Ausbildung als Kfz-Mechatroniker (m/w) oder vergleichbare Ausbildung
- Idealerweise einige Jahre Berufserfahrung als Kfz-Mechatroniker (m/w)
- Solide Gesamtfahrzeugkenntnisse
- Selbstständige Arbeitsweise, hohes Qualitätsbewusstsein und Leistungsbereitschaft
- Hohe Kundenorientierung, Team- und Kommunikationsfähigkeit
- Kenntnisse der Alfa-Romeo, Jeep, Fiat, Abarth Modellpalette wünschenswert

Bitte senden Sie Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen zu Händen Herrn Jens Beier an **bewerbung@gohmitalia.de**

IHR AUTOHAUS FÜR LIEBLINGSMARKEN

Gohm
GOHM ITALIA GMBH

Laubwaldstraße 6 · 78224 Singen · Telefon 07731 9420-0 · **www.gohm-italia.de**

Küchen- und Spülhilfe
für sofort gesucht auf Aushilfsbasis 450,- €. Melden Sie sich bei Herrn Leiber, Tel. 0 77 31 / 4 11 80

Außendienst
2 – 3 Tage (wöchentlich)
Besuch bei Handelspartnern, wahlweise in der Region DE / CH / A, auch als Nebentätigkeit möglich, Festgehalt und Reisekostenersatzung geboten.
Kontakt erbeten unter Chiffre-Nr. 201620 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen.

Suche Taxifahrer/in
Voll-, Teilzeit, Aushilfe (450,- €).
Personenbeförderungsschein erforderlich.
Tel. 0177 – 40 60 314

Verkäufer/in für Tankstelle gesucht.
für Frühschicht je Mo. u. Di. sowie Do. 8 - 12 Uhr. Wir bieten eine interessante, abwechslungsreiche Tätigkeit bei guter Bezahlung. Schriftl. kurze Bewerbung an: **tank.in@t-online.de** Tank in Gewerbestr. 1 78247 Hilzingen

Tischler (m/w)
mit und ohne Abschluss gesucht.
dippel GmbH · Tel. (077 31) 99 52 13
singen@dippel.de

Lust auf einen Zusatzverdienst?

ZUSTELLER/IN
(ab 15 Jahren)
oder rüstige Rentner
für das **WOCHENBLATT**
am Mittwoch in

Dann bewerben Sie sich jetzt bei uns als

– Rielasingen-Worblingen
– Engen
– Hilzingen
– Bodman
– Stockach
– Hindelwang

Bitte informieren Sie sich!
Wir freuen uns über Ihre Bewerbung unter:
E-Mail: **vertrieb@wochenblatt.net**
Tel. 077 31/88 00 44

Wir sind für Sie da:
Montag bis Freitag
von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr und
14.00 Uhr bis 17.30 Uhr

WOCHENBLATT

PAUL MAYER
Inh. Volker Mayer Dipl.-Ing. (FH)

BAUUNTERNEHMUNG

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung

Maurer, Betonbauer m/w

78224 SINGEN-FRIEDINGEN • HILLINENSTRASSE 4
Tel. 01 71/647 18 81 • 077 31/94 71 74 • Fax 94 71 75
www.bauunternehmen-mayer.de • pm.bau@t-online.de

Unser freundliches Team benötigt als Verstärkung ab sofort eine/n

Apotheker/in und PTA
(in Teil- oder Vollzeit)

Interesse an Naturheilkunde wäre von Vorteil.
Wir freuen uns über Ihre Bewerbung, die Sie uns gerne auch persönlich vorbeibringen dürfen.

Sonnen-Apotheke, Doris Barz · Hegaustraße 21
78315 Radolfzell · ☎ 0 77 32 – 97 10 53

Reifenmonteur (m/w)
gesucht.
dippel GmbH · Tel. (077 31) 99 52 13
singen@dippel.de

Zur Verstärkung des Teams der Notarin Kerstin Strohmaier in Singen (Htwl.) wird spätestens zum 01.01.2018 in Vollzeit gesucht:

Notarfach-/Rechtsanwalts-fachangestellte/r
und / oder

Empfangssekretär/in

Bewerbungen bitte ausschließlich per E-Mail an:
kerstin-alexandra.strohmaier@notsingen.justiz.bwl.de

Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung eine freundliche, zuverlässige **Bedienung** in Voll- oder Teilzeit.
Hotel Landhaus Adler Wangen
Tel. 0 77 35 / 7 24
Wir freuen uns auf Ihren Anruf.

FLEXIBLE AUSHILFSKRÄFTE (M/W) GESUCHT

für den Verkauf in unseren Filialen in **Gailingen und Radolfzell** (bis EUR 450,- mit netto). Bei Interesse bewerben Sie sich bitte telefonisch bei unserer Store-Managerin. Im Falle von schriftlichen Bewerbungen senden Sie bitte nur Kopien (keine Mappen), da nach Abschluss des Auswahlverfahrens alle Unterlagen vernichtet werden und keine Rücksendung erfolgt.
Takko Holding GmbH,
Im Rheinauer 4a, 78262 Gailingen,
Tel. 0 77 34 – 934 239
Böhlinger Str. 79, 78315 Radolfzell,
Tel. 0 77 32 – 979 814

Servicekraft/Bedienung
in Teil-/Vollzeit oder als Aushilfe (Festanstellung) gesucht.
Hegastr. 27a, Singen
Tel. 0173 / 2 51 03 42

Wir suchen
Schlosser, Schlosserhelfer, Schweißer, Monteure
Imexal Metallbau - Montage
Tel. 0 77 31 / 7 83 96 89
Handy: 0171 / 836 333 8
auch am Wochenende
– zahlen über Tarif –

toma

Mitarbeiter m/w

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir Mitarbeiter für die **Grünanlagenpflege** sowie **Reinigungskräfte im Raum Singen und Stockach**, auf geringfügig beschäftigter Basis, Teilzeit oder Vollzeit. PKW Führerschein sollte vorhanden sein.

Wir bieten tarifliche Bezahlung bei einer Beschäftigung in einem netten Team. Rufen Sie uns einfach an oder senden eine E-Mail.
Gießereistraße 9 Tel. 0 77 71-87 52 0
D-78333 Stockach info@toma-reinigung.de

GEBÄUDEREINIGUNG

EDEKA

...einmal auch in Ihrer Nähe!

MÜNCHOW
Märkte OHG
SINGEN | MOOS | TENGEN | RIELASINGEN

Lebensmittel versteher
(m/w) gesucht!

Wir von EDEKA Münchow sind Lebensmittelversteher und der Überzeugung, dass es beim Essen um mehr geht als um bloße Nahrungsaufnahme, nämlich vor allem um Gesundheit, Genuss und Lebensfreude.

Krafftfahrer (m/w)
Sie verfügen über einen Führerschein der Klasse C1E und möchten flexibel mehrmals die Woche regionale Transportfahrten auf 450€ Basis übernehmen?

Gärtner/Hausmeister (m/w)
Sie haben erste Erfahrung als Hausmeister und erledigen mit Freude i. d. Gärten- und Mäharbeiten auf 450€ Basis rund um unsere Märkte in Rielasingen und Moos? Bei Bedarf können Sie auch in und um die Gebäude nach dem Rechten sehen.

Gerne auch in Kombination mit der Krafftfahrerfähigkeit in einer sozialversicherungspflichtigen Anstellung.

Münchow Märkte OHG • Hegastr. 19a • 78224 Singen
Evelyn.Gulfe@munchow-singen.de • Telefon: 07731 7905-0
www.muenchow-maerkte.de

Mit über 69 Millionen zugestellten Briefsendungen jährlich ist die **arriwa gmbh** Baden-Württembergs größter privater Briefdienstleister.
Im Zuge unseres anhaltenden Wachstums suchen wir für unser Briefsortierzentrum in Singen mehrere

MITARBEITER/INNEN BRIEFSORTIERUNG

Vollzeitkräfte 40h/Woche Mo. - Fr. 15:00 - 23:30 Uhr
Teilzeitkräfte 30h/Woche Mo. - Fr. 17:00 - 23:30 Uhr

AUFGABENGEBIET:
Frankierung, Erfassung, Sortierung und Kommissionierung von Briefsendungen und Katalogen.

MITARBEITER/IN RETOURENBearbeitung
Vollzeit 40h/Woche oder Teilzeit 30h/Woche Mo. - Fr. nach Vereinbarung

AUFGABENGEBIET:
Rückerauswertung und Bearbeitung unzustellbarer Sendungen.

ANFORDERUNGEN:

- Selbstständige leistungsorientierte Arbeitsweise
- Vertrauter Umgang mit dem PC
- Gute Deutschkenntnisse
- Teamfähigkeit
- Flexibilität
- Pünktlichkeit
- Zuverlässigkeit
- Mindestalter 18 Jahre

WIR BIETEN:
Eine gründliche Einarbeitung, attraktives Lohnmodell auf Basis von Gleitzeitkonten mit festem Monatslohn, individuelle Leistungsprämie, einen zukunftsicheren Arbeitsplatz sowie eine abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit.

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an:
arriwa gmbh, z.Hd. Herr Schuhmacher, Freilöhlerstr. 4, 78224 Singen
oder per E-Mail an: **bewerbung@arriwa-service.de**

arriwa
briefe & service

arriwa gmbh, Baden-Württembergs größter privater Briefdienstleister.
Weitere Informationen finden Sie unter **www.arriwa-service.de**

Wir expandieren weiter und suchen Sie als

- **KONSTRUKTEUR m/w**
- **TECHNISCHER EINKÄUFER m/w**
- **TECHNIKER m/w**
Qualitätsmanagement
- **ABTEILUNGSMEISTER m/w**
- **ELEKTRONIKER m/w**
- **MECHANIKER / SCHLOSSER m/w**
- **LOGISTIKER m/w**
Lager / Versand
- **PRODUKTIONSMITARBEITER m/w**

Wir bieten:

- Interessantes Tätigkeitsgebiet in einem modernen Unternehmen
- hohe Eigenverantwortung in einem innovativen Umfeld
- leistungsgerechte Vergütung und ein angenehmes Betriebsklima

Weitere Informationen zu den angebotenen Stellen finden Sie auf unserer Homepage.

Überzeugen Sie uns von Ihren Fähigkeiten - wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Über 500 Patentanmeldungen haben T+H zu einem weltweiten Innovations- und Marktführer in der Heizelemente-Branche gemacht.

Unsere motivierten und qualifizierten Mitarbeiter sorgen dafür, dass T+H seit über 50 Jahren für Innovationen, Kompetenz und Zuverlässigkeit steht.

seit 1963

Türk-Hillinger GmbH
Föhrenstraße 20
78532 Tüftlingen
Tel. +49 74 61 70 14 0
Fax +49 74 61 70 14 110
info@tuerk-hillinger.de

www.tuerk-hillinger.de

TURK-HILLINGER
THERMAL TECHNOLOGY

Wir bieten Halbtagsstelle

Sie sind motiviert, qualifiziert und kommen evtl. aus der Bank- oder Versicherungsbranche, dann bewerben Sie sich unter l.Moser@fpgsbmbh.de

Wir suchen für unsere **Lebensmittelabteilung** (Trockensortiment) per sofort oder später

ABTEILUNGSLEITER/IN

Sie sind verantwortlich für den Personaleinsatz Kundenkontakte Disposition

Wir bieten einen interessanten und abwechslungsreichen Arbeitsbereich. Die Bezahlung und die sonstigen Leistungen sind der Stelle entsprechend. Wenn Sie Erfahrung im Verkauf (wenn möglich Lebensmittel) haben, melden Sie sich bitte schriftlich oder per E-Mail bei uns.

E-Mail: Info@Netzhammer.de



**Netzhammer
Großhandels GmbH**
Güterstr. 23, 78224 Singen/Htwtl.



Bosch Vertragsgroßhändler
Automotive und Hausgeräte

Wir stellen ein

Verkäufer/in im Innendienst

für Kfz-Ersatzteile und -Zubehör
in Singen



Jetzt informieren:
lorch-jobs.com

Suche zuverlässigen, flexiblen
Kuriertfahrer (m/w)
aus dem Raum Engen auf 450,- €-Basis.
Tel. 07 73 31 / 94 30 20

STEKO
Maler und Stuckateure
Suche ab sofort oder nach
Vereinbarung erfahrenen
Maler oder Stuckateurgesellen
gute Bezahlung + Geschäftsauto.
Tel. 0176 / 227 605 63

Zuverlässige, deutschsprachige
Reinigungskraft
gesucht. Mo. – Fr. ab 8.30 Uhr, täglich
1 Stunde, Singen, Industriegebiet.
Kehr-Company Gebäudereinigung
Frau Jacobi, Tel. 0177/4759116

Wir suchen ab sofort
einen selbstständig arbeitenden
Elektro-Installateur m/w
MENDROK
78247 Hilzingen - Tel. 07 73 31 / 6 00 22
info@elektro-mendrok.de

Wir suchen **Reinigungskräfte**
für ein Objekt in Iznang und/oder ein
Objekt in Böhringen, mit guten
Deutschkenntnissen auf 450,- €-Basis,
evtl. Teilzeit.
Gebäudereinigung Galardi
Im Wornbühl 9, 78256 Steiblingen
Tel. 07738/2030731 (ab 18 Uhr)
oder Tel. 0171/1281127

**Lernen mit
Her(t)z**
Wir brauchen Verstärkung ...
Lehrkräfte gesucht
für **Singen und Radolfzell**
... alle Fächer, alle Klassen...
☎ 07731 - 18 23 24
epost@bbc-learnherz.de
Unser Anspruch ... der Erfolg unserer Schüler!
www.bbc-learnherz.de

Mitarb. f. Verkauf in TZ
19 Std./W. n. Singen ges.
Tel. 08031 - 31590 (Mo.-Fr.)

Wir suchen ab sofort in Vollzeit eine/n
Bürokauffrau/mann
Was Sie mitbringen sollten:
– eine kaufmännische Ausbildung oder
entsprechende Berufserfahrung
– stets ein sonniges Gemüt und ein
Lächeln für unsere Gäste
– sehr gute Deutschkenntnisse
Was Sie von uns erwarten können:
– ein angenehmes Betriebsklima
– ein modernes Arbeitsumfeld
– übertarifliche Bezahlung
Bitte richten Sie Ihre schriftliche
Bewerbung an:
Beshiri Gastro GmbH, Bahnhofplatz 7,
78462 Konstanz oder
nadine.fischer@beshirigastro.de

Der Dachs.
Die Kraft-Wärme-Kopplung.
Der Dachs sucht SIE!
Kommen Sie zum Marktführer der
Mini-Blockheizkraftwerke!
Zur Wartung und Instandhaltung unserer DACHS-
Heizkraftanlagen in unserem Vertriebsgebiet
suchen wir baldmöglichst einen weiteren
ServiceMonteur
im Umkreis von 60 km rund um Engen, der die
Heizkraftanlagen unserer Kunden mit einem
modernen und gut ausgestatteten Servicefahr-
zeug besucht. Dabei unterstützen wir Sie bei
Ihren Aufgaben mit einer professionellen
Einarbeitung und stetigen Weiterbildungen.
Sie sind technisch begabt und haben eine
Ausbildung im Heizungsbau, der Kfz-Technik
oder der Elektrotechnik? Sie arbeiten zuverlässig,
sauber und selbständig und wissen attraktive
Arbeitsbedingungen sowie ein gutes Betriebs-
klima in einem Zukunftsmarkt zu schätzen?
Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung, gerne
auch per E-Mail, unter Angabe Ihres frühest-
möglichen Eintrittstermins und Ihren
Gehaltsvorstellungen.
SenerTec Center Engen GmbH
Herr Peter Löser
Gerwigstr. 8, 78234 Engen
info@der-dachs.com
www.der-dachs.com

**Produktionsmitarbeiter
(m/w)** gesucht. FS von Vorteil.
dippel GmbH - Tel. (07 73 1) 99 52 13
singen@dippel.de

Metallbauer (m/w)
gesucht. Mit und ohne Abschluss.
dippel GmbH - Tel. (07 73 1) 99 52 13
singen@dippel.de

GT Wir suchen
Detektive
in Voll-, Teilzeit und auf geringfügiger
Basis mit Sachkundeprüfung.
Tel. 01 79 / 248 28 86
info@gt-security.de

**Zahnmedizinische
Fachangestellte**
in Singen gesucht.
Telefon:
0 77 31 – 6 22 34

Wir suchen
für unser Sägewerk
Umschlagbaggerfahrer/in
Staplerfahrer/in
Produktionsmitarbeiter/in
**Holzwerke
Riedlinger GmbH**
Zur Mühle 7
78224 Singen - Böhringen
Tel. 077 31 / 93 51 - 35
bewerbung@holzwerke-riedlinger.de

Wir suchen
Reinigungskräfte
für unser Objekt in Singen:
Mo – Fr von 16 – 18 Uhr.
Gerne bewerben Sie sich
telefonisch oder per E-Mail:
**SRS Spreer
Reinigungsservice GmbH**
Tel. 07 73 2 / 97 18 36 oder
E-Mail: info@spreer-reinigungsservice.de

Mitarbeiter
450 Euro, für Versand + Zuschnitt
in Singen gesucht.
Für unseren Onlineshop
stoffagenten.de suchen wir
Mitarbeiter
für den Versand und den Zuschnitt.
Arbeitszeiten vormittags.
Keine Vorkenntnisse erforderlich.
Kurze Bewerbung bitte per Mail an
service@stoffagenten.de

Wir suchen ab sofort
Gärtner/in, Ingenieur/in, Meister/in
für den innovativen Onlineverkauf (m/w) Vollzeit.
www.pflanzenzentrum-bodensee.de/stellen
Semper Verde Pflanzenzentrum/Im Ziehler 11 / 78337 Ohningen
E-Mail: fu@semper-verde.de

Wir suchen ab sofort
starke Aushilfskräfte (m/w) auf
450.- € Basis
für gelegentliches Container entladen
Führerschein Klasse B erforderlich
Elke Plastic GmbH | Zwischen den Wegen 34 | 78239 Rielasingen - Worblingen
Tel. 07731 / 924451 | E-Mail: info@elke-plastic.com | Ansprechpartner: Herr Elsässer

Wir haben fast alles... Ideale Arbeitsbedingungen,
unbefristete Arbeitsverhältnisse mit guter
Bezahlung. Die besten Kollegen und tolle
Patienten. Nur das fehlt uns noch zu unserem
vollkommenen Glück:
**Zahnmedizinische Fachangestellte
in Radolfzell gesucht.**
Zahnarztpraxis Dr. Bernhart I Dr. Brezavsek
07732/99600 | info@zahnarzt-praxis-radolfzell.de

EBK Entsorgungsbetriebe
Stadt Konstanz
Die Stadt Konstanz als größte Stadt am Bodensee zeichnet sich durch wirt-
schaftliche Dynamik, kulturellen Reichtum, einen hohen Freizeitwert sowie
als lebendige Touristen- und Einkaufsstadt aus.
Für die Entsorgungsbetriebe der Stadt Konstanz suchen wir **möglichst
zum 01.01.2018** in unbefristeter Vollzeitbeschäftigung eine/einen
Kanalwärterin/Kanalwärter
mit handwerkli. Ausbildungsabschluss
Kennzahl: 220
Die Aufgabe umfasst insbesondere die bauliche Unterhaltung und Reinigung
des städtischen Kanalnetzes. Die Vergütung richtet sich nach dem TVöD.
Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre aussage-
kräftige Bewerbung.
**Bitte bewerben Sie sich bis spätestens 06.10.2017 über
unser Online-Portal!**
Die ausführliche Stellenanzeige mit allen wichtigen
Informationen finden Sie auf der Homepage der Stadt
Konstanz unter www.konstanz.de
„Rathaus BürgerInnen-Service – Jobs & Karriere“
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Stadt Konstanz

WIR SUCHEN

MITARBEITER/IN ADMINISTRATION

40 – 60%

Ihre Aufgabe

Sie kümmern sich um den Empfang der Hauspost, deren
Sortierung und Weiterleitung und um die Bearbeitung des
Postausgangs.

Sie nehmen alle eingehenden Telefonate in Empfang und
leiten diese an den zuständigen Mitarbeiter weiter.
Sie sind zuständig für administrative Aufgaben aus unter-
schiedlichen Abteilungen, bearbeiten Reklamationen und
Kleinanzeigen.

Das zeichnet Sie aus

- Eine abgeschlossene kaufmännische Berufsausbildung
und erste Erfahrungen auf dem Gebiet der kaufmänni-
schen Sachbearbeitung.
- Selbständige, strukturierte und zielorientierte Arbeitsweise
- Teamfähigkeit
- Flexibilität und Belastbarkeit und die Möglichkeit, als
Urlaubsvertretung bis zu 100% zu arbeiten
- Sehr gute Deutschkenntnisse und Übung im Umgang mit
den gängigen MS-Office Programmen.
- Gute Umgangsformen und ein freundliches, verbindliches
Auftreten
- Hohe Kunden- und Serviceorientierung

Unser Angebot

- Eine abwechslungsreiche und herausfordernde Tätigkeit
in einem dynamischen Umfeld
- Ein unbefristetes Arbeitsverhältnis und eine optimale
Einarbeitung in Ihre neuen Aufgaben

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann senden Sie Ihre vollständige Bewerbung mit
Gehaltsvorstellungen bitte an
Frau Isabel Jordi: ijordi@wochenblatt.net

WOCHENBLATT

ARCOM
Personaldienstleistungen GmbH

Wir sind ARCOM

Wir suchen zum schnellstmöglichen Termin
**Produktionshelfer/-innen
Facharbeiter/-innen**
aus allen Bereichen

Als größter regionaler Personaldienstleister im
Schwarzwald-Baar Kreis bieten wir
■ übertariflicher Stundenlohn für Produktionshelfer/innen
ab 9,80 € + Fahrgeld & Verpflegung
■ übertariflicher Stundenlohn für Facharbeiter/innen
von 11,- € bis 15,- € + Fahrgeld & Verpflegung
Es geht um Ihr Geld - vergleichen Sie jetzt!

78054 VS-Schwenningen Telefon 07720-997670
78224 Singen Telefon 07731-149670
78532 Tuttlingen / 72336 Balingen Telefon 07461-962880

Wir stellen Menschen ein... www.arcom-vs.de



Herzlichen Glückwunsch zum 25-jährigen Betriebsjubiläum



Wir bedanken uns herzlich bei Thomas Scheffel für die letzten 25 Jahre Einsatzbereitschaft im Bereich Sanitär und Heizung. Er ist bis heute eine Stütze für unser Unternehmen.

Wir freuen uns weiterhin auf eine erfolgreiche Zusammenarbeit.

Es gratuliert Jürgen Schwarz mit dem ganzen Team

der Firma **Sanitär Schwarz** GmbH
Zeppelinstr. 5 · 78239 Rielasingen · Tel. 07731/93280 · www.sanitaer-schwarz.de

Todesanzeige und Danksagung

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von unserer lieben Mutter und Oma

Luzia Kaum-Gardow

* 21.01.1923 † 26.08.2017

Herzlichen Dank sagen wir allen, die sie im Leben schätzten und mochten und all denen, die ihre Verbundenheit auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Radolfzell, im August 2017

Im Namen aller Angehörigen
Markus Engfer

Ihrem Wunsch entsprechend haben wir sie im engsten Familienkreis auf dem Waldfriedhof in Radolfzell beigesetzt.

Nachruf

Am 29. August 2017 kam unser Imkerkollege

Dirk Rösener

einen Tag nach seinem 36. Geburtstag bei einem tragischen Verkehrsunfall ums Leben.

Dirk war seit 2010 Mitglied in unserem Verein, unterstützte uns durch seine aktive Mitarbeit und seinen Rat in Sachen Obstbau. Seine freundliche und hilfsbereite Art wird uns fehlen.

Danke für die Zeit, in der wir dich begleiten durften.

Deine Imkerkolleginnen und Imkerkollegen des
BEZIRKSIMKERVEREIN STOCKACH e.V.



Und meine Seele
spannte weit ihre Flügel aus,
flog durch die stillen Lande,
als flöge sie nach Haus.

Joseph Freiherr von Eichendorff

In liebevoller Erinnerung an

Maria Theresa Muster

*06.12.1950 † 15.02.2016

Marianne und David Muster

*bei Barzahlung und Bankeinzug

Nähere Infos in allen WOCHENBLATT-Geschäftsstellen:
Singen Tel. 077 31/8800-0, Stockach Tel. 077 71/93 31-0,
Radolfzell Tel. 077 32/9909-0 oder
unter www.wochenblatt.net/maerkte/familienanzeigen

Diese Musteranzeige
(91 mm breit /
50 mm hoch) s/w
kostet
105,91 € * inkl. MwSt.

Preiswerte Familienanzeigen, die fast alle erreichen, gibt es nur im WOCHENBLATT. Sie können natürlich auch mehr Geld ausgeben – mehr Menschen erreichen Sie aber nicht.

WOCHENBLATT

DANKSAGUNG

Rosalia Wagner

geb. Ziwey

Wir danken allen, die Frau Wagner auf ihrem letzten Weg begleitet haben und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Singen, im September 2017

Bestattungshaus PIETÄT
Decker, Singen

Der Herr ist mein Hirte. (Psalm 23,1)

Herr, in Deine Hände lege ich Anfang und Ende.



In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner allzeit geliebten Frau und meiner Schwester und Tante

Gertrud Bretz

geb. Klusch
* 11.6.1938 † 4.9.2017

Im Namen aller Angehörigen
Gustav Bretz
Hildegard und Christel Martini

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, den 15. September 2017, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Hausen an der Aach statt.

*Wenn die Kraft nachlässt,
kommt der Tod als Erlösung.*

Wir nehmen Abschied von

Elfriede Wagner-Kovacic

* 10.4.1926 † 1.9.2017

In Liebe

Im Namen aller Angehörigen
Roswitha

Die Trauerfeier findet in aller Stille statt.

78224 Singen, Überlinger Straße 7

Danksagung

Herzlichen Dank sage ich allen, die meine Mutter

Waltraud Bonacker

† 21.08.2017

auf ihrem letzten Weg begleitet haben und ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Meinen besonderen Dank möchte ich auch dem Personal des Pflegeheims St. Hildegard in Gottmadingen für die freundliche Betreuung aussprechen.

Uwe Bonacker

Gottmadingen, im September 2017

DER LIEBEN
GEDENKEN
MIT DEM

WOCHENBLATT



*Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist Erlösung eine Gnade.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem Vater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel

Wilhelm Schaut

* 22.07.1935 † 25.08.2017

In stiller Trauer

Willi Schaut
Natalie Schaut mit Dennis
und alle Anverwandten

78224 Singen/Htwl.

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag, dem 08.09.2017, um 13.00 Uhr in der kleinen Trauerhalle auf dem Waldfriedhof Singen statt.

Todesanzeige und Danksagung

Das kostbarste Vermächtnis eines Menschen ist die Spur, die seine Liebe in unseren Herzen zurückgelassen hat.



Klaus Josef Meßmer

* 30.10.1949 † 18.08.2017

In Liebe
Claudia Fischer mit Raffaele Troisi
und Manuel
Robert Meßmer mit Familie
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier fand in aller Stille und im engsten Familienkreis im Ruhewald in Gottmadingen statt.



*Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist Erlösung eine Gnade.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner Nichte und unserer Cousine

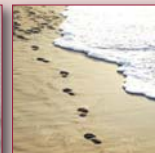
Gertrud Oexle

* 10.12.1934 † 01.09.2017

Dora Oexle
Cousin und Cousinen mit Familien

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 7.9.2017, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Steiölingen statt.

Traueradresse:
Christine Schönenberger, Hinter Zinnen 9, 78256 Steiölingen



Gisela Falk

* 29.4.1935 † 24.8.2017

Für uns bleiben Liebe,
Dankbarkeit und Erinnerung.Horst Falk
Heike, Volker und Simon Roth
und alle AnverwandtenAuf Wunsch der Verstorbenen
fand die Beisetzung in aller Stille statt.Für die erwiesene Anteilnahme sagen
wir herzlichen Dank.Unser besonderer Dank gilt
dem Pflegepersonal des Pflegeheims
St. Verena sowie Herrn Dr. Merk.**STEINHANDWERK.DE**
NEITSCH · STOCKACH**LIEFERUNG VOR
ALLERHEILIGEN
NOCH MÖGLICH**
Produktion hier in StockachNIKLAS NEITSCH STEINMETZ u. -BILDHAUERMEISTER
LUDWIGSHAFENERSTR. 9 78333 STOCKACH FON: 07771 2462 INFO@NEITSCH.COM
WWW.STEINHANDWERK.DE

Wir vermissen Dich

Rainer Pudwill

† 2016

Deine Rita und Ina

Zurück bleibt die Erinnerung
an viele schöne Jahre.

Tiodor Perunovic

03.11.1942 – 05.08.2017

Er verstarb am 05.08.2017,
nach einer schweren Krankheit,
in Montenegro.Wir nehmen Abschied von einem großartigen
Menschen, geliebten Vater und Großvater.In tiefer Trauer
Deine Töchter Mihaela, Nadezda und Njezna
Deine Enkelkinder Tiodor, Iva, Camille, Marko und
Natan
Deine Schwiegersöhne Manuel und AndreasDie Beerdigung fand am 06.08.2017 in Montenegro
statt.Einschlafen dürfen,
wenn man müde ist,
und eine Last fallen lassen,
die man lange getragen hat,
das ist eine köstliche, eine wunderbare Sache.
Hermann Hesse

Gisela Dressel

geb. Lange

* 05.06.1936 † 23.08.2017

Andreas Conrad
Melanie Conrad
und alle AngehörigenWir haben uns im engsten Familienkreis
von ihr verabschiedet.Danke für die Zeit, die du uns geschenkt hast.
Danke für die Liebe und Freude, die wir erfahren durften.Traurig nehmen wir Abschied von meinem geliebten
Mann, herzenguten Vater, Schwiegervater,
liebevollen Opa und Uropa

Karl Funk

* 14.7.1926 † 31.8.2017

Deine Resi
Deine Tochter Gaby mit Ritchy
Deine Schwiegertochter Ramona
Deine Enkel Patrick, Dominik, Oliver und Sven mit Svenja
Deine Urenkel Robin, Tim und Leon
und alle AnverwandtenDie Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet
am Mittwoch, den 13. September 2017,
um 14.00 Uhr auf dem Friedhof Hilzingen statt.

Danke

sagen wir allen,
die unsere liebe Verstorbene

Lisbeth Lang

† 1. August 2017

im Leben begleitet und in den letzten Jahren liebevoll
betreut haben, sie im Tod geehrt und ihre Anteilnahme
in vielfältiger Weise zum Ausdruck gebracht haben.
Besonders danken wir Frau Dr. Norozi für die ärztliche
Betreuung, der Leitung und dem Personal von
Pro Seniore Residenz Radolfzell für die liebevolle
Pflege, dem Bestattungsinstitut Trüb für die
Unterstützung und Begleitung sowie Herrn Pfarrer
Hutterer für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.Im Namen aller Angehörigen
Silvia, Sonja, Sabine

Danksagung

Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu
verlieren, aber tröstlich zu wissen, wie viele ihn
mochten und schätzten.Wir bedanken uns bei allen, die ihr Mitgefühl
durch stillen Händedruck, Wort, Schrift sowie
Geldspenden bekundeten und unserem lieben
Verstorbenen die letzte Ehre so zahlreich
erwiesen haben.Besonderen Dank an Gemeindefereferent
Frau Susanne Ploberger für die würdevolle
Gestaltung der Trauerfeier sowie der Geriatrie
des HBH Klinikums Radolfzell.

Maria Zwick mit Kindern



Karl Zwick

Singen, im September 2017

*Weinet nicht an meinem Grabe,
gönnt mir doch die ewige Ruh,
denkt was ich gelitten habe,
eh ich schloss die Augen zu.*In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner lieben Frau,
unsere fürsorglichen Mutter, Schwiegermutter, Oma, Schwester,
Schwägerin, Patentante und Cousine

Elisabeth Löhle

geb. Schneble

* 07.08.1948 † 30.08.2017

In tiefer Trauer
Ernst Löhle
Bettina
Heike mit Familie
und alle AnverwandtenDie Trauerfeier findet am Mittwoch, den 13.09.2017, um 13.30 Uhr auf dem Friedhof Gailingen
statt. Von Blumen bitten wir abzusehen. Die Urnenbeisetzung erfolgt im engsten Familienkreis.

Todesanzeige und Danksagung

*Der Tod ist das Tor zum Licht
am Ende eines mühsam gewordenen Weges.
(Franz von Assisi)*

Ein langes und erfülltes Leben ist zu Ende.

Eugen Stauder

* 17.05.1921 † 24.08.2017

Traurig nehmen wir Abschied im engsten Familienkreis.

Hedwig Stauder
Bettina und Barny mit Anna, Simon und Moritz
Anette und Uli mit Sebastian und Adrian
Hans und Trix, Bettina und Jens mit Familien
sowie alle Anverwandten

Für die erwiesene Anteilnahme bedanken wir uns ganz herzlich.

Besonderen Dank
dem Altenpflegeheim »Maria Hilfe«,
Herrn Pfarrer Diesch für die würdevolle Trauerfeier,
der Firma Constellium.

Traueradresse: Feldbergstraße 7, 78247 Riedheim



NACHRUF

Wir trauern um unseren am 24.08.2017 verstorbenen ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Eugen Stauder

Herr Stauder gehörte über 29 Jahre unserem Unternehmen an. Zuletzt war er als Betriebsschlösser
im Walzwerk tätig. Im Juni 1984 trat Herr Stauder in seinen wohlverdienten Ruhestand.In den Jahren seiner Betriebszugehörigkeit haben wir Herrn Stauder als zuverlässigen und
pflichtbewussten Mitarbeiter erlebt, der bei Vorgesetzten und Mitarbeitern stets geschätzt
und anerkannt war.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Geschäftsführung, Betriebsrat und Mitarbeiter
Constellium Singen GmbH



NACHRUF

Wir trauern um unsere ehemalige Mitarbeiterin

Frau Helene Woßmann

Die Verstorbene war von 1971 bis zu ihrem Eintritt in den Ruhestand im Jahre 1991 als Reinigungskraft an der Schillerschule beschäftigt. Durch ihren Fleiß und ihre Hilfsbereitschaft hat sie hohe Anerkennung und Wertschätzung erworben.

Wir werden der Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

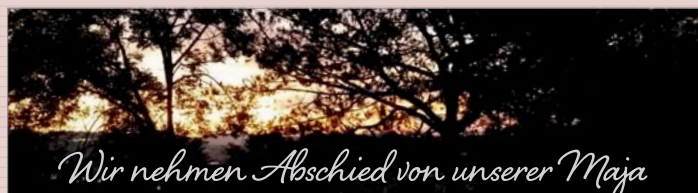
Singen (Hohentwiel), den 06.09.2017

Für die Stadtverwaltung

Bernd Häusler, Oberbürgermeister

Für den Personalrat der Stadtverwaltung

Heinz Rottinger, Vorsitzender



Wir nehmen Abschied von unserer Maja

Maria Fass

geb. Hengstler

*26. Mai 1926

† 28. August 2017

Traueradresse:

Gaby Kuklau, Kilianstr. 8, 78224 Singen

Gaby und Steffi Kuklau

Dieter Höhrmann-Wienkotte

† 18.08.2017

Herzlichen Dank

sagen wir

- den Ersthelfern,
- dem Team vom Hegau-Klinikum Singen,
- dem Bestattungshaus Decker für die Entlastung und Hilfe,
- der Gemeindefreierin Barbara Götz-Oelke,
- dem Team des Ruhewalds Gottmadingen und allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Im Namen aller Angehörigen
Helga Höhrmann

*Und immer sind da Spuren Deines Lebens,
die uns an Dich erinnern...*

Nach kurzer, schwerer Krankheit müssen
wir Abschied nehmen von

Horst Sendelbach

* 12.03.1942

† 29.08.2017

78315 Radolfzell,
Schäferhalde 14

In Liebe und Dankbarkeit
Carmen und Peter Aschinger mit Denise und Heiko
Heike Sendelbach und Heiko Ruck mit Lea
Simone und Werner Keller mit Jan und Lars
und alle Anverwandten

Die Urnentrainerfeier mit anschließender Beisetzung findet am Freitag,
den 8. September 2017 um 14.00 Uhr auf dem Waldfriedhof Radolfzell statt.



Unser FC 03 Radolfzell trauert um sein Ehrenmitglied und Freund

Horst »Sendel« Sendelbach

der im Alter von 75 Jahren nach kurzer Krankheit plötzlich verstorben ist.

Sendel trat am 17.1.1959 in den Verein ein und spielte in der Jugend sowie in unserer 2. Mannschaft als Verteidiger. Nach seiner aktiven Laufbahn übernahm er den Posten des Spielausschusses. Hier war er ein sehr sympathischer, geschätzter und kompetenter Ansprechpartner. Er war für unsere jungen Spieler wie ein Vater. Bis kurz vor seiner Krankheit war unser Sendel bei jedem Heimspiel der 1. und 2. Mannschaft und oft auch bei den Auswärtsspielen dabei.

Seinen Angehörigen gilt unser aufrichtiges Mitgefühl.
Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Mit stillem Gruß

FC 03 Radolfzell – Oliver Preiser, Vorstandsvorsitzender



Ubi caritas et amor Deus ibi est.

Wo Liebe ist und Güte, da wohnt Gott.

Nach kurzer schwerer Erkrankung,
begleitet und in Zuversicht auf den HERRN,
entschlief mein geliebter Mann, Bruder und Schwager

Karl Arnulf Fischer

* 25.8.1939 † 29.8.2017

Bankholzen,
im September 2017

In Dankbarkeit und lebendiger Erinnerung
Caroline Fischer
Prof. Dr. Herbert Fischer
Margot Fischer
sowie alle Angehörigen und Freunde

Seelenamt am Freitag, den 8. September 2017, um 14.00 Uhr in der Pfarrkirche
St. Blasius in Moos-Bankholzen.

Die Beisetzung erfolgt im engen familiären Kreis.



*Fest entschlossen und voller Zuversicht
ging sie auf ihre letzte Reise.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer lieben Mutter,
Schwiegmutter und Oma

Elvira Müller

geb. Mahler

* 21.10.1938

† 01.09.2017

Um Dich trauern:
Deine Irene und Erich
Deine Renate und Leopold
mit Leon und Lina
Dein Hubert
sowie alle Anverwandten

Radolfzell, Herzenstraße 10

Rosenkranz am Mittwoch, 6. September 2017, um 18.45 Uhr im Münster ULF in Radolfzell.
Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 7. September 2017, um 10.30 Uhr auf dem
Waldfriedhof in Radolfzell statt. Im Anschluss Seelenamt im Münster ULF in Radolfzell.

Traueradresse: Familie Müller, Gartenstr. 6, 78315 Radolfzell

*Als Gott sah, dass der Weg zu lang, der Hügel zu steil,
das Atmen zu schwer wurde, legte er seinen Arm um Dich
und sprach: »Komm heim«.*

Nach einem langen erfüllten Leben nehmen wir
Abschied von unserem lieben Vater, Schwiegervater,
Bruder, Opa und Uropa, Schwager, Onkel und Paten

Günter Wilhelm

* 12.4.1934 † 30.8.2017



In Liebe und Dankbarkeit
Uwe Wilhelm mit Familie
Heidi Gebhardt mit Familie
Andreas Wilhelm mit Familie
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 08.09.2017 um 12.00 Uhr in der
kleinen Trauerhalle in Singen statt.
Die Urnenbeisetzung erfolgt später im Familienkreis.

Traueradresse: Uwe Wilhelm, Am Eglental 39, 78247 Hilzingen

NACHRUF

Wir trauern um unseren am 30.08.2017 verstorbenen ehemaligen Mitarbeiter und Pensionär

Günter Wilhelm

Herr Wilhelm gehörte über 24 Jahre unserem Unternehmen an. Zuletzt war er als Sägeblattschleifer
in der Barrenbearbeitung tätig. Im April 1994 trat Herr Wilhelm in seinen wohlverdienten Ruhestand.

In den Jahren seiner Betriebszugehörigkeit haben wir Herrn Wilhelm als zuverlässigen und
pflichtbewussten Mitarbeiter erlebt, der bei Vorgesetzten und Mitarbeitern stets geschätzt und
anerkannt war.

Wir werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Geschäftsführung, Betriebsrat und Mitarbeiter
Constellium Singen GmbH

Kreis Konstanz

Wahlkampf-Termine

CDU (Andreas Jung): Donners- tag, 8. September, 17 Uhr: Bun- desfinanzminister Dr. Wolfgang Schäuble, Milchwerk Radolfzell. Montag, 11. September, 19 Uhr: Fraktionsvorsitzender Volker Kauder im Bürgerhaus Adler- Post in Stockach. Dienstag, 12. September, 19 Uhr: MdB Clemens Binninger zu »Innere Sicherheit« im Kul- turpunkt Arlen. Donnerstag, 14. September, 19.30 Uhr: Umweltminister a. D. Prof. Dr. Klaus Töpfer im Hotel St. Elisabeth in Allens- bach. **SPD (Tobias Volz):** Mittwoch, 6. September: 14 Uhr Seehörle Gaienhofen, 15 Uhr, Böhler Hö- rimarkt. 16 Uhr: Wirtschaftspo- litik-Runde bei »Wein-Jordan« in Moos. Donnerstag, 7. September, 13.30 Uhr: Rikscha-Tour zum

Eisenhandel Fröhlich in Hilz- ingen. 15 Uhr: öffentlicher Auf- tritt im Pflegeheim St. Verena mit Elsy Ballmann, der ältesten Schlagzeugin Deutschlands in Rielasingen-Worblingen. **Grüne (Martin Schmeding):** 7. September, 11.30 bis ca. 15.30 Uhr: Radtour mit der Landes- vorsitzenden Dr. Sandra Detzer von der Grünen-Kreisgeschäfts- stelle (Rheingasse 8) auf die Reichenau. **Linke (Simon Pschorr):** 17. Sep- tember, 10 Uhr: Politischer Frühschoppen, Thingoldhalle Litzelstetten. **Kandidatenpodien:** 7. Septem- ber, 20 Uhr: Kolpingsfamilie und ev. Erwachsenenbildung Stockach im Bürgerhaus Adler- Post. 13. September, 13.30 Uhr: »Pulse of Europe« zu Europa im Unteren Saal des Konzil, Kon- stanz.

Singen

Doch Neigetechnik? Diskussion um »Singener Kurve«

Emotionen kochen derzeit hoch zum Thema »Singener Kurve«, die als Abkürzung zwischen Stuttgart und Zürich für den Güterverkehr wohl sicher kommt, wie bei einer Wahl- kampfanstaltung Staatsse- kretär Norbert Barthle vom Verkehrsministerium bestätigte. Die Kurve sei schließlich Teil des Gutachtens gewesen, als wirtschaftliches Argument da- für, dass der Ausbau der Stre- cke wieder in den vordringli- chen Bedarf des Bundesver- kehrsweplans rutschen konn- te im Rahmen von 500 Millio- nen Euro. Dass hier aber Perso- nenzüge an Singen vorbeifah- ren, hält Barthle für unwahr- scheinlich. Das mache auch wenig Sinn, meinte der Staats- sekretär, auch wenn die letzte

Entscheidung doch die Bahn habe. Barthle brachte in die Veranstaltung auch eine Aus- sage von Bahn-Vorstandsmit- glied Ronald Pofalla mit, nach der man sich für diese Strecke doch mit Neigetechnik enga- gieren wolle, was inzwischen mehrfach angezweifelt wurde. Unter den Zuhörern war auch ein Gäubahn-Fahrdienstleiter. Uwe Schnabel bezweifelte al- lerdings, dass es ausreiche, drei Doppelspurinseln zu bauen. Singens OB Bernd Häusler brachte zusätzlich ein, dass die Politik es bislang auch nicht geschafft hätte, den Bahnüber- gang an der Schaffhauser Stra- ße anzugehen, wo 15.000 Fahr- zeuge täglich unterwegs sind. Oliver Fiedler fiedler@wochenblatt.net

Leserbrief

»Heute an der Aldi-Kasse«

Über ein besonderes Erlebnis an der Supermarktkasse berich- tet uns hier ein Leser aus Sin- gen: »Heute am 4. September im Al- di: Wahre Profis und Experten im Umgang mit Kunden. Ich bewundere die Kompetenz, welche die Kassiererinnen auch in schwierigen Situationen ha- ben. Eine russische Familie oh- ne deutsche Sprachkenntnisse kommt mit einem Kinderwagen und drei herumtollenden Kin- dern zwischen 3-7 Jahren an die Kasse. Als es ans Bezahlen der ersten Hälfte geht wird ein Gutschein der Caritas gezeigt. Der Geldbeutel ist leer, eine Karte wird gezückt, ist aber wohl ungültig. Die Verkäuferin, holt erst mal Hilfe. Hinten wächst die Schlange. Kasse 2 wird angefordert. Die herbei ei-

lende Helferin kontaktiert die Chefin. Trotzdem bleibt die Kassiererin der russischen Fa- milie gegenüber hilfsbereit, versucht sich mit Händen und Füßen zu verständigen ohne emotional zu werden. Schließ- lich wird die Familie mit ihrem Einkauf umgeleitet zu einer Ex- trakasse, ich bin endlich dran. »Ganz schön Action«, sage ich. Die Antwort der Kassiererin, »ja Stress pur«. »5,30 Euro, bar oder mit Karte?« »Bar«. Solche Situationen kommen Tagtäglich vor. Stress, Proble- me und Überforderung pur. Aber trotzdem professionell gelöst. Das sind die wahren Heldinnen des täglichen Le- bens! Ich kann nur meine Hochachtung gegenüber dieser Kassiererin aussprechen. Was für eine Partei wird diese Frau wählen? AfD? Das glaube ich nicht.

Peter Bechtinger, Singen-Überlingen

www.waswannwo.tips

| THEATER | AUSSTELLUNGEN | REISEN | RESTAURANTS | KONZERTE | MÄRKTE | ETC.

-Anzeigen-

Nur online
DIESE WOCHE
zu gewinnen

3 Mal 2 Karten für
Ausstellung
»HEINRICH WAGNER«

im Alten Forstamt
in Stockach.

www.waswannwo.tips/gewinnspiel/



Joan Miró, Litografía II, 1975, © Successió Miró VG Bild-Kunst, Bonn 2017.

Mit der Kunstsammlung »Heinrich Wagner« ehrt Stockach seinen gleich- namigen Ehrenbürger. Denn im Juli 2016 vermachte der leidenschaftliche Sammler seine 328 Werke umfassende Kunstsammlung dem Stadtmu- seum Stockach. Davon werden 80 Exponate diesen Sommer erstmals im Alten Forstamt ausgestellt. Ein besonderes Augenmerk bilden die Bilder der spanischen Maler Joan Miró und Salvador Dalí, die Wagner sehr faszi- nierten. Darüber hinaus werden Bilder von Otto Dix, Erich Heckel, Max Ackermann und ein wertvolles Frühwerk von Willi Baumeister ausgestellt. Die Ausstellung dauert noch an bis zum 30.09.2017. Die nächste Führung findet am Donnerstag, den 07.09.2017 um 18 Uhr statt. Tickets und Infos auf www.stockach.de.

verschwimmen und werden sie Zeuge dieser bewegenden Kriminal- geschichte. Preis: ab CHF 29,-. www.annagoeldi-musical.ch.

Band aus dem Breisgau braut eine heiße Mischung aus Blues, Boogie, Rhythm 'n' Blues und Soul. Info: www.hotelhirschen-bodensee.de.

Blick in Richtung der Hegauberge im Sonnenuntergang. Preis: 35,- Euro. Weitere Infos auf www.event-segeln-bodensee.de.

Museum und Freizeit

■ Campus Galli

Karolingische Klosterstadt Meßkirch, Tel.: 07575 / 206 47 www.campus-galli.de Öffnungszeiten: bis 5. Novem- ber, tägl. 10 – 18 Uhr, Mo. Ruhetag, Erwachsene 9 €, Kinder bis 16 Jahre 6 €, Schüler, Studenten 7 €, Familien mit Kindern 21,50 €, Führungen für Gruppen nach Voranmeldung.

■ Kultur- und Museumszentrum Schloss Meßkirch

Schloss Meßkirch Tel. +49-7575 / 20646 Öffnungszeiten Kreisgalerie und Martin-Heidegger-Museum, ganzjährig: Fr. – So. sowie feiertags von 13 – 17 Uhr. Zusätzliche Öffnungszeiten während den Sommerferien: Mo. und Mi. jeweils von 13 – 17 Uhr. Wechselnde Ausstel- lungen und weitere Informatio- nen unter: www.schloss-messkirch.de.

■ Freilichtmuseum Neuhausen ob Eck

Tel. 07461 / 926 3204, www.freilichtmuseum-neuhausen.de, Öffnungszeiten: 1. April bis 29. Oktober Dienstag – Sonntag, 9 – 18 Uhr (an Feiertagen auch montags geöffnet!) Einlass bis 17 Uhr, tägliche Führungen!

■ Museum Lindwurm

Wohnen und Arbeiten um 1850 Understadt 18, Stein am Rhein Tel.: +41 (0)52 / 741 25 12 www.museum-lindwurm.ch Öffnungszeiten: 1. März bis 31. Oktober täglich 10 – 17 Uhr.

Aktuelle Sonderausstellung:

»Badekultur um 1930«. Weitere Informationen und Begleitprogramm: www.badekultur1930.ch.

■ Stadtmuseum

»Altes Forstamt« Stockach »Joan Miró bis Otto Dix. Die Kunstsammlung Heinrich Wagner«, 23. Juni – 30. September. Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 9:00 – 12:00 Uhr, Di. – Fr. 14:00 – 18:00 Uhr, Sa. 10:00 – 13:00 Uhr. Führungen jeden Donnerstag um 18 Uhr

■ Städtisches Museum Engen + Galerie

Klostergasse 19, Engen Tel.: +49-7733 / 501400 Öffnungszeiten: Di. – Fr. 14:00 – 17:00 Uhr, Sa. – So. 10:00 – 17:00 Uhr. Eintritt: 2,- Euro; ermäßigt 1,50 Euro. Freier Eintritt (ausgenommen Sonderausstellungen) jeden 1. Sonntag im Monat sowie Kinder unter 16 Jahren und Schulklassen. www.engen.de

■ Hesse-Museum Gaienhofen

Kapellenstr. 8, Gaienhofen Di. – So. 10:00 – 17:00 Uhr Tel.: 07735 / 440 949 Aktuelle Ausstellungen: »Klingsor sah Töne, hörte Farben« Hermann Hesses Novelle »Klingsors letzter Sommer« 28.05. – 09.09.2017, www.hesse-museum-gaienhofen.de

DO 07.09.

BÜHNE

SCHAFFHAUSEN

SIG Areal in Neuhausen am Rhein- fall | Anna Göldi - Das Musical. Anna Göldi war die letzte Hexe der Schweiz. Tauchen sie ein in eine Welt, in der Realität und Illusion zu einem fantastischen Musicalerlebnis

PARTYS/FESTE

GAIENHOFEN

Hotel Gasthaus Hirschen am Bodensee | 18:30 Uhr | Gartengroove – Live-Bands im Hirschengarten. Boogie-Connection - Die dreiköpfige

SCHIFFFAHRT

RADOLFZELL

Wassersportzentrum Radolfzell | 17:30 Uhr | Abendausfahrt auf dem Untersee. Herrliche Abendstimmung auf dem Untersee genießen mit dem

WORKSHOPS

KONSTANZ

Archäologisches Landesmuseum | 09:00 Uhr | Steinzeit zum Anfassen. Teilnehmer erwartet ein Tag für alle Sinne, ein Tag des Anfassens und

Gemeinsam mehr erleben. Busreisen

16.9. 2T. **"Rhein in Flammen"** und Winterfest in Alzey 210,-
 18.9. 4T. **Salzkammergut** – ein himmlisches Vergnügen 388,-
 27.9. 5T. **Toskana** und die wundervolle **Cinque Terre** 398,-
 27.9. 7T. **Sardinien** – die „Karibik Europas“ 788,-
 29.9. 3T. **Zillertal** mit Almbetrieb im **Alpbachtal** 288,-
 21.10. 4T. **Dresden** – Schatztruhe der Kultur und Natur 398,-
 5.10. 4T. **Sonnige Herbsttage** am malerischen **Gartasee** 370,-
 6.10. 3T. **Unterwegs am Main** und im **Spessart** 288,-
 9.10. 4T. **Bilderschätze** an die **Mosel** 398,-
 18.10. 8T. **Kurtradition in Marienbad** 695,-
 24.10. 8T. **Thermalbäder in Abano** oder **Montegrotto** 660,-
 28.10. 7T. **Sorrent, Capri, Amalfiküste** 698,-

STORK TOURISTIK
 www.stork-touristik.de
 88696 Owingen - 07551.971929-0

Piemont mit Turin
 4 Tage, 25.-28. September
 Busreise, gutes 4*Hotel, 3x HP inkl. Wein, Programm: Casale Monferrato, Rundfahrt durch die Langhe mit Weinprobe, Stadtführung in Turin, Lugano, Einzelzimmer +45,- Partner-Aktion für die 2. Person im DZ: nur 378,-

des Ausprobierens. Erleben Sie, wie aus Knochen Amulette entstehen und wie Leder mit Feuersteinen geschnitten wird. Preis: 5,- Euro. Weitere Infos und Anmeldung auf www.in-singen.de.

FR 08.09. FÜHRUNGEN

STEIN AM RHEIN
 Museum Lindwurm | 15:00 Uhr | Heuwagen, Rebschere, Hühnermiste ... Selbstversorgung und Landwirtschaft im 19. Jahrhundert. Immer freitags bietet das Museum Lindwurm öffentliche Führungen an. Eintritt und (Führung) 5,- CHF/Euro pro Person, Kinder in Begleitung Erwachsener: Eintritt und Führung frei. Infos und Anmeldung: www.museum-lindwurm.ch.

LESUNGEN

NEUHAUSEN OB ECK
 Freilichtmuseum | 15:00 Uhr | Eine musikalische Lesung für die ganze Familie. Manfred Mai bietet gemeinsam mit Martin Lenz eine kurzweilige und unterhaltsame, aber auch lehrreiche musikalische Lesung für die ganze Familie. Info: Tel. 07461 / 9263204 oder www.freilichtmuseum-neuhausen.de.

SA 09.09. HANDEL/SHOPPING

RADOLFZELL
 Innenstadt | 10:00 Uhr | Mittelalterfesttage zum Stadtrecht von 1267. Die Freie Reichsritterschaft Sankt Georgenschild lädt ein zur Zeitreise ins mittelalterliche Radolfzell und präsentiert ein spektakuläres mittelalterliches Bürgerfest mit Markt, mittelalterlichem Leben, Handwerkern und Rittern. Infos: www.R750LFZELL.de.

SO 10.09. PARTYS/FESTE

STAHRINGEN
 Bahnhofplatz | 11:00 Uhr | Dorffest Stahringen. Bei einem vielfältigen Angebot an Speisen und Getränken

Riesen-Flohmarkt
 Sa., 09.09.2017, 9 - 16 Uhr, Singen, Parkplatz Hallenbad, Waldeckstr. 4
 Aufbau ab 7 Uhr, jeder kann ohne Anmeldung mitmachen, lfd m 8,- €
 Keine Neuware.
 Info: Tel. 07129/922292 - www.geros-flohmarkt.de

können die Gäste zu unterhaltsamer Musik den Tag genießen. Infos: www.R750LFZELL.de.

STOCKACH
 Auer Biker Village | 09:00 Uhr | Honda Brunch. Wer - getreu dem jeweiligen Motto - mit einer entsprechenden Maschine vorfährt, darf sich über einen Kaffee auf's Haus und das Brunch-Buffer zum Sonderpreis von 5,- Euro / Person (statt 11,50 Euro / Person) freuen. Info: www.auer-gruppe.de, Tel. 07771 / 914340.

SCHIFFFAHRT

KONSTANZ
 Hafen Konstanz | 14:00 Uhr | Historische Lädine St. Jodok. 60-minütige Ausfahrten, jeweils 14 / 15.15 / 16.30 / 18 Uhr ab Konstanz Hafen. Infos: www.konstanzer-konzil.de.

MO 11.09. KONZERTE

RADOLFZELL
 Milchwerk | Meisterkurs Dirigieren mit Abschlusskonzert. Unter Einbeziehung ausgewählter Absolventen der vorangegangenen Meisterklassen Violine, Violoncello und Klavier, die sich hier als Solisten vor dem Orchester beweisen können, erarbeiten die Dirigier-Meisterschüler ein Programm. Infos: www.R750LFZELL.de.

DI 12.09. WORKSHOPS

WAHLWIES
 Leonhardstr. 68 | 20:00 Uhr | Zugschneide- und Nähkurs bei Nähmaschinen Höss - Kurs-Nr. W17212. Individuelle Anleitung im Umgang mit Schnittmustern, zuschneiden und nähen. Anmeldung: Tel.: 07771 / 919868. Infos zu diesem und zu weiteren Kursen: www.naehmaschinen-hoess.de. (Anmeldung auch online).

MI 13.09. KONZERTE

WAHLWIES
 Renner's Besenbeiz Winkelstühle,

Theater
 6. September – 13. September

BASILIKA SINGEN
 DIE FÄRBE SINGEN
 Spielpause bis 9. September
 Tickets und Infos:
www.die-faerbe.de oder
 07731 / 64646.

STADTTHEATER KONSTANZ
 SPIEGELHALLE KONSTANZ
 WERKSTATT INSELGASSE
 Spielpause bis 12. September
 Tickets und Infos:
www.theaterkonstanz.de.
 Tickethotline: 07531 / 900 150.

STADTTHEATER SCHAFFHAUSEN
 Spielpause bis 19. September
 Tickets und Infos:
www.stadttheater-sh.ch.

Im Winkel 15 | 20:30 Uhr | Jazz und Dünnele: Choice Brand. In stimmungsvollem Ambiente können Sie die Füße den Takt klopfen lassen, mitschnippen und sich für den Rest der Woche stärken bzw. in das Wochenende ein«swingen». Einlass 19.30 Uhr. Keine Reservierung. Info: 07771/62486. Weitere Infos auf www.stockach.de.

GAIENHOFEN
 Hesse Museum Gaienhofen. Hesse Museum. Manfred Bosch – Literarischer Sekretär der Region. Ausstellung geöffnet vom 10.9. – 12.11., jeweils Di. – So., 10 – 17 Uhr, Hesse-Museum Gaienhofen. Eintritt: 5,- Euro / ermäßigt 4,- Euro. Infos: www.hesse-museum-gaienhofen.de, Tel. 07735 / 440949.

SPORT

RADOLFZELL
 Kletterwerk Radolfzell | Klettern, Bouldern und Slacken in allen Schwierigkeiten. 2.500 m² Kletterfläche im Innen- und Außenbereich. Diverse Kurse und Schnupperklettern. Öffnungszeiten: Mo., Mi., Fr., 15 – 22:30 Uhr. Di. und Do., 9 – 22:30 Uhr. Sa., So., und Feiertage, 10 – 21 Uhr. Weitere Infos auf www.kletterwerk.de.

AUSSTELLUNGEN

ENGEN
 Städtisches Museum Engen. Klostergasse 19. Ausstellung FORUM REGIONAL. Gudrun Kirschhöfer »Schere, Stein, Papier - malerische Spielereien«. Die Künstlerin arbeitet mit Gesteinsmehlen, dünnsten Papieren und Wachs. Öffnungszeiten: Di. – Fr., 14 – 17 Uhr; Sa. und So., 10 – 17 Uhr. Infos: 07733 / 5020, www.engen.de.

Städtisches Museum Engen. Klostergasse 19. Ausstellung Nikolaus Cinetto »Mikrokosmos«. Nikolaus Cinetto schneidet seine Druckstöcke aus Holz in verschiedenen Größen, die er dann zu immer wieder neuen Formen kombiniert und auf transparente Bildträger überträgt. Öffnungszeiten: Di. – Fr., 14 – 17 Uhr; Sa. und So., 10 – 17 Uhr. Infos: www.engen.de, 07733 / 5020.

Stadtraum. Konstanz. Konzilstellen. Freiluftausstellung. Infos: www.konstanzer-konzil.de.
Rheintorturm. Konstanz. Das Rheintor - vom Künstler Ulrich Vogl. Licht, Schatten, Bewegung - das vom Künstler Ulrich Vogl entworfene Rad dreht sich 24 Stunden am Tag und wird ab Einbruch der Dunkelheit mit einem Scheinwerfer beleuchtet. Täglich bis Oktober 2017. Eintritt frei. Mehr zum Rheintor auf www.konstanzer-konzil.de.

MESSKIRCH
 Schloss Meßkirch, Kirchstr. 7. Meßkirch. Was mir heilig ist - zeitgenössische Glaubensbekenntnisse. Öffnungszeiten: Freitag bis Sonntag und an Feiertagen von 13 Uhr bis 17 Uhr. Infos: www.schloss-messkirch.de.

NEUHAUSEN OB ECK
 Freilichtmuseum. Museumsweg 1. Freilichtmuseum - Gruppenangebote. Vom 1. April bis 29. Oktober werden spezielle Gruppenevents angeboten. Das Museum ist täglich

HU – Urton der Schöpferkraft
 Jederzeit Online für innere Hilfe und Führung. HU-gesungen wie ein Mantra. Kontemplieren Sie mit uns, nur die Erfahrung zählt.
 Donnerstag 14. September und 12. Oktober 2017
 19.30 – 21.00 Uhr
 Ort: Fachwerkhaus, Schienerstrasse 16, 78337 Öhningen
ECKANKAR – Der Weg spiritueller Freiheit
www.eckankar.ch
 ECKANKAR Gemeinnützige Studiengruppe Deutschland e.V. und der Schweiz
 Copyright © 2017 ECKANKAR, P.O. Box 27300, Minneapolis, MN 55427, USA.

Das Original 1800 PS 720 PS
 ROSELLYSTUNT
 www.stuntshow-roselly.de
Stunt & Action Show
 in Konstanz
 Carl-Benz-Straße 5, 78465 Konstanz
 Norma-Parkplatz
 So., 10. + 17.09.2017
 SHOW NOCH 11.00 Uhr und 18.00 Uhr
 BEKANNT AUS „SUPERTALENT“
 Dauer: 90 – 120 Min.
 Kleine Gäste haben die Möglichkeit, mit einem Monstertruck mitzufahren
 Allfahrzeuge benötigt. Infos: 0178 2016672

Kur und Wellnessreise nach Abano und Montegrotto Terme
 Hotels zur Auswahl: Continental, Apollo, Antoniano, Petrarca, Al'Alba, Meggiorato und Commodore
 7, 10 oder 15 Tage vom 15.10. – 29.10.2017
 pro Person im DZ VP ab € 639,-
 Growe Reisen
 Dorfgrärten 2 | 78244 Gottmadingen
 Tel. 07731/976444
www.growe-reisen.de | info@growe-reisen.de

Abos und Karten: www.meisterkonzerte.ch oder Schaffhausen Tourismus am Herrenacker 0041 52 632 40 20

ANDRÁS SCHIFF
 Bach, Beethoven, Bartok, Janáček, Schubert
 Di 19. Sept, 19.30 Uhr - St. Johann Schaffhausen

WIDMANN - LONQUICH
 Brahms, Janáček, Richard Strauss
 Sa 23. Sept, 19.30 Uhr - St. Johann Schaffhausen

HAGEN QUARTETT
 Bach, Schostakowitsch, Schubert
 So 1. Okt, 17 Uhr - Kirche Burg, Stein am Rhein

SCHAFFHAUSER MEISTERKONZERTE 2017

Landgasthaus Bohl *Krautwickel mit Specksoße* *Do. + Fr.*
 täglich frische *Pfifferlinge* vom Fass
Sonntag: Sauerbraten mit Knödel und Blaukraut
 Singen - Hausen - Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 - 4 92 25

(außer montags) von 9 – 18 Uhr geöffnet. An Feiertagen auch montags.
 Info: Tel. 07461/9263204 oder
 www.freilichtmuseum-neuhausen.de.

SINGEN
Kunstmuseum Singen. Ekkehardstraße 10. Ilse Schmitz (1904-1979) - Wiederentdeckt. Die Präsentation - 20 Arbeiten - ist ein Beitrag der Wiederentdeckung der Werke einer Frau, die ihre eigene künstlerische Arbeit zu Gunsten der Familie zurückstellte. Öffnungszeiten: Di. - Fr. 14 – 18 Uhr. Sa. und So., 11 – 17 Uhr. Infos: www.kunstmuseum-singen.de.

Kunstmuseum Singen. Ekkehardstraße 10. Jean Paul Schmitz (1899-1970). Ein rheinischer Expressionist am Bodensee. Gemälde, Aquarelle, Zeichnungen, Lithografien. Mit seiner gegenständlichen, französisch geprägten Malerei und hellen Landschaftsbildern hat Jean Paul die kollektive Vorstellung der Höri maßgeblich beeinflusst. Preis: ab 5,- Euro. Öffnungszeiten: Di. - Fr. 14 – 18 Uhr. Sa. u. So.: 11 bis 17 Uhr. www.kunstmuseum-singen.de.

MAC Museum Art und Cars. Parkstraße 1. PopArt und Cars – James

Francis Gill. Werke der amerikanischen PopArt-Legende James Francis Gill und Oldtimer von der Indianapolis 500, wie den Silberpfeil W154 im MAC Museum betrachten. Wir haben Mi., Do. u. Fr. von 14 – 18 Uhr, Sa. von 11 – 19 Uhr u. So. u. feiertags von 11 – 18 Uhr geöffnet. www.museum-art-cars.com.

STEIN AM RHEIN
Museum Lindwurm. Understadt 18. Sonderausstellung »Badekultur um 1930«. Täglich 10 – 17 Uhr. Strandbad-Plakate aus der Schweiz und vom Bodensee. Eintritt und 5,- CHF/Euro pro Person (Führung), Kinder in Begleitung Erwachsener: Eintritt und Führung frei. Weitere Infos: www.badekultur1930.ch.

Museum Lindwurm. Understadt 18. Museum Lindwurm - Wohnen und Arbeiten um 1850. Öffnungszeiten: 1. März bis 31. Oktober, täglich 10 – 17 Uhr. Eintritt und 5,- CHF/Euro pro Person (Führung), Kinder in Begleitung Erwachsener: Eintritt und Führung frei. Infos: www.museum-lindwurm.ch.

STOCKACH
Stadtmuseum, Salmannsweilerstr. 1. Stockach. Von Joan Miró bis Otto Dix. Die Kunstsammlung Heinrich Wagner. Kunstausstellung. Öffnungszeiten: Mo. - Fr., 9 - 12 Uhr; Di. - Fr., 14 - 18 Uhr; Sa. 10 - 13 Uhr. Führungen sind immer donnerstags um 18 Uhr. Info: www.stockach.de.

UHLINGEN-MÜHLHOFEN
Pfahlbaumuseum. Pfahlbauten Unteruhldingen. Immer zur vollen Stunde beginnt in unserem Kino in der Dorfhalle unserer Steinzeitsiedlung eine ca. 30-minütige Vorstellung - für Klein und Groß. Öffnungszeiten: Täglich von 9 – 18:30 Uhr, die letzte Führung ist um 18 Uhr. Info: www.pfahlbauten.de.

VORSCHAU

FRIEDINGEN
Fr., 22.09., 19:00 Uhr, Friedinger Schlössle. Rittermahl. Ein Abend voller Genuss, mittelalterlicher Sitten und Gebräuche, Unterhaltung

mit Gauklern und dem Burgherren. Preis: 49,- Euro. Reservierung unter info@friedinger-schlössle.de oder SMS 0171 / 2038544.

GAIENHOFEN
So., 24.09., 15:00 Uhr, Hotel Gasthaus Hirschen am Bodensee. Wildkräuterwanderung mit Kräuterexpertin Nadine Allgaier. Bei einem Querfeldein-Spaziergang mit Kräuterexpertin Nadine Allgaier mehr über die Kraft der Kräuter erfahren und anschließend das Grünweg pfückfrisch zu Smoothie und Brotaufstriche verarbeiten und verkosten. Info: www.hotelhirschen-bodensee.de.

GAILINGEN
Sa., 16.09., 11:00 Uhr, Rheinuferpark. Töpfermarkt. Keramiker und Töpfer, Künstler und Kunsthandwerker aus ganz Deutschland zeigen ihre Erzeugnisse aus Ton. Der Markt lädt zum Flanieren und Verweilen, zum Schauen und zum Kaufen ein. Vorführungen einzelner Töpfer zeigen die Entstehung ihrer Waren. www.maerkte.info.

KREUZLINGEN
Fr., 24.11., 19:30 Uhr, Bodensee Arena. Comedyshow »Ich find's lustig« mit Sascha Grammel. Alle Puppen sind wieder mit an Bord auf Grammels Gute-Laune-Kahn! Verrückte Comedy - mit leisen, auch bewegenden Momenten, jeder Menge herrlicher Albernheiten und irrer Überraschungen! Preis: 27,70 Euro; Tickets und Infos: www.koko.de.

MESSKIRCH
Sa., 16.09., Uhr, Campus Galli. Frühmittelaltergruppe ASK. Sie verbringen wieder ein Wochenende bei uns auf dem Gelände und wir zeigen eine große Vielfalt interessanter Aspekte des Lebens im Frühmittelalter. Infos: www.campus-galli.de.

RADOLFZELL
So., 01.10., 12:00 Uhr, Bora HotSpa-Resort. Erntedank. Erntedank mit Spezialitäten aus der Region z. B. Zwiebelkuchen, ganze Kalbshaxe, Bodensee-Felchen, Buddelfrüchte, Pastinaken, Variationen vom Kürbis und Maronen. Infos: www.bora-hot-sparesort.de, Tel. 07732 / 950400.

SINGEN
Do., 14.09., 20:00 Uhr, Kulturzentrum Gerns Mühlenstr. 13. Andreas Föhr liest aus »Schwarzwasser«. Krimi-Fans, und ganz besonders Bayern-Krimi-Fans, dürfen sich wieder auf Hochspannung vom Feinsten, einen intelligenten Plot und Föhrs trockenen Humor freuen. Infos: www.singen-kulturpur.de.

Fr., 06.10., 14:00 Uhr, Ekkehard-Realschule, Blaues Haus, Ekkehardstr. 1. AFRICANS AM BODENSEE e.V. Kulturfest 2017. Der Club Africans am Bodensee lädt ein zum 1. Singener Grand African Cultural Festival. Feiern, tanzen u. spielen sie mit uns! Freuen sie sich auf interessante und unterhaltsame Stunden mit vielen afrikanischen und anderen kulturellen Gruppen. Für Essen und Getränke ist gesorgt.

STOCKACH
Do., 14.09., 08:00 Uhr, Haupt- und Pfarrstraße. Krämermarkt. Bunter Markttreiben in Stockach! An rund 50 Marktständen werden in der Oberstadt verschiedene Waren u. a. Kleidung, Kurzwaren und Speisen angeboten. Info: www.stockach.de.

Fr., 15.09., 20:00 Uhr, Bürgerhaus Adler Post. Stockacher Meisterkonzert - Klavierkonzert. Nicolas Boudoncle, Klavier. Stücke von Bach, Mozart, van Beethoven, Chopin. Tickets und Info: 07771/802300 oder www.stockach.de.

TUTTLINGEN
Mi., 04.10., 20:00 Uhr, Tuttlinger Hallen. Sascha Lobo. Autor, Blogger, Vortragsredner und Strategieberater Sascha Lobo eröffnet den »14. Tuttlinger Literaturherbst«. Er arbeitet als Autor und Strategieberater mit den Schwerpunkten Internet und Markenkommunikation. Tickets und Infos: www.tuttlingerhallen.de, 07461 / 910996.

VOLKERTSHAUSEN
Sa., 14.10., 20:00 Uhr, Alte Kirche Volkertshausen. Kino und Pizza. Der traditionelle Kinoabend mit Pizza zeigt in diesem Jahr den Film »Fasten auf italienisch«. Infos: www.alte-kirche-volkertshausen.de.

Karten im
WOCHENBLATT
 Ticketcenter
 Ab sofort noch mehr Events im WOCHENBLATT-Kartenvorverkauf
 Veranstellungen auf Anfrage:
 0 77 31 / 88 00-0

Singen, Stadthalle	
Scotch & Soda	19.10.17
Zirkus-Show	
Jochen Busse	10.11.17
Robin Hood Junior	
Das Musical	13.11.17
Paul Potts	
»Winterträume«	18.11.17
Hairspray	01.12.17
Das Broadway-Musical	
Martin Rütter	06.12.17
Kaya Yanar	07.12.17
Das Phantom der Oper	25.12.17
Die klingende Bergweihnacht	29.12.17
Radolfzell, Milchwerk	
SWR3 Live Lyrix 2017 mit Alexandra Kamp	19.10.17
Konstantin Wecker	27.10.17

Karten gibt es auch im WOCHENBLATT in:
SINGEN
 Hadwigstr. 2a
 Tel. 077 31/8800-0
 Fax 8800-86
RADOLFZELL
 Untertorstr. 5
 Tel. 077 32/9909-0
 Fax 9909-99

Kino

7. September – 13. September

CINEPLEX SINGEN

- Annabelle 2**
Do., Fr., Sa., So., 18:20 Uhr, Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 20:45 Uhr, Fr., Sa., 23:15 Uhr.
- Atomic Blonde**
Do., Fr., Sa., So., Di., 20:00 Uhr, Fr., 22:45 Uhr, Mo., Mi., 17:15 Uhr.
- Barry Seal – Only in America**
Do., Fr., Sa., So., 14:30 Uhr, Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 17:30, 20:15 Uhr, Fr., Sa., 23:00 Uhr.
- Baywatch**
Fr., 22:45 Uhr.
- Bigfoot Junior**
Do., Fr., Sa., So., 16:10 Uhr.
- Bigfoot Junior, 3D**
Do., Fr., Sa., So., 14:00 Uhr.
- Bullyparade – Der Film**
Do., Fr., Sa., So., 15:00 Uhr, Do., Fr., Sa., So., Di., Mi., 18:30, 20:45 Uhr, Mo., 16:45, 18:45, 21:00 Uhr, Di., Mi., 16:15 Uhr.
- Das Pubertier – Der Film**
Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 18:30 Uhr.
- Der dunkle Turm**
Do., So., 20:45 Uhr, Fr., Sa., 23:15 Uhr, Di., Mi., 18:30 Uhr.
- Die Pfefferkörner und der Fluch des schwarzen Königs**
Do., Fr., Sa., 15:15 Uhr, Do., Fr., Sa., So., 17:30 Uhr, So., 15:40 Uhr, Mo., Di., Mi., 16:15 Uhr.
- Disney Junior Mitmachkino**
So., 14:00 Uhr.
- Dunkirk**
Fr., Sa., Di., 20:45 Uhr.
- Emoji – Der Film**
Do., Fr., Sa., So., 14:30 Uhr.
- Happy Family**
Do., Fr., Sa., So., 14:00 Uhr, Mo., Di., Mi., 16:15 Uhr.
- Happy Family, 3D**
Do., Fr., Sa., So., 16:15 Uhr.
- High Society – Gegensätze ziehen sich an**
Mi., 20:00 Uhr.
- Ich – Einfach unverbesserlich 3**
Do., Fr., Sa., So., 14:00 Uhr, Mi., 16:45 Uhr.
- Ich – Einfach unverbesserlich 3, 3D**
Do., Fr., Sa., So., 16:15 Uhr.
- Jugend ohne Gott**
Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 17:15 Uhr, Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., 20:00 Uhr.
- Killer's Bodyguard**
Do., Fr., Sa., Mo., Di., 20:15 Uhr, Fr., Sa., 23:15 Uhr, So., 20:30 Uhr, Mi., 20:45 Uhr.
- Lion – Der lange Weg nach Hause**
Mo., 14:30, 15:15, 16:00 Uhr.
- Ostwind – Aufbruch nach Ora**
Do., Fr., Sa., So., 15:00 Uhr, Di., 17:00 Uhr.
- Pirates of the Caribbean: Salazars Rache, 3D**
Fr., Sa., 23:00 Uhr, Mi., 20:00 Uhr.
- Planet der Affen: Survival**
Do., Fr., Sa., So., 17:00 Uhr.
- Sneak Preview**
Mo., 20:30 Uhr.
- The Circle**
Do., Fr., Sa., Di., Mi., 17:45 Uhr, Do., Fr., Sa., So., Mo., Di., Mi., 20:00 Uhr, Fr., Sa., 23:30 Uhr, So., Mo., 18:00 Uhr.
- Wilson – Der Weltverbesserer**
Mo., 20:00 Uhr, Di., 17:30 Uhr, Mi., 20:30 Uhr.

AUER präsentiert: **Heuberg-Tour**

Erlebnis- und kurvenreiche Tour auf den Heuberg, tolle Überraschungen garantiert!

Heute möchten wir Euch auf den Heuberg führen. Dafür haben wir Straßen ausgesucht die viele mit Sicherheit nicht kennen, die sehr eng sind und zum Teil auch nur von Landwirten genutzt werden.

1 Wir starten am Auer Biker Village und fahren auf direktem Weg nach Tuttlingen. Auf einer kleinen, schmalen Straße fahren wir auf den Rußberg, von dort weiter über den Risiberg nach Mahlstetten. Auf dem Rußberg im Gasthaus Rose kann man super einkehren; es gibt dort von Torte über warme Speisen bis zum Vesper alles und das größtenteils aus eigener Produktion.

2 Von Mahlstetten aus geht es über eine kleine Verbindungsstraße nach Böttingen, dann über kurvenreiche Straßen über Gosheim, Wehingen,

Bubshelm und Egesheim nach Reichenbach.

3 Dort fahren wir über eine sehr kleine Straße über den Martinsberg nach Obernheim. Über Oberdighausen, Unterdighausen und Nusplingen geht es ins Bärental und wir nutzen wieder eine kleine Verbindungsstraße um nach Renquishausen und Kolbingen zu kommen.

4 Über eine Straße mit vielen Serpentine verlassen wir den Heuberg und fahren über Mülheim und Buchheim zurück zum Auer Biker Village, wo wir bei einem Kaffee die Tour noch einmal Revue passieren lassen können.

Die Tour ist ca. 140 km lang und hat einen mittleren Schwierigkeitsgrad.

Diese und mehr Touren mit GPS Navigation finden Sie in der WOCHENBLATT to go App

AUER Auer Gruppe GmbH
 Meßkircherstr. 125a, 78333 Stockach
 T- 07771 914340
 www.auer-gruppe.de

WOCHENBLATT to go

Hüfingen



Eine Arbeit von Martin Schlotz, die in der Sonderausstellung gezeigt wird. swb-Bild: pr

Radolfzell



Boris Palmer wird in Radolfzell sein Buch vorstellen. swb-Bild: Veranstalter

Stein am Rhein



Über die Hemishofer Rheinbrücke geht's am 10. September mit der Museumsbahn. swb-Bild: pr

Arlen



Der Schaffhauser Autor Robert S. Bolli stellt in Arlen sein zweites Buch vor. swb-Bild: pr

Mauenheim



Beim Kunsthandwerkermarkt gibt es etwas für jeden Geschmack. swb-Bild: pr

Singen



Gero Hellmuth und Hans-Peter Jehle vor der »Bretonischen Küstenlandschaft«. swb-Bild: of

Keramische Gefäße

Die 26. Internationalen Keramikwochen Hüfingen finden vom 9. bis zum 24. September statt. 50 ausgesuchte Keramiker und Keramikerinnen aus dem ganzen Bundesgebiet, Frankreich, Belgien und Tschechien zeigen auf dem Töpfermarkt am 9. und 10. September, was man aus Ton und Porzellan alles machen kann. Die diesjährige Sonderausstellung ist dem Gefäß gewidmet. Elke Sada (*1965), Sebastian Scheid (*1962), Martin Schlotz (*1959) kann man im Rathaus und der Stadtgalerie bewundern. Mehr unter www.huefingen.de/keramik.

Palmer in Radolfzell

Boris Palmer wird am 19. September in Radolfzell sein neues Buch vorstellen. Auf Grundlage seiner Erfahrungen als Tübinger Oberbürgermeister fordert er eine ehrliche Debatte über Flüchtlinge und Zuwanderung. An konkreten Beispielen illustriert er, warum die Flüchtlingsdebatte noch immer von Illusionen, Tabus und Denkblokkaden geprägt ist, heißt es in der Pressemitteilung des Veranstalters. Außerdem gibt er einen Überblick über Lösungen, die bei der langfristigen Integration der Flüchtlinge helfen können. Beginn der Veranstaltung ist um 20 Uhr im Milchwerk. redaktion@wochenblatt.net

Museumsbahn mit »Muni«

Die Museumsbahn Stein am Rhein – Rielasingen führt wieder öffentliche Dampffahrten durch am Sonntag, 10. September zwischen Stein am Rhein und Rielasingen. Die erste Fahrt beginnt bereits in Eschenz (10 Uhr). Zum Einsatz kommt bei dieser Fahrt die immer noch rüstige Tenderdampflok »Muni«. Abfahrtszeiten sind in Stein am Rhein um 10.09, 12.34 und 15.34 Uhr in Rielasingen um 11.20, 13.50 und 16.50 Uhr. Im Ramsen werden zudem Modellbahnen ausgestellt. Der Detailfahrplan ist unter www.etzwilen-singen.ch zu finden.

Gefangen im Gezeitenstrom

Der Schaffhauser Autor Robert S. Bolli, stellt sein zweites große Buch vor. Am Samstag, 9. September, 20 Uhr, wird in den »Kulturpunkt« in Arlen eingeladen, die literarische Präsentation wird durch die Crossover-Band »Jäck Jönes« noch musikalisch verziert. »Gefangen im Gezeitenstrom« ist ein Pubertäts-Drama um Fragen wie »sinnvollen Tod« oder »sinnloses Leben«, der Versuch eben doch gegen den Strom der Zeit schwimmen zu können um die eigene Linie zu finden und dem »Sog zu entinnen, der einen für alle Ewigkeiten zu verschlingen droht.« redaktion@wochenblatt.net

Kunsthandwerk in Mauernheim

Bereits zum 7. Mal findet am 7. und 8. Oktober, von 11 bis 18 Uhr der kleine, feine Kunsthandwerkermarkt in Mauernheim statt. Dieses Jahr präsentieren 35 ausgewählte Kunsthandwerker ihre Werke, die garantiert in Handarbeit gefertigt wurden. Sieben Töpfereien zeigen eine bunte Palette aus der Welt der Keramik mit Skulpturen und traditionellem Geschirr. Es gibt Holz- und Drechselarbeiten, Bilder, Papierkunst, Messer, hochwertige ergonomische Korbwaren, Filzarbeiten, Ledertaschen und Papierlampen. redaktion@wochenblatt.net

Saisonstart mit Auktion

Zum Theaterfest lädt das Singener Theater »Die Färb« mit ihrem Förderverein auf Sonntag, 10. September, ab 11 Uhr, ein. Neben der Vorstellung des neuen Ensembles und dem Stück zum Start in die Spielzeit mit Untermauerung durch die Rühl-Band gibt es dieses Jahr erstmals eine Kunstauktion. Förderverein-Vorstandsmitglied Hans-Peter Jehle will an diesem Vormittag ein Werk des Singener Künstlers Gero Hellmuth unter den Hammer bringen. Die »Bretonische Küstenlandschaft« hatte er als Bühnenbild für das Stück »Die Spieldose« gemalt. Weitere Infos: die-faerbe.de.

Kreis Konstanz

»Macht und Pracht«

Tag des offenen Denkmals am 10. September

»Macht und Pracht« lautet bundesweit das Motto des diesjährigen Tag des offenen Denkmals am Sonntag, 10. September. Im Landkreis Konstanz können an diesem Tag in 13 Städten und Gemeinden insgesamt 34 Gebäude und historische Stätten kostenfrei besichtigt werden. Darüber hinaus werden vielerorts auch Führungen angeboten. Der ehemalige Augustinerchorherrenstift in Öhningen ist dieses Jahr das »Titelthema«. Die teilweise noch aus dem Mittelalter stammenden Gebäude werden derzeit unter großem Aufwand restauriert. Dabei wird auch die Baugeschichte des Komplexes erforscht. Die Geschichte dieses imposanten Baus, mit dem auch die Demonstration kirchlicher Macht verbunden war, wird an diesem Tag natürlich eine große Rolle spielen. Mindestens zwei Führungen um 14 und 16 Uhr werden im ehemaligen Augustinerchorherrenstift durch Franz Meckes, den ehemaligen Landeskonservator, angeboten. Doch bauliche »Macht und Pracht«-Entfaltung gab es nicht nur in der Gotik und der Barockzeit. Auch in der Zeit des Nationalsozialismus wurde versucht, die »Macht und Pracht« des NS-Regimes im Hegau baulich darzustellen. So gibt es am 10. September Erläuterungen zu den Gefallenendenkmälern in Aach und Stockach, die nicht



Kreisarchivar Wolfgang Kramer, Öhningens Bürgermeister Andreas Schmid, Designerin Karola Ostermayer und der ehemalige Landeskonservator Franz Meckes stellen das Prospekt zum diesjährigen »Tag des offenen Denkmals« in der Baustelle des Chorherrenstifts Öhningen vor. swb-Bild: of

nur an die Kriegstoten, sondern auch an den Willen zur Machtentfaltung in jener Zeit erinnern. Eine Führung über das Areal der ehemaligen Chérisy-Kaserne in Konstanz vermittelt Informationen über die wechselvolle Geschichte des von der deutschen Wehrmacht in den 1930er Jahren erbauten Kasernenkomplexes. In folgenden Orten gibt es im Landkreis Konstanz geöffnete Baudenkmale und Aktionen: Aach, Bodman-Ludwigshafen, Engen, Engen-Anseltlingen, Engen-Biesendorf, Engen-Welschingen, Gaienhofen-Hem-

menhofen, Konstanz, Mühlhausen-Ehingen, Öhningen, Orsingen-Nenzingen, Radolfzell, Reichenau, Rielasingen-Worblingen, Singen und Stockach. Detaillierte Informationen zum genauen Programm und zu den offenen Denkmälern gibt es im Flyer zum Tag des offenen Denkmals. Dieser liegt in allen Rathäusern, Tourist-Informationen und Museen im Landkreis Konstanz aus. Online ist er auf der Homepage. Ihn gibt es auch Online unter www.LRAKN.de Oliver Fiedler fiedler@wochenblatt.net

Gehts beim Großmacht-Muskel-spiel doch nur um Gas-Geschäfte?



Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Mit tiefen Dackelfalten auf der Stirn und sorgenvoller Miene tritt der Präsident unserer Hunderepublik zu unserem Dicken. »Professor, was zwischen den USA und Russland an Sanktionen und Gegenmaßnahmen läuft, ist erschreckend. Was denkst Du über die Schließung des russischen Konsulats in San Francisco?«, wollte Fritz von Bruno wissen. »Eine diplomatische Kanzlei in Washington und eine konsularische Abteilung in New York sind ebenfalls betroffen. Das ist die Antwort der Amerikaner auf die Ausweisung Hunderter amerikanischer Diplomaten. Nach Aussage der Ministeriumssprecherin folge man dem Grundsatz der Gegenseitigkeit. Das ist ein gefährliches Spiel mit dem Feuer. Der US-Senat hat erst vor kurzem die Sanktionen gegen Russland verschärft und zwar so, dass dem Präsidenten die Hände gebunden sind. Ob eine Mehrheit von Republikanern und Demokraten dem eigenen Präsidenten wegen des Verdachts auf Russlandgeschäfte eins auswischen will, ist gut möglich. Doch die neuen Sanktionen werden auch da-

mit begründet, dass das russische Gas vom europäischen Markt verschwinden soll – wem wundert es – amerikanisches Gas zu verkaufen, so unsere Intelligenzbestie. Liebe WOCHENBLATT-Leserinnen und -Leser, kann es wirklich sein, dass Amerika mit Sanktionen gegen Russland auch wirtschaftspolitische Interessen in Europa durchsetzen will? Bedrohen die neuerlichen Sanktionen die Wirtschaft in Europa und der Bundesrepublik? Geht man so mit



»Freunden« um? Na dann, gute Nacht! Weshalb wird von amerikanischer Seite immer wieder auf die aggressiven Russen hingewiesen. Für mich, den Vieberner ohne Verstand, nicht ganz verständlich. Schließlich ist allein das Budget der US-Armee mit rund 150 Milliarden Dollar mehr als doppelt so hoch wie der gesamte russische Militäretat. Das gilt auch für die anderen Waffengattungen. In der Ostsee und im schwarzen Meer patrouillieren Kriegs-

schiffe der Nato. Stimmen meine Informationen dann sind zwei oder drei dieser Schiffe mit einem elektronischen Leitsystem für den Einsatz von Luftabwehraketen ausgestattet. Diese defensiven Systeme können jedoch ganz einfach durch Marschflugkörper mit konventionellen oder atomaren Sprengköpfen ersetzt werden, ohne dass die Änderung erkennbar wäre. Bruce Blair, Sicherheitsexperte und Fachmann für Nuklearfragen an der Universität Princeton, erklärte in einem Gespräch: »Diese Zerstörer könnten einzelne Tomahawk-Marschflugkörper abschießen, die bis Moskau fliegen können. Man könnte von nur zwei Zerstörern aus einen ziemlich massiven Angriff auf die russischen Kommando- und Kontrollzentren starten.« Dies sei der Grund, warum die Russen die Schiffe so aggressiv beschatten – nachzulesen unter <https://monde-diplomatique.de/artikel/5373699>. Bleibt nur zu hoffen, dass sich die Herren Putin und Trump ihrer Verantwortung bewusst sind. In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.

So erreicht man den **Bunten Hund**:

Per Fax: (07731) 8800-8333, E-Mail: Knochen@Wochenblatt.net oder im Wochenblatt abgeben